Limburgs Dagblad

Ge Schokt

Donderdag 23 augustus 1984. 66e jaargang nr. 199.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wie meent dat cijferen een eenvoudige zaak is kent niet de berekeningen rond de verhuizing van de PTT van Den Haag naar het Noorden des lands. In een onbewaakt moment van grote gestrengheid liet het kabinet weten dat deze verhuizing een kwart miljard mocht kosten. Het bekende bureau Berenschot, niet te verwarren met de club Beerschot in België, waar eens de bekende Rik Coppens voetbalde, kreeg opdracht om de berekeningen te maken. De cijfers liggen nog niet glashard op tafel maar in de bekende wandelgangen, waar spraakzaamheid een beroep apart is, valt te horen dat Berenschot op een half miljard uitkomt. Dat is het dubbele van het bedrag dat het kabinet voor ogen had. Maar de eigen dienstencommissies van de PTT wuiven enigszins smalend ook dit half miljard van de hand en komen tegelijkertijd zelf met een doortimmerd gecijfer dat uitkomt op anderhalf miljard. Van een kwart miljard naar een half miljard en vervolgens naar anderhalf miljard voor een en dezelfde operatie, de verhuizing van de PTT van Den Haag naar het Noorden, is op zijn minst verbazingwekkend als het over cijfers gaat. Mogelijk dat burgemeester Frans Schols van Den Haag nu toch nog met stevige argumenten gewapend belet vraagt bij het kabinet om het speeldstandje van de PTT toch maar even uit te stellen. Niet zo zeer telkundig maar wel principieel ligt de stellingname van minister Ruding van Financiën, die de werkloze man, die geen kostwinner is geen uitkering wil geven. Dan is de man op dat punt gelijk gesteld aan de vrouw die geen?s?dergelijke visie brengt wel geld in het laadje. Maar dit keer is dat volgens Ruding bijzaak. Hoofdzaak is de emancipatie zelfs als dat betekent dat er niets ontvangen wordt. Goede Morgen, wij worden meer geregeerd door aftoppers dan door toppers.

Het weer

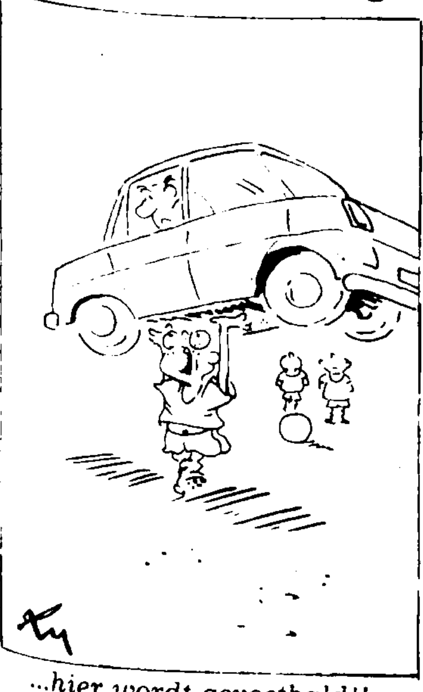
Perioden met zon en mogelijk een onweersbui. Middagtemperaturen van 25 tot 27 graden. Matige zuidoostenwind. Vrijdag t/m zondag: kans op (onweers)buien en koeler.

VANDAAG:			
zon op:	06.37	onder:	20.46
maan op:	01.36	onder:	19.24
MORGEN:			
zon op:	06.38	onder:	20.44
maan op:	02.43	onder:	20.08

Sterk

De rechter in Boston heeft geen 'sterkste man van de wereld' aangewezen. Aan zijn balie stonden twee kolossen, die allebei aanspraken maakten op de titel. John Wooten (108 kg) en Bill Kazmaier (145 kg). Wooten zei 'de sterkste' te zijn. Hij trekt een autobus voort en, met een touw aan de pols, zelfs een vliegtuig. Zijn prestaties leken veel meer vergeleken met die van de Bill Kazmaier. Die tilt dagelijks 'slechts' gewichten van 402 kilo en is in het gewichtheffen recordhouder van de VS. Maar rechter Tauro besliste dat hij geen 'sterkste' kon aanwijzen, omdat er geen officiële kampioenschappen bestaan in het voorttrekken van bussen en vliegtuigen. Toch een sterk stuk, dat laatste.

Verkeer voor kinderen onveilig



...hier wordt gevoetbald!!...

'Jane's': Maritiem beleid van Westen stelt niets voor

Sovjet-raketten bestrijken weldra hele NAVO-gebied

Van de redactie buitenland

LONDEN – De Sovjetunie zal binnenkort met haar kernraketten het hele grondgebied van het NAVO-bondgenootschap bestrijken. Dat staat in de 87ste editie van „Jane's Fighting Ships", een gezaghebbend jaarboek over maritieme zaken. De nieuwste uitgave die vandaag in Londen verschijnt, schetst het beeld van een Sovjet-vloot die gestaag groeit dank zij een strak uitgevoerde maritieme politiek. In vergelijking daarmee stelt het marinebeleid van de NAVO niets voor, aldus Jane's

In het voorwoord schrijft hoofdredacteur John Moore, kapitein-terzee in de Britse marine, dat de zeestrijdkrachten van de Sovjetunie volgend jaar de beschikking krijgen over vijf verschillende typen ballistische raketten die vanuit onderzeeërs worden gelanceerd. Sommige daarvan kunnen van onder het poolijs worden afgevuurd op elk willekeurig doelwit op het noordelijk halfrond. Verder zullen de Sovjet-kernonderzeeërs spoedig worden uitgerust met twee typen kruisraketten voor de lange afstand, die zijn bedoeld voor het bombarderen van vijandelijke kusten.

Conclusie

Deze capaciteit, gevoegd bij de plaatsing van Sovjet-raketten in Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije, betekent dat het hele grondgebied van de NAVO binnenkort zal worden bestreken door zowel hoog- als laagvliegende kernraketten met vele gevariëerde eigenschappen", aldus Moore.

Hij schrijft verder dat de Sovjetunie het enige land ter wereld is dat terecht kan zeggen dat zij een maritiem beleid voert, waarbij de marine, koopvaardij en vissersvloot zijn samengevoegd in een operationeel geheel. Het Westen is er niet in geslaagd een dergelijke gecoördineerde maritieme politiek te ontwikkelen, niet in de laatste plaats wegens „politieke manipulaties".

Moore hekelt in dit verband onder meer het gedrag van het Amerikaanse Congres dat zich het recht heeft „aangematigd" besluiten van het Pentagon te schrappen of te wijzigen.

Moore prijst de Pentagon-plannen ter versterking van de Amerikaanse oorlogsmarine en valt de kritici aan die aanvoeren dat het wederopbouwprogramma teveel geld kost.

Stilte rond Tsjernenko

MOSKOU – De lange stilte over de verblijfplaats en de activiteit van de Sovjetrussische president en partijleider Konstantin Tsjernenko heeft geleid tot verwarring onder de gewone Russen en tot speculaties in de westerse diplomatieke gemeenschap over zijn gezag.

Het Kremlin kondigde op 15 juli aan dat de 72-jarige Tsjernenko op vakantie was gegaan, maar meldde niets over de plaats of de duur ervan. Sinds die tijd is de president betrekkelijk zelden genoemd in de officiële Russische media. Dit is in strijd met de praktijk onder Tsjernenko's voorgangers die tijdens hun vakantie prominent aanwezig bleven in de openbaarheid, meestal door ontmoetingen met buitenlandse leiders of met het uitgeven van belangrijke politieke verklaringen. De huidige afwezigheid van Tsjernenko valt des te meer op omdat met zijn persoon de afgelopen zes maanden bijna dagelijks de televisiejournaals openden, bij het leiden van plechtigheden in het Kremlin of het uitspreken van redes.

Tal van westerse diplomatieke analytici zien de geringe aandacht voor Tsjernenko als een teken dat hij er tot dusver, na zeven maanden aan de macht te zijn, niet in is geslaagd zijn gezag in het Kremlin te vestigen.

Te warm voor de schoolbank

VALKENBURG – Omdat ook de 'Meesters en de Juffen' het behoorlijk warm hadden in de klas, kregen veel scholieren, van peuter- tot middelbaar onderwijs, gistermiddag in Limburg vrij. Daarom zaten deze twee scholieren uit Sibbe, Jacqueline en Anita, met de schoolboeken langs de waterkant. 'Als je af en toe een duik in het water neemt, is het best uit te houden', zegt het tweetal. 'Zo zouden wij best het hele jaar ons huiswerk willen maken...'

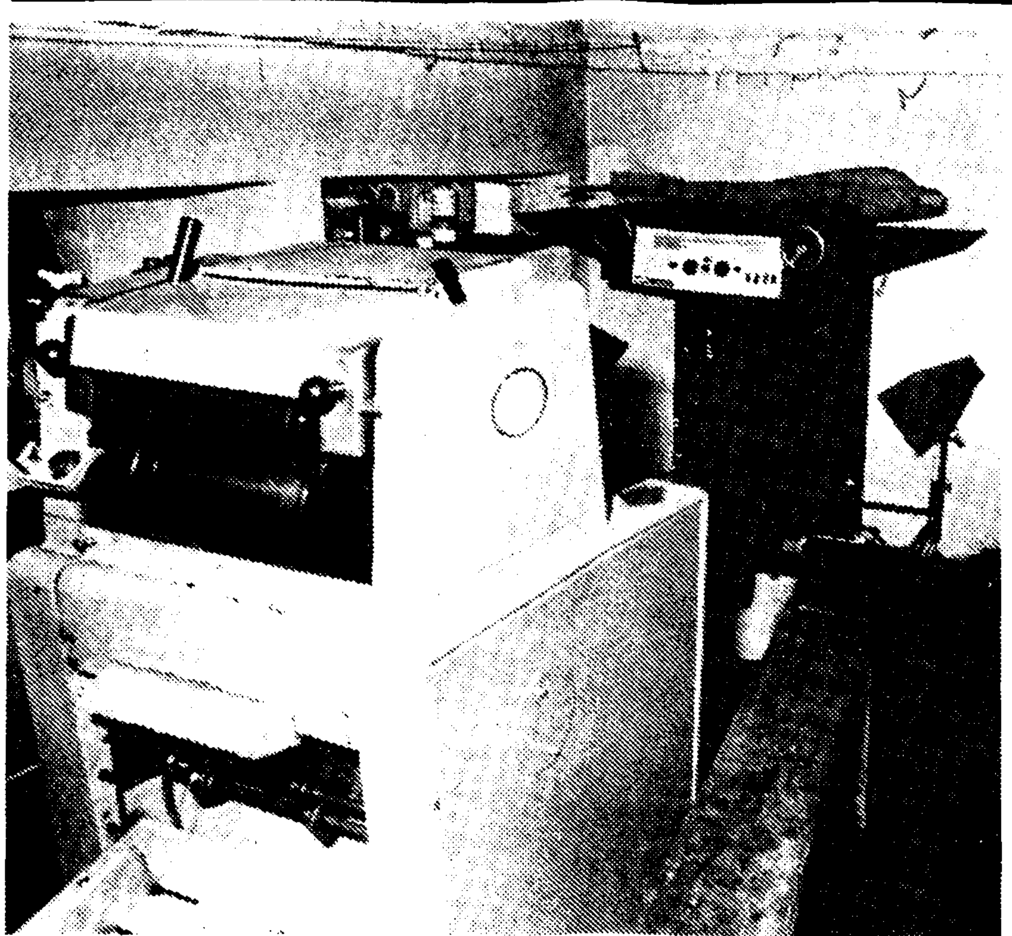
Kremers geshockeerd

G. S. bereid Van Zon „aan te pakken"

MAASTRICHT – „Hetgeen nu aan het licht is gekomen, is volstrekt in strijd met de geest van de overeenkomst die tussen het provinciaal bestuur en ir. Van Zon was gesloten en staat, op zijn zachtst gezegd, op gespannen voet met de letter van die overeenkomst. Bij herhaling had hij desgevraagd verzekerd geen bindingen te hebben met het aannemersbedrijf Nelissen. Thans is anders gebleken. Ik ben werkelijk geshockeerd".

Onomwonden bekende gouverneur dr. J. Kremers dit gistermiddag tijdens een persconferentie naar aanleiding van problemen van uiteenlopende aard die de laatste maanden zijn gerezen rond de bouw van een nieuw Provinciehuis in Maastricht. Mocht blijken dat het optreden van ir. Van Zon de provincie aantoonbaar en kwantificeerbaar nadeel heeft berokkend, dan zal worden overwogen hem langs civielrechtelijke weg daarover aan te spreken.

● Zie verder pagina 15



● *De illegale bankbiljettendrukkerij in de kelder*

Met materiaal voor weer 20 miljoen valse dollars

Opnieuw valsemunterij achterhaald in Hasselt

door jan a. c. de klerk

HASSELT – Opnieuw is een flinke bres geslagen in de valsemunterij in West-Europa door het oprollen van een illegale drukkerij in de kelder van een woning in de buurtschap Spalbeek van de gemeente Hasselt. De gerechtelijke politie van de Belgisch Limburgse hoofdstad vond daar, behalve een offsetpers en reprografische apparatuur, enkele duizenden geheel of gedeeltijk gereedgemaakte 100-dollarbiljetten en genoeg materiaal om 200.000 van zulke valse bankbiljetten – dat betekent 20 miljoen dollar met een tegenwaarde van 60 miljoen Nederlandse guldens te vervaardigen. Twee mensen zijn aangehouden.

Samenwerking

Het is de twee keer in iets meer dan een week tijd dat de politie in België en Nederland een omvangrijke valsemunterij op het spoor komt. Daarbij is nauw samengewerkt door de Belgische en Nederlandse politiediensten en de Centrale Recherche-Informatiedienst van het ministerie van justitie in Den Haag.

Die samenwerking blijft nu vooral gehandhaafd om uit te zoeken of er een samenhang is tussen de valsmunterij in Spalbeek-Hasselt en de eerder deze week in het Belgische Heusden en in Den Bosch onschadelijk gemaakte bende.

● Zie verder pagina 16

Unilever bouwt nieuwe fabriek in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – Unilever gaat over twee weken in Geleen beginnen met de bouw van een nieuwe fabriek voor kunststofemulsies. De bouw zal ongeveer een jaar duren en gaat 30 miljoen gulden kosten. De fabriek gaat werk bieden aan ongeveer 25 mensen.

Unilever heeft voor Geleen gekozen vanwege de ligging ten opzichte van de afzetgebieden op de Europese markt. Omdat DSM een belangrijke leverancier van grondstoffen is lag de bestiginbg in Geleen ook om die reden voor de hand.

● Lees verder op pagina 9

Nieuwe 'muziekmachine' een ware attractie

Benny Geurts (16) tien dagen op de Firato

Van onze showpaginaredactie)

KERKRADE – De 16-jarige organist BENNY GEURTS uit de Dahliastraat 50 in Kaalheide zal tien dagen lang tijdens de komende FIRATO in Amsterdam voor een enorme muzikale attractie zorgen. Speciaal voor hem werd in het Duitse Minden een ruim 225 kilo zware 'muziekmachine' gebouwd waarmee de jeugdige Benny een compleet orkest van 20 tot 30 man kan vertegenwoordigen!

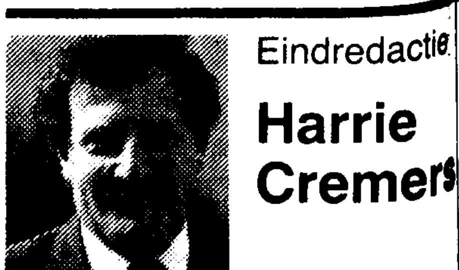
Liefst 456 knoppen en toetsen telt de 'Bohm Orch 2002 digital'. Achthonderd zogenaamde 'breaks' (variaties op 'n ritme) behoren tot de mogelijkheden van deze wonderbaarlijke en kostbare 'muziekmachine' die bijvoorbeeld zowel discoklanken als kerkorgelmuziek kan produceren'.

'Dirigent' en tegelijkertijd natuurlijk musicus blijft Benny Geurts. Is de 'Bohm Orch 2002 digital' een orgel?' Benny Geurts, die een dergelijk instrument nu al weer zo'n elf jaar bespeelt, zegt daarover: „Dit is meer dan een orgel. Voor hetzelfde geld hoor je de muziek van een saxofoon, trompet, fluit, hobo, vibrafoon, basgitaar, piano of bongo. En dat zijn dan maar enkele van de vele instrumenten die tot de rijke klankschakering van deze 'muziekmachine' behoren. Overigens je kunt alle instrumenten tezelfdertijd inzetten en dan heb je een compleet orkest".

Benny Geurts maakt niet alleen gebruik van een computer, maar ook zijn eigen geheugen begint daar sedert gisteren al een beetje op een computer te lijken. Hij ontdekt steeds opnieuw andere mogelijkheden. Volgende week woensdag vindt voor pers, radio en televisie de première plaats op de Firato. Daarna kan men de jeugdige Limburgse organist vanaf vrijdag 31 augustus dagelijks zien en horen optreden.



● *BENNY GEURTS*
...hier bij zijn nieuwe orgel waarmee hij tien dagen op de Firato in Amsterdam te zien en te horen is...

Eindredactie

Harrie Cremers
Tel. 045-739273/739274

Ook Max Greger jr., zoon van de bekende orkestleider, zal vermoedelijk in Amsterdam aanwezig zijn. Hij bespeelt ook een soortgelijke 'muziekmachine'. Na afloop van de Firato zal Benny Geurts (hij studeert momenteel twee dagen per week aan het Muziekconservatorium in Maastricht; in het weekend is hij diskjockey bij de Ziekenomroep van Kerkrade) de platenstudio ingaan een elpee op.'

Via TV geniet Benny Geurts inmiddels ook steeds meer bekendheid. Veronica heeft een van de orgelplaten van de jeugdige Limburger inmiddels gebruikt als achtergrondmuziek bij de autorubriek 'De heilige koe'.

Nog een aardigheidje: het nieuwe orgel van Benny Geurts heeft dusdanige afmetingen dat vader Geurts deze 'muziekmachine' steeds met een vrachtwagen moet verplaatsen!

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie (herh.). Afl. 20: Grauwvel.
16.25 SCOOBY DOO, SCRAPPY EN YABBA DOO
Tekenfilm.
16.46 DE NATUUR EN DE MENS
Spaanse natuurserie. Afl.: De laatste Lynx.
18.25 TELEAC MAGAZINE NAJAAR 1984
Met een cursus-overzicht.
18.55 MINIBIOS
Tekenfilms voor de jeugd.
19.05 CHIPS
Amerikaanse serie voor de jeugd. Afl.: Vals spel. John en Ponch achtervolgen twee motorrijders op supersnelle motoren, die ervan verdacht worden een supermarkt te hebben overvallen.
20.00 JOURNAAL
20.28 DALLAS
Amerikaanse serie. Afl.: Gevaarlijk terrein. J.R. probeert Katherine met Bobby te laten trouwen. Miss Ellie nodigt Clayton's zuster uit om op Southfork te komen logeren.
21.15 VAN OUDE MENSEN DE DINGEN DIE VOORBIJGAAN
Nederlandse serie naar de roman van Louis Couperus. Mevrouw Dercksz en meneer Takma, leven met de herinnering aan een afschuwelijke gebeurtenis van ruim zestig jaar geleden. Langzamerhand blijkt dat meer mensen van hun geheim weten. Regie: Walter van der Kamp. Met: Caro van Eyk, Paul Steenbergen, Andre Domburg, e.a..
22.05 TELEVIZIER MAGAZINE Actiualiteitenmagazine.
22.35 ALLEEN ALS IK LACH
Tv-serie. Afl.: Ziekenomroep. Victoria is een verpleegster en tvens de discjockey van de ziekenhuisomroep. Zij interviewt Archie, Norman en Roy.
23.05 JOURNAAL
23.10 -23.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHTENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 PUPPIE,
Tekenfilm. Afl.: Pietje in Schotland.
19.33 ■ DE BOEFJES
Amerikaans slapstickserie. Afl.: Meer geluk danwijsheid.
19.51 DE CIRCUSPRINSES
Operette in drie bedrijven van Emmerich Kalman. Uitgevoerd door het Symphonieorkest Kurt Graunke o.l.v. Werner Schmidt-Boelcke, m.m.v. vocale solisten.
21.42 FEYENOORD TUSSEN KADE EN KUIP
Een film over de sportclub Feyenoord en zijn thuishaven Rotterdam-Zuid, twee onafscheidelijke aspecten van de linker Maasoever.
22.45 -22.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 ATLETIEK IN ZÜRICH
11.25 NA, SOWAS!
12.10 ZDF MAGAZIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DIE PERLE DES DRACHEN
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 DIE UNBEGRENZTEN MÖGLICHKEITEN
16.55 DIE SPIELBUDE
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 UTA
Reeks met Claudia Demarmels.
18.40 SPRUNGBRETT
Jumping in Amsterdam.
19.00 ZWEI SIND EIN PAAR
Franse avonturenreeks met Georges Descrières en Corinne Le Poulain.
20.00 NIEUWS
Met verkeerstips.
20.18 RAKETEN ABGEFEUERT - ZIEL VERNICHTET
Documentaire over de dodelijke vlucht KE-007 van Korean Airways.
In de nacht van 31 augustus 1983 raakte de Boeing 747 uit de koers bij een vlucht van Anchorage naar Seoel. Hierbij kwam het toestel boven Russisch grondgebied en werd door een Sovjetstraaljager SU-15 neergeschoten. 269 mensen vonden hierbij de dood.
21.15 SCHEIBENWISCHER
Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.
22.00 BONEY M. - FUTUREWORLD
Een fantastische reis met Boney M. door de toekomst.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 TATORT
Duitse misdaadreeks met Götz George en Eberhard Feik.
De onzichtbare vijand.
Kalle Schlumm, vroeger een bekend jockey, wordt dood gevonden. Enkele dagen later haalt men het lijk van de schilder Adolf Krage die met Schlumm bevriend was, uit de haven van Duisburg. Krage blijkt naar een autowrak gedoken te hebben. Uit het onderzoek blijkt, dat het voertuig bij een bankoverval werd gebruikt.
00.35 NIEUWS

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 NIEUWS
15.03 PAUL HAT'S NICHT LEICHT
Canadese jeugdfilm met Douglas Wiederhold.
De dertienjarige Paul is na de dood van zijn moeder helemaal alleen. Zijn vader, Rick, die al jaren van zijn gezin gescheiden leeft, is spoorloos. Met de hulp van de maatschappelijk werkster Marion Walsh komt Paul terecht bij een halfbroer van zijn vader.
15.55 VAKANTIEKALENDER
16.20 DIE SCHLÜMPFE
Tekenfilmserie De Smurfen.
16.35 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmserie.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.05 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER!
Reeks met Fritz Eckhardt en Marianne Schönauer.
Vooraleer Oswald Huber afscheid neemt van Hotel Sacher om zelf directeur van een hotel te worden, heeft hij nog heel wat katten te geselen. Zo probeert Frau Lebzelter hem voor het altaar te slepen.
19.00 NIEUWS
19.30 DER GROSSE PREIS
Spelprogramma voor een liefdadig doel.
20.50 DIE GROSSE HILFE
21.00 ICH BIN ZIEMLICH WÄHLERISCH
Aflevering van de reeks ,,Kontakte", magazine voor levensvragen.
In deze uitzending wordt ingegaan op het thema ,,Partnerkeuze".
21.45 NIEUWS
22.05 AUGUST '44 -DER KAMPF UM PARIS
Documentaire over de strijd voor de bevrijding van Parijs in 1944.
22.50 DIANA ROSS SHOW
Show met Diana Ross, Michael Jackson, The Joffrey Ballet, Quincy Jones, Larry Hagman.
23.35 MAIGRET
TV-film naar Georges Simenon met Jean Richard en Rachel Boulenger.
01.05 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOLTELEVISIE
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE GESCHICHTE DER MOLLY X
(The story of Molly X)
Amerikaanse film (1949, z/w) van Crane Wilbur met June Havoc, John Russell, Dorothy Hart.
21.35 DER BAUER VON BABYLON
Film over Rainer Werner Fassbinder en zijn film ,,Querelle". Het is een onthutsend document over een door zijn werk bezeten regisseur.
22.55 WARUM GERADE STACHMO?
Documentaire over de jazz-musicus Louis Armstrong.
23.40 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

18.45 MUSIK-GYMNASTIK-PLAUDER EI
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 STOLZ UND VORURTEIL
Engelse tv-serie.
20.25 BILDERBOGEN
Portret Henry Moore, de geniaalste beeldhouwer van de eeuw. Nu hij 86 jaar is, staat hij een camera-team toe in zijn atelier te filmen.
21.05 KULTURLANDSCHAFT
Vandaag: Mosel.
21.50 ZIEHEN AN DER QUELLE
Op aswoensdag 1983 werd Ranschbach bekend. Het had een zogenaamde wonderkracht.
22.35 -23.05 BEAT, BEAT,BEAT!
Vandaag met o.a. The Hollies, Chris Andrews.

België/BRT 1

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 DOORNROOSJE ONTWAAKT
Tsjechische jeugdfilm van Vaclav' Vorlicek met Maria Horakova, Jan Horusinsky en Jan Kraus.
19.30 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 ISAURA (11)
Dertigdelige Braziliaanse reeks met Lucelia Santos, Beatriz Lyra, Robert Pirillo en Gilberto Martinho.
20.50 PANORAMA
Slachtvee.
Reportage over de voedselindustrie en het kunstmatig opfokken van slachtvee.
21.40 HOTEL
Reeks met James Brolin, Shea Farrell, Anne Baxter, Shari Belafonte-Harper.
22.30 NIEUWS

België/RTBF 1

17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINÉ-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.24 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF
19.30 NIEUWS EN WEERBERICH
20.00 PERMISSION D'AIMER
21.55 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmmagazine van Sélim Sasson.
22.45 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
RTL-hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 IM WILDEN WESTEN
Amerikaanse western serie.
19.50 TYPISCH RTL 2
20.30 ABRECHNUNG IN VERA CRUZ
Italiaans-spaanse speelfilm met Richard Harrison, Fernando Sancho e.a.
21.55 WETTER
21.57 TYPISCH RTL 3
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -00.40 CLIP-CONNECTION

BFBS

12.55 GET UP AND GO
13.10 VEGETARIAN KITCHEN
13.35 CROWN COURT
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.30 RAZZMATAZZ
Popmuziekprogramma.
Aansluitend: Birthday Time
17.55 TREASURE HOUSES
18.20 WINNER TAKES IT ALL
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 THE GRUMBLEWEEDS RADIO SHOW
Amusementsprogramma.
19.25 TAXI
Komische serie.
19.50 THE GREAT EGG RACE
19.20 JANE
19.30 THE TIME OF YOUR LIFE
21.10 MARLOWE - PRIVATE EYE
Detective serie.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.20 YOU DON'T HAVE TO WALK TO FLY
Het verhaal over een gehandicapte man in een rolstoel, die ervan droomt op een op te kunnen staan en dan weg te vliegen.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Popmuziek en videoclips.
18.00 SKY-FI MUSIC
Popmuziekprogramma.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilmserie.
19.05 MR.ED
Komische serie.
19.30 GREEN ACRES
Komische serie.
20.00 SKYWAYS
Australische serie.
20.50 AFAMILY
Amerikaanse serie. Wanneer Doug ontdekt dat zijn vriend en collega Gene een affaire met zijn jonge en aantrekkelijke assistente heeft, raakt hij ongewild bij deze zaak betrokken.
21.40 AMERICAN FOOTBALL
23.10 -01.00 MUSIC BOX

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag....donderdag. 8.06 Hier en Nu. 8.54. Hebt u dat ook weleens? 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Rechtstreeks. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. Met als gast: Pieter Taselaar. 16.03 Goudenregenensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.03 Zo maar zomers. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu--magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije-stadstoer. 22.02 NCRV Donderdag--Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 Niemandsland. 06.02 Ontbijtshow Echo 50 jaar.

Hilversum 2

7.11 AVRO- Nieuwsklok. 9.05 NOS--Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Je eerste...... 10.03 Buiten. 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Je eerste..... 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuwsklok. 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou n. 14.33 Allemans veren. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.33 De wereld op donderdag. 18.10 De radiomakers van morgen. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 De kleine oorlog. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter overweging. 21.30 Turken, Marokkanen, Nederlanders, een cursus voor dienstverleners, herh. les 7. 22.00 Por Favor, les 15. 22.40 Uittocht en bevrijding. 23.00-23.55 Spektakel.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 Erik de Zwart. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-00.00 De L.P. Show.

Hilversum 4

7.02 Groot en klein. 9.00 Miserere meideus van di Lasso, Allegri en Gesualdo. 9.55 Radiokamerorkest en Nederlands Kamerkoor, m.m.v. Dorothy Dorow, sopraan en Lode Devos, tenor. Muziek van Stravinsky. 11.15 Vioolrecital door Gidon Kremer. 12.25 Operette. Archiefvondsten - operette op 78 toeren. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren op herhaling (5). 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Werken van Mendelssohn. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 EO - Eigen Opnamen.20.00 Europees Kamermuziek Podium. 36st Aldeburgh Festival. Leden van het Amadeus Kwartet, m.m.v. Murray Perahia, piano: Pianokwartet in g kl.t., KV 478, Mozart. 20.30 Proms 1984. Rechtstreeks vanuit de Royal Albert Hall in Londen een concert door het English Chamber Orchestra. Werken van Mozart. 22.30-23.00 Nederlandse muziek.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim: een programma rondom kunst. 18.50-19.00 Voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Vrij parkeren. (met om 10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 De middagpost. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem-Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Die RTL-Bädertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

puzzel van de dag

angstig	▼	water-vogel	tijdelijke smaak / gedaan en laten	▼	jong varken	▼	roem
handel	▶	▼	▼				▼
betaal-middel / schrijf-gerei	▶				pers. vnw.	▶	
▶			struis-achtige vogel		praal-ziek	fuik van bamboe	
▶			▼	koude lekkernij / voor-zetsel	▶ ▼	▼	sukkel
regel		voor-beeld / bep. on-derwijs	▶	▼			▼
plaats waar ge-sloopt wordt	▶	▼					
gesloten	▶			onge-bonden	▶		

Oplossing van gisteren

-e-i-e-l
-manilla
Pink-f-m
-gea--t-
-rr-eker
magazine
-ni-emoe
steel-rp

amoris van amoras

Gelukkig dat we nog hier binnen konden vluchten!
Dat ziet er lief uit! Wat nu?
Wachten tot men ons komt zoeken!
'S ANDERENDAAGS IN HET HUIS WAAR ONZE VRIENDEN LOGEREN.
Doe open, Jerom! Sidonia, Suske en Wiske zijn verdwenen!!
Waar zijn ze?
Weet niet... Tobias laten zoeken!
57
Ik zal hem dan een zakdoek van Sidonia laten snuffelen.
Zoek, Tobias, zoek!
BWAAH!
Wat 'n stank! Ofwel is het een produkt tegen muggen ofwel een zwoel parfum van het ouwe-vrijster-type, en dan is het van de stopnaald!
EN TOBIAS VINDT DE WEG GEMAKKELIJK.
Woef!... Wat is hier gebeurd? Maar, dood of levend, hier zitten ze! Ik moet hulp halen!
58

panda

IK HEB DE TWEE JUWELENDIEVEN HIER. WAT ZAL IK MET ZE DOEN?
BINNEN AFLEVEREN EN ME NIET STOREN. IK LEID DE SPEURAKTIE NAAR EEN HARIG PERSOON OP EEN SCOOTER, DIE..
J-JIJ!
DE VERDACHTE GEEFT ZICH OVER! ONTWAPENEN! VOORGELEIDEN!
M-MAAR...
AH-NU WORDT HET EEN LEUK PLAATJE VOOR DE VOORPAGINA!
33-168

recept

Gevuld varkenshaasje

Benodigdheden: 2 varkenshaasjes, zout, peper, 2 eetlepels geraspte Parmezaanse kaas, rozemarijn, peterselie, basilicum, salie, boter, tomatenpuree, bouillon, citroensap, maizena, paprika en zure room.

Haasjes in de lengte opensnijden. Vlees inwrijven met zout en peper. Mengsel maken van kaas,rozemarijn, peterselie, basilicum salie en boter. De helft daarvan in vlees doen, dan de haasjes dichtklappen en met prikkers vastzetten. Vervolgens vlees bruinbakken en tomatenpuree en wat bouillon toevoegen. Het vlees 20 minuten op zacht pitje laten staan. Dan zure room met maizena binden, wat citroensap en parikapoeder toevoegen. Sausje over het varkenshaasje schudden, prikkers verwijderen en vlees op schotel opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12

Gestrafte medicus over Tuchtcollege: maffia!

Arts aan de dijk gezet

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Wegens onder meer „grove nalatigheid" en „een handelwijze die het vertrouwen in de medische staf ondermijnt", heeft het Medisch Tuchtcollege in Groningen de arts J. Visser (55) uit Leeuwarden verboden langer te praktiseren. De alternatieve arts schrijft geen chemische geneesmiddelen voor, maar behandelt uitsluitend met vitaminen. Met name kankerpatiënten zouden baat hebben bij die behandeling.

Visser zegt in beroep te gaan tegen de uitspraak van het Tuchtcollege. Volgens hem is er sprake van een hetze tegen hem, omdat zijn behandeling afwijkt van de gangbare methoden. In overleg met zijn advocaat mr. Moszcowicz uit Maastricht heeft Visser besloten beroep in te stellen tegen de uitspraak van het college.

Dat beroep zal waarschijnlijk over enkele maanden dienen voor het gerechtshof in Leeuwarden. De inspecteur voor de volksgezondheid in Friesland, dr Hielke Kijlstra, wil zolang de rechter nog geen uitspraak heeft gedaan, geen commentaar geven.

De arts W. Visser, van 1975 tot 1979 werkzaam als patholoog-anatoom in Friesland, zegt met behulp van vitaminen goede resultaten te boeken bij o.a. kankerpatiënten. Op grond van verklaringen van ex-patiënten en medici veroordeelde het Tuchtcollege Visser vorige week echter tot de zwaarst mogelijke straf, die inhoudt dat hij nooit meer een praktijk mag beginnen.

In een reactie op de uitspraak vergelijkt Visser het Medisch Tuchtcollege met de maffia. „Het Tuchtcollege verkoopt protectie aan de „normale" geneeskunde. Artsen die niet in de pas lopen moeten worden gestraft. Maar is het een misdaad als ik mensen boven de grond hou?".

Centraal op de zitting van het Tuchtcollege stond de behandeling van een 40-jarige patiënte, bij wie een gezwel in de borst was geconstateerd. De huisarts van de vrouw had geadviseerd een specialist te raadplegen. Op aanraden van Visser zag zij daar echter van af. Na een jaar door hem op alternatieve wijze te zijn behandeld, bleek het gezwel echter zó groot te zijn geworden, dat de borst moest worden afgezet. Volgens een verklaring van het Antonie van Leeuwenhoekziekenhuis in Amsterdam, waar de operatie anderhalf jaar geleden werd uitgevoerd, had men het gezwel een jaar eerder nog onder controle kunnen krijgen. Visser zegt over deze zaak, dat de patiente met vermoeidheidsklachten bij hem was gekomen. „Ze had al een brief voor de chirurg op zak. Toen liet ze na mijn behandeling toch die borstamputatie uitvoeren en diende vervolgens een klacht tegen mij in".

Volgens de patholoog-anatoom wordt er door de reguliere artsen veel te snel besloten tot operatie. Visser zegt dat dat niet gebeurt om het welzijn van de patiënt, maar om het spekken van de kas. Over zijn eigen tarieven wil hij niet veel loslaten. Hoogstens dat een behandeling „enkele duizenden guldens kost".

Visser zegt ook niet te weten hoeveel patiënten hij behandelt. Wat hij wel zeker weet: „Ze leven bijna allemaal nog". En dat terwijl hij zich af en toe toch min of meer een vuilnisman voelt. „De mensen die opgegeven zijn door de reguliere geneeskunde, die komen vaak bij mij. Die zeggen ook: u bent onze laatste hoop".

Mr Moszcowicz zal tegen de uitspraak beroep aantekenen. „Ik acht de uitspraak van het Tuchtcollege niet juist", aldus Moszcowicz.

VNO-voorzitter:

Herverdeling arbeid komt goed op gang

BEETSTERZWAAG – Het akkoord dat in november 1982 in de Stichting van de Arbeid over rendementsherstel en verdeling van de arbeid werd bereikt staat nog recht overeind. Ook na 1984 zijn een voortgaand rendementsherstel en herverdeling van arbeid uitermate belangrijk. Dit heeft VNO-voorzitter mr C. van Veen gisteren in Beetsterzwaag verklaard.

Ten aanzien van de herverdeling van arbeid merkte Van Veen op dat deze goed op gang komt. „Ik ben ervan overtuigd dat de hele nieuwe lichting schoolverlaters van dit jaar zal kunnen worden opgenomen. Hetzij in een voortgezette opleiding, hetzij in praktijkervaringsplaatsen".

Van Veen noemde het een mythe dat het rendementsherstel nu al voldoende zou zijn. „We komen uit een diep dal", aldus Van Veen, „en de winstcijfers die op dit moment worden gepubliceerd, zijn optisch vertekend. Men komt immers van een zeer laag uitgangsniveau, waardoor het herstel al gauw omvangrijk lijkt. Bovendien worden de winstcijfers beïnvloed door een conjuncturele opleving waarvan nog onbekend is of zij zal doorzetten.



Amnestie

● Het politiek bureau van het Algerijns Nationaal Bevrijdingsfront (de eenheidspartij FLN) heeft besloten amnestie te verlenen aan alle 'moedjahediens' die voor de bevrijding van het land hebben gevochten en sinds de onafhankelijkheid in politieke problemen zijn geraakt. Dat is in Algiers bekendgemaakt. In het communiqué van de FLN is niet gepreciseerd wie onder de amnestie vallen. De term 'moedjahedien' wordt echter uitsluitend gebruikt voor leden van het bevrijdingsleger (ALN; 1954-1962), die na de onafhankelijkheid betrokken zijn geraakt bij politieke problemen. De amnestiemaatregel komt een dag na de viering van de dag van de moedjahedien en tijdens de voorbereiding van de festiviteiten ter gelegenheid van de 30-ste verjaardag van de gewapende strijd (1 november).

Vergoeding

● **De Franse oliemaatschappij Elf Aquitaine heeft twee indianenstammen in Brazilië in totaal 150.000 dollar (ongeveer 490.000 gulden) betaald als vergoeding voor de schade die de afgelopen drie jaar in hun woongebieden is aangericht bij het zoeken naar olie. Dit is bekendgemaakt door een woordvoerder van de Braziliaanse indianenstichting (Funai). De Indianen hadden schadevergoeding geëist omdat door Elf gebruikte produkten naar hun zeggen de dood van vier stamleden hebben veroorzaakt plus een aantal ziektegevallen.**

Bokassa

● De ex-keizer van de Centraal Afrikaanse Republiek, Jean Bedel Bokassa, die balling is in Frankrijk, blijkt te hebben geprobeerd om onder een valse naam in het dorp waar hij woont aan een Frans identiteitsbewijs en paspoort te komen. Het is 'm niet gelukt. De aandacht van de gemeentesecretaresse van Menucourt ten westen van Parijs werd getrokken door het feit dat de aanvrager iemand was die veel komt in het landhuis van de afgezette keizer bewoont. Zij herkende op de vier pasfoto's die overgelegd moesten worden het konterfeitsel van Bokassa en waarschuwde de hogere overheid.

Ramboot

● *De eigenaar van het Britse zeilschip Advent heeft gisteren in Haarlem contant 780 gulden betaald aan een inwoner van die plaats. De giek van het schip bleek tijdens het ronden van een bocht in het Spaarne niet goed vastgezet en scheerde op een bepaalde plek gedeeltelijk over het wegdek waarbij de auto werd beschadigd. De Brit merkte volgens eigen zeggen niets en voer door. Pas ter hoogte van het politiebureau aan de Koudenhorn, dat ook aan het Spaarne ligt, kwam hij aan de kant na door politiemensen tot stoppen te zijn gemaand. De schade werd snel geraamd en contant afgerekend.*

Familiedrama

● Orlando Lucero, een 27-jarig bokstalent, werd dinsdag in de Argentijnse stad Jesus Maria bij Cordoba door zijn broer, een politieman, met een pistool door het hoofd geschoten. De bokser was op slag dood. Lucero werd vorig jaar kampioen van de provincie Cordoba door een overwinning op Carlos Lacar, de broer van de huidige wereldkampioen in het vlieggewicht.

Spion

● **Een hoge Indonesische marineofficier is gisteren tot 10 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionage voor de Sovjetunie. Luitenant-kolonel Susdaryanto werd in februari 1982 op heterdaad betrapt toen hij in een restaurant filmrolletjes met vertrouwelijke informatie aan een Russische ambassadefunctionaris overhandigde. De kwestie leidde tot de uitwijzing van twee Russische diplomaten en de manager van het kantoor van de Russische staatsluchtvaartmaatschappij Aeroflot in Jakarta dat sindsdien is gesloten. Zij zouden voor de Russische militaire inlichtingendienst Groe werken.**

Aanslagen

● In buitenwijken van de Chileense hoofdstad Santiago zijn in de nacht van dinsdag op woensdag vijf bommen ontploft die schade hebben aangericht aan spoorlijnen en elektriciteitsverbinding. Ze volgen op eenzelfde golf van aanslagen op negen andere aanslagen op banken, postkantoren en elektriciteitshuisjes en telefooncellen.

Minister Brinkman blijft bij standpunt:

Derde televisie-net moet er niet komen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC gaat komende week een poging doen de beide mediaspecialisten van de CDA-Tweede-Kamerfractie, Van der Sanden en Beinema, ervan te overtuigen dat er geen derde televisie-net moet komen. De twee parlementariërs zijn uitgenodigd te komen praten op het departement van WVC in Rijswijk.

Twijfel

Of het gesprek het door de bewindsman gewenste resultaat zal opleveren, valt te betwijfelen. Nog begin deze week verklaarde Van der Sanden voor de NCRV-microfoon dat er aan de eis van het CDA in de Kamer, gesteund door de PvdA, niet getornd zal kunnen worden.

Het derde net moet er (in 1986) komen, zo is het standpunt van de CDA-kamerleden: de omroeporganisaties met leden zullen dan op de bestaande twee netten meer armslag krijgen en zich daardoor beter kunnen profileren, wanneer de zendgemachtigden zonder ledenaanhang (NOS, Telcac, kerkelijke en maatschappelijke groeperingen) uitwijken naar het derde net. De grotere mogelijkheden voor AVRO, TROS, VARA, NCRV, KRO, Veronica, VPRO en EO stelt deze organisaties in staat beter te concurreren met de exploitanten van commerciële abonnee-televisie, die binnen afzienbare tijd van start gaat.

Bovendien heeft onderzoek door de NOS en de Nederlandse Omroepzendermaatschappij (Nozema) aangetoond dat er noch financieel (de kosten van een derde net zullen het tientje extra kijkgeld de eerste jaren niet te boven gaan), noch technisch beletselen zijn om Nederland 3 van de grond te krijgen.

Tijdens de in maart van dit jaar gehouden debatten over de Medianota van minister Brinkman maakte de CDA-fractie van het derde net een zwaar punt. Van der Sanden weigerde zelfs zijn motie met betrekking tot deze kwestie in te trekken, toen de minister (zelf ook CDA-politicus) dreigde één van de aanbevelingen in de Medianota uitbreiding zendtijd op de bestaande netten met 20 uur per week in 1984 en '85 te schrappen.

De CDA-kamerfractie staat zo sterk door steun van de socialisten, die overigens „kunstmatig" verkregen is door een ruil-procedure. Kosto (PvdA) was slechts bereid het CDA-initiatief een meerderheid te tillen, als de christen-democraten op hun beurt hun goedkeuring wilden hechten aan het PvdA-verlangen om de omroepen een belangrijke greep op de exploitatie van abonnee-televisie te laten houden.

De reden waarom Brinkman de CDA-fractie van haar plan wil afbrengen is dat hij weinig waarde hecht aan de verzekering vanuit 't Gooi dat de kosten van een derde net inderdaad voorlopig tot tien gulden per jaar per omroepbijdrage-betaler beperkt kunnen blijven. Volgens hem geeft de praktijk bij de omroep aan dat begrotingen voortdurend overschreden worden. Overigens hebben ook ambtenaren van zijn eigen ministerie berekend dat zeker in 1986 en '87 „het tientje" niet overschreden hoeft te worden.

Ten slotte vindt Brinkman nog dat, nu kabinet en parlement tot de slotsom zijn gekomen dat er in ons land commerciële abonnee-tv moet komen, deze nieuwe mediavorm niet met andere dan de thans bestaande mogelijkheden (Nederland I en II) beconcurreerd moet worden.

Dochter bleef achter

De enkele dagen geleden naar het Westen overgelopen Estlandse vice-minister van justitie Valdo Randpere, en zijn verloofde, de in Estland bekende popzangeres Leila Miller verschenen gisteren in Stockholm voor het eerst sinds hun vlucht in het openbaar. Valdo en Leila hebben hebben een dochtertje van 13 maanden dat zij onder de hoede van de moeder van Leila in Estland hebben achtergelaten, kennelijk in de hoop dat het kind eens in de gelegenheid zal zijn de ouders naar het Westen te volgen. Inzet: het dochtertje Kaisa dat achterbleef.

WWV-uitkering voor mannen ter discussie

DEN HAAG – Werkloze mannen die geen kostwinner zijn, krijgen mogelijk in 1985 geen recht meer op een WWV-uitkering. Minister Ruding stelt de uitkering voor die groep ter discussie in zijn voorstellen aan het kabinet over de rijksbegroting voor 1985.

Ruding ziet het afschaffen van WWV voor mannelijke niet-kostwinners niet perse als een bezuinigingsmaatregel, ook al levert het een onbekend bedrag op. Hij vindt de maatregel noodzakelijk als het parlement vasthoudt aan de wens vrouwen volledig gelijk te behandelen in de WWV.

De gelijke behandeling moet formeel per 1 januari 1985 worden ingevoerd ingevolge EG-bepalingen. Ruding ziet het liefst dat de gelijke behandeling op dit punt wordt uitgesteld. Als het parlement het toch perse nodig vindt, wil Ruding vrouwen niet de gelijke rechten geven die nu voor mannen gelden maar in plaats daarvan de werkloze mannen behandelen zoals vrouwen nu in de WWV-wetgeving worden behandeld. Dat betekent dat het kostwinnerschap bepalend wordt.

Den Uyl blijft voorzitter van PvdA-fractie

DEN HAAG – Joop den Uyl heeft besloten aan te blijven als fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer.

Den Uyl heeft dit besluit gisteren schriftelijk aan zijn fractie meegedeeld. Toen hij in 1982 tot voorzitter van de fractie werd gekozen, maakte hij het voorbehoud dat hij wellicht tijdens de parlementaire periode van vier jaar zou terugtreden. Zijn opvolging leverde echter grote problemen op. Pogingen om zijn fractiegenoot Jos van Kemenade tot politiek leider van de PvdA en dus als fractievoorzitter te benoemen mislukten. FNV-voorzitter Wim Kok, die geruime tijd werd genoemd als opvolger van Den Uyl, liet enige tijd geleden weten niet beschikbaar te zijn en trouwens ook niet voor de functie gepolst te zijn.

Den Uyl positief over 'n verbond van VVD en PvdA

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Een eventueel samengaan van PvdA en VVD bij de volgende kabinetsformatie zou de politiek leider van de PvdA, de socialistische fractievoorzitter Joop den Uyl, emotioneel „grote voldoening" geven. Den Uyl zegt dit in het gisteren verschenen nummer van Elseviers Magazine.

Uit het artikel blijkt dat Den Uyl de doelstellingen onderschrift die erop zijn gericht eventuele hinderpalen voor een kabinet van PvdA en VVD (en eventueel D'66) weg te nemen. In de afgelopen jaren, zo voegt hij er onmiddellijk aan toe, ben ik er echter niet optimistischer op geworden. „Vooral niet het afgelopen jaar. In de praktische politieke opstelling zoekt de Tweede Kamerfractie van de VVD aansluiting bij rechts. Dat is een gevaarlijke ontwikkeling. Ook voor degenen die een samenwerking tussen PvdA en VVD nog wel zien zitten".

In het weekblad somt Den Uyl twee redenen op, waarom een samengaan van PvdA met VVD hem grote voldoening zou geven. Er zou – zo zegt hij – een eind komen aan een bijna zestig jaren gepraktizeerde machtspolitiek van het CDA en er zou hierover binnen de PvdA een vitalisering en verlevendiging van de discussie op gang kunnen worden gebracht. „Ik denk dat het de moeite waard zou kunnen zijn om PvdA-VVD voor te stellen, mits dat kan op grond van een redelijk en verantwoord regeerakkoord", aldus Den Uyl.

In het artikel laat hij blijken geen voorstander te zijn van de formatie van een kabinet, louter bestaande uit de linkse partijen. Maar hij wil dat ook niet onder alle omstandigheden uitsluiten. Volgens Den Uyl doen zich binnen de kleine linkse partijen, met name binnen de CPN, ontwikkelingen voor waardoor je niet langer kunt volhouden dat deze partijen niet democratisch zijn.

Mogelijke bron van Bonifatius ontdekt

Van de redactie binnenland

DOKKUM – In het Friese Dokkum is vermoedelijk de bron ontdekt die Bonifatius in de achtste eeuw gebruikte bij het dopen van zijn volgelingen. Volgens deskundigen van de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek ligt de bron onder een wijwaterput uit het jaar 1200. Bonifatius werd in 754 in Dokkum vermoord, nadat hij talloze Friezen tot het christendom had bekeerd.

De wijwaterput werd ontdekt tijdens het afgraven van een terp in de binnenstad van Dokkum. Het is de bedoeling dat op deze plek parkeerplaatsen worden aangelegd. Het had weinig gescheeld of de put was voorgoed verloren gegaan, omdat de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek niet was ingelicht over het afgraven van de terp. Hierdoor zijn volgens archeologen van de dienst al veel bodemschatten verloren gegaan. De put ligt binnen de fundamenten van een vroegere abdij.

Suikerprijs nog vrij

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De suikerprijs blijft tot 14 september vrij. De Commissie Economische Mededinging van de SER die op verzoek van staatssecretaris Van Zeil advies moet uitbrengen over de tijdelijke verlenging van de minimumprijs-regeling, wil namelijk niet eerder adviezen uitbrengen.

Sinds de vorige regeling twee weken geleden is afgelopen, wordt op zeer veel plaatsen zoals ingewijden van alle suiker in ons land momenteel 70 procent onder de toen nog geldende minimumprijs van 2,31 gulden per kilo verkocht. In winkels worden nu prijzen gerekend van 1,99 en in sommige gevallen zelfs 1,79 gulden per kilo.

Groningen en Utrecht samen in slag voor harttransplantatie

GRONINGEN – Het Academisch Ziekenhuis Groningen (AZG) en het Academisch Ziekenhuis Utrecht (AZU) zijn een samenwerkingsverband aangegaan in verband met de inrichting van harttransplantatiecentra. Beide ziekenhuizen zullen elkaar technisch, organisatorisch en medisch gaan ondersteunen. De directies van beide ziekenhuizen denken over twee tot drie jaar 50 tot 60 harttransplantaties te kunnen uitvoeren. Volgens AZG-directeur drs J. Hamel is dat voorlopig voldoende. Eind dit jaar kan hetzij in Groningen hetzij in Utrecht de eerste transplantatie worden uitgevoerd.

Met dit samenwerkingsverband willen beide ziekenhuizen „in de race" met de combinatie Dijkzigt-ziekenhuis in Rotterdam, Academisch Ziekenhuis Leiden en St. Antoniusziekenhuis in Nieuwegein. Ook deze ziekenhuizen willen in combinatie harttransplantaties gaan uitvoeren. In september zal staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) een ziekenhuis of een combinatie van ziekenhuizen aanwijzen, waar in de toekomst harttransplantaties zullen worden verricht.

Weekaanbiedingen

Vrijdag en zaterdag
grote appelvlaai
ƒ 7,95
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656

Eddy Vencken Slagerijen
Heerenweg 68 Schelsberg 33 Heerlerweg 111
Heerlen 217468 Heerlen 725287 Hoensbroek 228484
Keimagere filetrollade kilo nu 14,95
Hanebout kilo slechts 4.95
Paardepoulet kilo va. 9,95
Soepvlees met been kilo 7,75
Preskop speciaal 100 gr 1,59
Hamworst 100 gr 79
dinsdag en woensdag
Vers gehakt kilo 6,25
Braadworst kilo 7,75
Slavinken 100 gr 95

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Aangeb. betrekkingen

Bar Xanadu, Hoofdstr. 18 Amstenrade zkt. enkele GASTVROUWEN v. 's-avonds. Tel. 04492-4952 na 18 u.

HOMOFIELENCLUB in Kerkrade zoekt jongens. Tel. 045-425101.

BARMEISJES gevr. Tel. 045-318047. Na 19.00 uur 045-463943.

Nog enkele MEISJES gevraagd. E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn. Tel. 04756-2077.

VLEESWARENVERKOOPSTER (parttime) gevr. m. erv. Slagerij Driessen tel. 045-241305.

Gevr. ASSISTENTES, Riversideclub, 04755-1854.

De POSTILLON-BAR vraagt nette barmeisjes. Tel. inl. 04746-3305.

Uitzendorganisatie TEMPO TEAM vraagt timmerlieden voor produktiewerk en plaatwerkers met LTS-Bemetel-opl. en HTS'er Wtb. met ervaring in calculatie en planning. Inl. Rosmolenstraat 8, Sittard, tel. 04490-14222.

DAMES, weer terug van vakantie? Bel nu v. leuke part-time baan 01846-2381.

Gevr. BARDAMES voor de middag- en avonduren, open van 14.00 tot 2.00 u., 's nachts. Bar „Ma Cherie". Nuth. Tel. 045-241829.

CHAUFFEURS gevr. voor taxi en kleinbusvervoer en een autopoetser pers. aanm. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

BUFFETDAME BEDRIJFLEIDSTER v.d. avonduren in bar. Zelfst. kunnende werken, enk. avonden p.wk. Tel. 045-228159 of 045-718033.

Gevr. part-time WORSTMAKER. Kwaliteitsslagerij A. Kroese, Dorpstr. 16, Gulpen. Tel. 04450-1263.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor de weekends en dag- of nachtdienst, kennis van omg. vereist, leeft. va. 30 jaar. Pers. aanm. Anjelierstr. 129A, Vrieheide-Heerlen.

WERKSTER gevr. Ganzeweide 71, Heerlen, tel. 045-212582.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreiniging, uitkappen/voegen, stralen, gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. garantie. Inl. 045-251467.

Voor al uw DAKWERK e.d. 045-457961, na 18.00 uur 045-323698.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor ramen schoon en rein moet u bij glazenwasser JUPITER zijn! Eigenaar Huub Mulders, Heerlen, tel. 045-715341.

Gevr. AANNEMERSPAPIEREN. Br.o.nr. HO 413 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor al uw dakwerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Schilder- en BEHANGWERK voor de goedkoopste prijs. Tel. 045-224908.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. Tel. 045-210020.

Voor een verbouwing groot of klein, ook nieuwbouw tegen zeer concurrende prijzen, moet u bij BOUWBEDRIJF Bindels zijn. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-451010 / 045-710268.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

Een LOOPDEUR in uw garagepoort? Bel voor vrijbl. offerte tel. 04409-3981. Ook voor alle andere las- of montagewerkzaamh.

SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKER vraagt klusjes/werk. Tel. 045-217254.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Gevr. voor enkele OCHTENDEN p.w. als hulp in de huish. Tel. 045-251119.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Te koop aangeboden

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

PIANO'S, nieuw v.a. ƒ 2695,-, gebruikt v.a. ƒ 650,-, huur v.a. ƒ 400,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, tel. 010-363500

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Attentie!!! Meubelhal „Royal" b. te k. aan grote partij 2e hands MEUBELEN waaronder ook antiek. O.a. bankst., eethoeken, kasten v.a. ƒ 100.–. Open v.a. 12.00 uur. Zat. v. 10.00 t/m 16.00 uur. Dond. koopav. Tel. 045-227438, Nieuwstr. 82, t.o. gem.huis Hoensbroek.

BAKPRUIMEN ƒ 1,50 per kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

SISI-BRUIDSJURK te k. kl. maat met 7 meter sluier met diadeem ƒ 500,–; Fossielenerf 15 Heerlen.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Nieuw TUINHUISJE te k., afm. 420×620, geh. geisol. Tel. 045-311724.

Te k. aangeb. 135 VLOERPLANKEN, min. 4 mtr lang, 20 mm dik, werkbr. 140 mm, à ƒ 1,- p.m; 10 st. bouwplaten 1.21x2.42x18 mm dik à ƒ 50,- p.plaat; 15 st. balken 180x75 - 3.93 m lang, 2 st. idem 4.50 lang; 1 st. idem 5.12 m lang; 1 st. idem 3.28 m lang à ƒ 5,00 p.m. Partijen liefst in één koop. Tel. 04752-2954, Herkenbosch. Tussen 9.00 en 19.00 uur t/m 1 september 1984.

Te k. DAMESFIETS, i.g.st., ƒ 85,-. Tel. 045-254085.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, ƒ 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, ƒ 400,–. Gebruikte, rende videobanden voor videorecorders N 1500 en N 1702, 4 voor ƒ 100,-. Radio-TV 70, Kastanjelaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. antieke eiken KASTEN, in alle maten en modellen. Tel. 045-441356.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Weg. verhuiz. te k. compl. LITS-JUMEAUXSLAAPKAMER, best. uit z.g.a.n. bed 180x190, 4-drs. kleerkast, 2 nachtkastjes, toilettafel en 2 spiralen. 045-455945.

Massief eiken BANKSTEL. Termaar 28, Klimmen.

Te k. kleine AANHANGWAGEN, ƒ 400,–. Tel. 423907.

Nu extra lage prijzen bij
C.C. Kleba te Hoensbroek. Kom kijken, eiken bankstel nu ƒ 975,–; chique eiken kasten va. ƒ 1595,–; moderne witte eeth. nu ƒ 595,–; eiken eethoek nu ƒ 795,–; gr. partij velours kussens, zware kwal. nu ƒ 69,– p. st. Wij maken voor u ook de juiste maat, gr. partij vloerbedekking, sterke kwal., 4 mtr br. nu ƒ 29,50 p. mtr; wollen berber 4 mtr br. ƒ 89,– p. mtr.
C.C. Kleba Hoensbroek
Akerstraat 230. Tel. 045-212854

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, Iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen.
Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

„AAA". „AAA". „AAA". „AAA". Steeds meer keus in de „AAA", Julianastr. 11a, Brs.

KLEUREN-TV'S. Grote sort. Philips-grootbeeld va. ƒ 295,–; alle toest. pr. spelend; met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen; houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te koop ORGELS. Gebruikt. va. ƒ 395.- tot 1 september. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 127, Schaesberg.

KLEUREN-TV te k. mooi toestel m. tiptoetsen, voltransistor. 045-454628.

ZONNEHEMELS: de beste en goedkoopste in alle merken. Fa. Brozon, tel. 04407-1554.

Te k. TEMPEX, glaswol, dakdekkersmaterialen, lamellenplafonds en gordijnen. Akoutherm, v. Hövell tot Westerflier 10, Hoensbroek. Tel. 045-226604.

Kom kijken naar onze grote inruilmeubelhal. 50 st. eiken KASTEN v.a. ƒ 300,– p.st.; 35 div. bankstellen v.a. ƒ 200,– p.st.; 15 st. slaapk. v.a. ƒ 400,– p.st. Div. losse kasten, lage prijzen. 24 st. eethoeken, div. prijzen. Verder rtv-meubels, losse stoelen enz. Meubelbeurs, Akerstr. 250 Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Te k. AANH.WAGEN, z.g.a.nw., 210×115×60 cm. Tel. 045-270822.

Te k. excl. zw. essen EETHOEK met uittrektafel, ƒ 450,–, en bijp. kamerkast ƒ 400,–; TV-standaard ƒ 25,–; bijzettafeltjes ƒ 45,–. Het Ambacht 39, Brunssum. 045-256520.

In verband met verhuizing naar kleine woning te koop aangeb. een prachtige wortelnoten PORSELEINKAST ƒ 3500,–, laag wortelnoten buikkastje ƒ 1200,–, 4 geborduurde Louis XVI stoeltjes ƒ 500,–, salontafel ƒ 150,–, eiken slaapkamer met 4-drs. kast ƒ 750,–, massief eiken eettafel rond uitschuifbaar met 4 stoelen, rieten zittingen ƒ 600,–, inl. tel. 04704-2247.

Te k. eik. BANKSTEL + salontafel, eik. eethoek, Hooverkl. zuiger. Heereweg 54a, Nieuwenhagen, na 10.00 uur.

Goedspelende KLEUREN-TV. Philips grootbeeld ƒ 250,-. 04494-43393.

GRASZODEN, te kwaliteit, ƒ 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. KOLEN antraciet. Tel. 045-752266.

Te k. WINKELINVENTARIS. Tel. 04744-1416.

Nieuw: Goedkope AFRASTERING, naar eigen ontw. of standaard. Bel voor vrijbl. offerte. Elec. Eijsden, tel. 04409-3981.

Te k. FOTOCAMERA Canon AV-1 met div. lenzen. Te bevr. 045-323413.

Te k. noteh. KAST, 3.25 m en noteh. eethoek. Maastrichterstr. 128, Brunssum.

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station over de ijzeren brug.

Zonnehemels
Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

1000 m2 barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Emmastraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geopend 10-18 uur. Dond. koopavond.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Te k. eiken BANKSTEL. Tel. 045-718836. Pr. n.o.t.k.

Weegschalen
Nieuwe en occasion elektronische toonbankweegschalen te koop - te huur -leasing vanaf ƒ 45,– per mnd. excl. Occasions vanaf ƒ 250,– excl. Bezoek onze showroom (1000 m²). Tevens vele occasion slagerijmachines, groentesnijders, aardappelschrappers, kassa's etc. Roltex-Horsel B.V., Industriepark, t/o Mercedes & Makro, Nuth. Tel. 045-242880.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd (Bruin en groen). Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. (Tussen Limb. Dagbl. en woonw.kamp).

Te k. zw. eiken BANKSTEL, ƒ 1000,-; zw. eiken bankstel/tafel, ƒ 275,-; electr. ƒ 375,-; 4 st. lasapp., ƒ 225,-. Ford Consul, i.st.v.nw., ƒ 675,-. Anemonenstr. 44, Kerkrade West, na 12.00 uur.

Te k. Philips Video Pac G 7000 SPELCOMPUTER + 2 spelcassettes spec. pr. ƒ 200,–, z.g.a.n. 1 jr. oud. Lauriersstr. 6, Heerlen.

Opruiming alles moet weg: BANKSTELLEN af ƒ 100,-, eethoek ƒ 100,-, verder kasten, oma-dressoir, veel kleingoed, schilderij- en enz. Verkoop af 12.00 uur: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. koopje 2-drs. KOELKAST en diepvrieskist (Marijnen) z.g.a.n. Tel. 045-418710.

Te k. EETKAMER met 4 stoelen, wit formica blad m. metalen onderstel. Na 17 uur 045-422947.

AARDAPPELEN bintjes 5 kilo ƒ 2,30, 20 kilo ƒ 8,60; bloemkool per stuk ƒ 1,39. De Groenteboerderij Vaassen, Kloolweg 53, Elsloo, tel. 04402-74634.

SPERZIEBONEN en wasbonen ƒ 2,– p. kg, snijbonen ƒ 2,50 p. kg. G. Knobe, Heerstr. 71, St.-Joost. Tel. 04754-1668.

Te k. aangeb. rustiek eiken BANKST. m. salontafel. rust. eiken kast, t.e.a.b. Te bevr. tussen 19.00-20.00 u. tel. 045-323734.

Koopje, ± 35 oude en nieuwe SCHILDERIJEN, huisbar, z.g.a.n., grenen + 3 krukken ƒ 175,–, ± 200 echte leesboeken ƒ 1,– ƒ 5,– p.st. 04490-17647.

Stalen BALKEN te k. Hoenen, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Voor meer dan 500 KACHELS, alle hulpstukken, accessoires, onderdelen en onderhoudsprodukten naar: Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Elke zaterdag en koopavond ROMMELMARKT Grasbroekerweg 31 Hrl.

Te k. a. POSTZEGELS + munten. Ned. va. 1800-1984. 40% kat. Tel. 04750-26305.

Te k. DEKBED + dekbedovertrekken, 240×200 cm, 2 mnd. oud, z.g.a.n. Tel. 045-319544 na 18.00 uur.

6 VITRINETOONBANKEN, ƒ 150,- p.st., 1.50x0.60x1.00 m. Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Te k. KREIDLER RMC Superstar, bwj. '80, Peavy zanginstall. Tel. 045-221436.

Te k. Wiener Strasser GCFB ± 4 mnd. oud, + ant. slaapk., compl. Mgr. Nolensstr. 103, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te koop gevraagd

HUIZEN te k. gevr. tot ƒ 75.000,-. Andere aanbiedingen worden ook bekeken. Inl. Schmidt's afd. o.g. 04494-50416.

Opgelet!! Wij betalen de hoogste prijzen voor OUD IJZER en metalen. 04490-25694.

Alle GOUD, zilver, postz., munten, brilj. bestekk. etc. à contant. Hoogste bod, vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. BANKSTELLEN en eethoeken. Bellen tussen 13 en 16 uur 045-215716.

GOUD, zilver en platina. Simund Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Legitimatie verplicht.

Sloopauto's
gevr. va. ƒ 400,– tot ƒ 1.500,–. Wij halen gratis af. Tel. 04744-1981.

Loop- sloop- en SCHADEAUTO'S Tel. 045-752266.

Te k. gevr. KLEUREN-T.V. Kl. defect geen bezw. Ook video. Hoogste bod. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. OPKLAPBED en kleerkastje. Tel. 045-455426.

Attentie: te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-225454.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 50,– t/m ƒ 500,–, tel. 04490-22361.

Te renoveren BOERDERIJTJE, landel. gelegen. Tel. 045-228495.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer, metalen, tel. 04405-2641.

Te k. gevr. TREKHAAK v. Opel Kadett, 1981. Tel. 045-452083.

Te k. gevr. FIETSDRAGER voor aan trekhaak. Tel. 045-452083.

Te k. gevr. SLAAPKAMER, eiken eethoek en bankstel. Tel. 04490-14161.

Te k. gevr. JONGENSCROSSFIETS, t.e.a.pr. Tel. 045-424033.

Te huur aangeboden

N'HAGEN gemeub. zit/slpk., gemeensch. w.c., douche en keuk. All-in. Tel. 045-315418.

4 KAMERS te huur. Willemstraat 67, Heerlen, tel. 045-418672.

Bingelrade: luxe EENSLAAPKAMERAPPARTEMENT, huur ƒ 525,- p.mnd. excl. Tel. 04492-2479.

KAMERS te huur met volpens. Buttingstr. 24, tel. 045-214804.

Gemeub. KAMER te huur. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Gem. KAMERS te huur te Born met gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centrum.

Te h. ± 50 m² vorstvrije BEDRIJFSRUIMTE. Te bevr. St.-Barbarastr. 54, Palemig-Heerlen.

MAGAZIJN/WERKPLAATS te h., ƒ 650,- p.mnd. Tel. 045-441913 na 18.00 uur.

Te h. gem. KAMERS in Kerkrade, (keuken, slaapk. en woonk., bad en wc.). Na 18.00 uur tel. 045-457406.

Gem. KAMER, douche, c.v., keuken, app. ing. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

Te h. APPARTEMENT te Schinveld en Bleijerheide, tel. 045-723988.

HEERLEN te h. ruime eengezinswon. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpks., douche, berg. en tuin. Inl. 045-726926.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor, gr. ± 250 m² te Brunssum. 045-252257.

Te huur aangeb. BEDRIJFSRUIMTE, opp. ± 175 m². Tuinstraat 9, Born, tel. 04498-51379.

Te huur grote BOVENWONING, 3 slaapk., woonk., keuken, terras, kelder, c.v., ƒ 733,- p.mnd. Tel. 04499-1919.

Te h. aangeb. compl. ZOLDERETAGE, inh. keuken, woonkamer, slaapkamer en douche, te Treebeek. Te bevr. tel. 045-226053.

Te h. ETAGE te Kerkrade, 3 kamers, keuken, douche, wc., c.v. Tel. 045-461813.

KAMERS te h. Kruisstr. 86, Kerkrade, tussen 6 en 7 uur, liefst voor oudere personen.

Te h. 5-KAMERWONING, alleen voor echtparen. Heiveldstr. 71, Kerkrade-West. Tel. 045-413197 liefst na 5 uur.

Te h. groot WINKELPAND 1500 m², gesch. v. autoverkoop, warenhuis, supermarkt enz. Red. huur, gel. langs grote weg Heerlen-Sittard. Br. o. nr. Br. 115 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Mooi APPARTEMENT alles eigen, 2e verdieping ƒ 125,– p.w. incl. alles, in Bleyerheide. Tel. 04454-1309.

Geleen-L'heuvel KAMER te h. douche, toilet, w. en k. str. water, radio, tv, tel.-aansl., gez. keuk., c.v. Huur ƒ 400,- p.m. Tel. 04494-42015, van 9.00-18.00 uur.

Over te nemen zeer mooi CAFE in Vroenhoven België. Geen papieren vereist. Br. o. nr. MA 058 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd in SCHAESBERG: winkelpand. Tel. 045-253101 b.g.g. 257622.

Medewerkster Open Universiteit zoekt z.s.m. WOONRUIMTE in Heerlen, ƒ 400,--ƒ 500,–, incl. p.m. Tel. 045-762395, van 9.00 tot 17.30 u.

Te h. gevr. KOFFIESHOP of petit restaurant m. redelijke overname, contanten aanwezig. Br.o.nr. VA 289 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Ruilen

ETAGEWONING, gerenov., c.v., ƒ 315,-, tegen eengez.woning. W. Poelmanstr. 133, Heeserveld, tel. 045-424932.

Te ruil gerenov. EENGEZINSWON. m. 3 slpk. te Schaesberg, lage huur, tegen andere eengez.won. tot max. ƒ 650,–. Tel. 045-314380.

WONINGRUIL. Tel. 020-461904.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Woonhuizen tot ƒ 150.000,– gevr. voor onze portefeuille. U betaalt GEEN advertentiekosten! Courtage 1,35% ex. BTW. Bopa o/g, tel. 045-324133.

NIEUWENHAGEN te k. tussenwoning met 4 slpks., kelder, zolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-310902.

Kerkrade-Haanrade: mooie rust. ligging DRIVE-INN, garage/berging, toil., L-kamer, open haard, op. keuken, tuin, 3 slpk., compl. badk., zolder. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Vrij te aanv. Inl. 04494-54520.

U heeft reeds een koper voor uw WOONHUIS? Bel Bopa o.g. voor verdere afwikkeling. Tel. 045-324133.

Stienstra heeft een stijgende vraag naar vrijstaande huizen in BRUNSSUM. Wij vragen woningen in de prijsklasse tot ca. ƒ 200.000,– ter bemiddeling in de verkoop. Neem voor informatie en verkoop van uw pand kontakt op met Stienstra Heerlen. 045-712255.

SITTARD, Burg. Arnoldtsstraat: uitstekend onderhouden woonhuis met 4 slaapkamers, garage, kelder, voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 148.000,- k.k. Uitv. inf.: Frankort assurantiën Voerendaal, tel. 045-751871.

Voor snelle beslissers te k. aangeb. halfvrijstaand WOONHUIS te Kerkrade. Kaalheidersteenweg 137. Vr.pr. ƒ 117.500,-. Tel. 04405-2545 b.g.g. 045-463284.

WIJLRE: nieuw vrijst. herenhuis te k., geheel onderkelderd, met c.v. Uitverkoopprijs ƒ 148.000,-; event. fin. mog. Tel. 04497-1961.

BRUNSSUM: te k. royaal halfvrijst. woonhuis met ca. 250 m² grond, bj. 1972/1980. Ind.: ruime hal, L-woonk. 36 m², woonkeuken 4.8x3.2 m, garage/berging 9.3x3.2 m; 1e verd.: 3 slaapk., badk., zolder met 4e slaapk. Luxe afwerking beg. grond, luxe aanb.keuken met app. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Inl. Ozek, Bekkerweg 103, Heerlen, tel. 045-718372, na 18.00 uur 045-417116.

BRUNSSUM: te k. groot halfvrijst. woonhuis met zeer mooie tuin gelegen aan de rand Brunssummerheide, tot. opp. 665 m², bj. 1947. Prima staat van onderhoud. Ind.: ruime hal, woonkamer 8.00x3.70, keuken, 4 slaapk., bergruimte, 2 kelders, garage en berging in achtertuin. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k. Inl. Ozek, Bekkerweg 103, Heerlen, tel. 045-718372, na 18.00 uur tel. 045-417116.

BRUNSSUM: halfvrijst. woning met c.v., tuin en garage. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Info Troost onr.goed Heerlen, tel. 045-717976.

HEERLEN: ruim woonhuis met c.v., tuin en garage. Pr. ƒ 110.000,- k.k. Info Troost onr.goed Heerlen, tel. 045-717976.

HOENSBROEK: zeer goed onderh. halfvrijst. woning met c.v., tuin en garage. Ruime indeling. Pr. ƒ 135.000,- k.k. Info Troost onr.goed Heerlen, tel. 045-717976.

SIMPELVELD: bungalow met c.v., garage en tuin met uitzicht. Ind. o.a. 3 slaapk. Pr. ƒ 150.000,- k.k. Info Troost onr.goed Heerlen, tel. 045-717976.



● Vier maal Geraldine Ferraro tijdens de verdediging van haar fianciële zaken.

'Vertrouwen van kiezers nooit geschonden'

Geraldine Ferraro verdedigt haar financiële zaken

NEW YORK – Geraldine Ferraro, kandidaat van de Democratische Partij voor het vice-presidentschap, heeft op een persconferentie in New York haar financiële zaken verdedigd. Zij verklaarde niets verkeerds te hebben gedaan en weloverwogen haar eigen financiën en die van haar echtgenoot gescheiden te hebben gehouden. „Nooit heb ik het vertrouwen van mijn kiezers geschonden", aldus mevrouw Ferraro op de drukbezochte persconferentie.

Zij zei goede hoop te hebben dat haar financiële aangelegenheden de vooruitzichten van Walter Mondale op verkiezing tot president niet zouden schaden. Tijdens de persconferentie kwam mevrouw Ferraro beheerst en rustig over.

Wet

Over de financiële aangelegenheden van mevrouw Ferraro en haar echtgenoot, de projectontwikkelaar John Zaccaro, is de laatste tijd heel wat te doen geweest. De Amerikaanse wet eist dat kandidaten voor een hoog ambt inzage geven in hun financiële situatie, en het is gebruik dat ook inzage wordt gegeven in de financiële situatie van de echtgenoot of echtgenote van de kandidaten.

Aanvankelijk wilde Zaccaro niet dat zijn financiële zaken openbaar gemaakt zouden worden.

Maar eind verleden week gaf hij zijn verzet hiertegen op en maandag werden de belastingformulieren van het echtpaar in de openbaarheid gebracht. Daaruit bleek dat de Ferraro's over het jaar 1978 nog ruim 53.000 dollar aan achterstallige belasting en rente daarover moesten betalen.

Mevrouw Ferraro zei hierover op de persconferentie dat in dat jaar bij het berekenen van het inkomen de winst op de verkoop van een pand dat zij in eigendom had onopzettelijk te laag was opgegeven. Zij verklaarde het pand te hebben verkocht om geld terug te betalen dat haar man haar had geleend voor haar campagne om in het congres gekozen te worden. Toen zij te horen kreeg dat die lening van haar man volgens de kieswet niet juist was, verkocht zij het pand.

'Superieur'

Mondale zei dat hij Ferraro onmiddellijk na de persconferentie had gebeld om haar te feliciteren met haar 'superieure optreden'. „Ik ben er meer dan ooit van overtuigd dat ik de juiste keuze heb gemaakt", aldus Mondale in zijn reactie. Volgens Mondale heeft Geraldine Ferraro haar kwaliteiten bewezen en is de positie van de Democraten door de controverse alleen maar versterkt.

Mondale bracht overigens 'bepaalde vrienden van de Republikeinse partij' in het geding die hadden gevraagd om openbaarmaking van het inkomen van Ferraro's echtgenoot, maar zelf hadden geweigerd hun inkomen bekend te maken. De Democratische kandidaat vroeg vice-president Bush dat ook hij zijn belastingaangifte bekendmaakt.

Kenya beschuldigd van moord op nomaden

GENÈVE – De Vereniging tegen Slavernij heeft dinsdag verklaard dat Kenyaanse regeringstroepen eerder dit jaar in het noorden van Kenya tussen de 300 en 1.400 nomaden hebben vermoord.

Voor een subcommissie van de Verenigde Naties verklaarde de voorzitter van de in Londen zetelende vereniging, Peter Davies, dat duizenden nomaden van Somalische afkomst in februari bijeengedreven werden en naar Wagalla werden gebracht. Daar werden ze drie dagen mishandeld. De doden en gewonden werden op vrachtwagens geladen en gedumpt in de wildernis. Volgens Davis voerde de Kenyaanse regering aan dat de nomaden bijeengedreven waren om te proberen hen te overreden wapens die ze opgeslagen hadden om een vete met een andere Somalische stam uit te vechten, af te geven.

De Kenyaanse regering heeft toegegeven dat 29 nomaden gedood zijn bij een poging te ontsnappen. Naar Davis zei waren zeker 400 man van de Kenyaanse troepen bij de operatie betrokken. Hij drong er bij de subcommissie ter voorkoming van discriminatie en ter bescherming van minderheden op aan de Kenyaanse regering te vragen een onderzoek in te stellen.

Oprichter Centrumpartij weg bij Vrije Universiteit

AMSTERDAM – Dr F. Brookman, mede-oprichter van de Centrumpartij, gaat weg als wetenschappelijk medewerker bij de Vrije Universiteit. De woordvoerder van de universiteit heeft dit gistermorgen bevestigd. Wanneer Brookman weggaat en welke afspraken met hem zijn gemaakt wil de VU niet meedelen.

Onderdeel van de 'serie afspraken' met Brookman is dat verder niets wordt gezegd, aldus de woordvoerder van de VU, die alleen nog kwijt wil dat het dienstverband met Brookman 'binnen afzienbare tijd' wordt beëindigd.

De CPCoprichter werkte al jaren bij de vakgroep Algemene Vorming in de faculteit der wiskunde en natuurwetenschappen. Hij was al een tijd met ziekteverlof. Brookman is zeer omstreden aan de VU, zeker toen enige jaren geleden bekend werd dat een deel van zijn woning in Amsterdam werd gebruikt als partijbureau van de Centrumpartij. Het VU-bestuur kon Brookman niet ontslaan: de CP is geen verboden organisatie. Brookman was dinsdag niet bereikbaar voor commentaar.

Brookman is de derde bekende CP-er in het onderwijs die de afgelopen weken in opspraak is gekomen. B en W van Utrecht schorsten vorige week geschiedenisleraar H. de Wijer, vice-voorzitter van de CP. In Nijmegen is door collega's aan het Elshofcollege het ontslag gevraagd van – eveneens geschiedenisleraar – N. Konst, voorzitter van de Centrumpartij.

Uit vergelding voor aanvallen Afghaanse opstandelingen

Sovjets executeren vrouwen en kinderen

NEW DELHI – Russische troepen in Afghanistan hebben onlangs alle vrouwen, kinderen en bejaarden in een Afghaans dorp opgepakt en geëxecuteerd uit vergelding voor aanvallen van opstandelingen. Dat hebben westerse diplomaten in New Delhi verklaard. De diplomaten, die anoniem willen blijven, zeiden dat in totaal zeventig burgers zijn gedood bij Russische aanvallen in de afgelopen twee en een halve week.

Volgens een diplomaat voerden opstandelingen op 4 augustus een aanval uit op een militaire post in aanbouw ten oosten van Jalalabad, 120 kilometer ten oosten van Kaboel, waarbij verschillende personen werden gewond. De volgende dag pakten Russische militairen minstens 29 dorpelingen op in het nabijgelegen Kama, allen vrouwen, kinderen en bejaarde mannen, en executeerden hen daarop, aldus dezelfde diplomaat.

Volgens diplomaten van twee westerse landen voerde de Russische luchtmacht op 7 augustus bombardementen uit op de stad Kandahar, 440 kilometer ten zuidoosten van Kaboel, waarbij minstens 30 burgers werden gedood. Tegelijkertijd braken gevechten uit rond de stad, waarbij een Afghaanse helikopter werd vernietigd. In andere aanvallen tussen 12 en 15 augustus bombardeerden de Sovjets het dorp Istalef, 50 kilometer ten noorden van Kaboel, waarbij 10 burgers werden gedood.

Pansjirvallei

Volgens diplomaten hebben Russische en Afghaanse troepen hun activiteit in de strategische Pansjirvallei opgevoerd. De opstandelingen onder leiding van de bekende Ahmad Shah Masood, zouden daarbij hun groeiende kracht hebben getoond met aanvallen op Russische garnizoenen in de vallei. Bij drie recente aanvallen van opstandelingen zouden minstens 17 Russen en Afghanen zijn gedood. In antwoord op zulke aanvallen zouden de Russen hun toevlucht nemen tot een politiek van de verschroeide aarde, waarbij de economisch basis van de vallei volledig wordt vernietigd.

Een diplomaat in New Delhi maakte verder nog melding van een recente botsing tussen Russische en Afghaanse troepen buiten Kaboel, waarbij 16 Afghaanse en 4 Russische militairen zouden zijn gedood. De diplomaat kon niet zeggen hoe de beide bondgenoten slaags konden raken.

● Tussen de 500.000 en een miljoen mensen hebben dinsdag in de Filippijnse hoofdstad Manila het feit herdacht, dat een jaar geleden oppositieleider Benigno Aquino bij terugkeer uit ballingschap op het vliegveld werd vermoord. Meer dan 10.000 mensen woonden een herdenkingsmis bij die werd opgedragen door kardinaal Jaime Sin. Honderdduizenden boeren, arbeiders en studenten gingen op weg naar het Rizal Park in Manila en vormde daar een ware zee van mensen.



Kosten bedragen ruim 3000 gulden per dag

D'66 wil opheldering over bewaking Palestijn

DEN HAAG – De fractie van D'66 in de gemeenteraad van Den Haag heeft vragen gesteld over de bewaking van een Palestijn, die werkzaam is op het informatiebureau van de PLO in de residentie. Volgens D'66 bedragen de kosten aan bewaking van de man duizend dollar per dag, ruim 3000 gulden.

De betrokken Palestijn, de heer Khoury, behoort tot de categorie burgers, die zich bedreigd voelen. Daarom geniet hij een permanente bescherming, die bestaat uit twee politieauto's en vier agenten. Op jaarbasis bedragen de kosten voor die bescherming één miljoen gulden.

D'66 wil graag weten wie die kosten betaalt, omdat het bureau van de PLO geen diplomatieke status heeft. Om die reden geniet de staf van dat bureau geen immuniteit. Dat heeft het college van B. en W. althans geantwoord op vragen, die daarover in 1981 zijn gesteld.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken gaf gisteren als reactie dat er geen verandering is gekomen in de status van het PLO-kantoor. Op de vragen over de kosten van bewaking wil het ministerie niet ingaan. Ook de Haagse politie weigert over deze materie informatie te verschaffen.

Astronomische uitkering voor verkeersongeval bij filmopnamen

NEW YORK – Een 28-jarige sociaal werkster uit New York die tijdens het draaien van de film 'Tootsie' met een travestierol van Dustin Hoffman door een vrachtwagen was aangereden die aan de producers was verhuurd, heeft een schadevergoeding van 1.750.000 dollar gekregen. Over het bedrag werd men het vlak voor het proces eens dat de vrouw had aangespannen en waarop zij 3 miljoen zou hebben geëist.

De sociaal werkster was op 26 april 1982 op weg naar huis door de vrachtauto geschept. Ze had daarbij zo zware verwondingen aan haar benen opgelopen, dat ze voor altijd gehandicapt is. De vergoeding zal worden betaald door de produktiemaatschappij van Hoffman, de eigenaars van de vrachtauto en een derde firma die als tussenverhuurder was opgetreden. De produktiemaatschappij zal het nauwelijks voelen: 'Tootsie' is een van de populairste Amerikaanse films van de laatste jaren geweest.

Realisering kost VS tweehonderd miljard dollar

Republikeinen zadelen Reagan op met duurste politiek manifest

WASHINGTON – De Amerikaanse Republikeinen hebben dinsdag een waslijst van conservatieve verlangens tot verkiezingsprogramma verheven. Begrotingsexperts hebben becijferd dat realisering de Verenigde Staten in elk van de komende twee jaar meer dan liefst honderd miljard dollar zou gaan kosten. Het partijcongres in Dallas is tegen belastingverhoging als middel om het enorme begrotingstekort te dekken, maar heeft president Reagan nu opgezadeld met het duurste politieke manifest dat een partij ooit heeft geproduceerd.

De conservatieven zijn zich te buiten gegaan aan de macht van hun meerderheid bij deze partijvergadering waarin voor gematigder Republikeinen geen plaats van betekenis werd ingeruimd. De voorzichtige tekenen van een revolte zijn er dan ook. Robert Dole, voorzitter van de financiële commissie van de Senaat en mogelijk kandidaat voor het presidentschap in 1988, noemde de combinatie van belastingvermindering en uitgaven 'een flink stuk geld. Maar dat hindert een aantal van deze mensen niet in het minst. Ze willen alleen maar voor zichzelf zorgen... het is allemaal wat verwarrend en onthutsend'.

Lowell Weicker, senator en liberaal, bestempelde het programma als zó conservatief dat tenslotte alleen Ronald Reagan wordt herkozen en geen politieke partij meer is. En Elliot Richardson, kandidaat voor de Senaat (en door Nixon tijdens de dagen van Watergate als minister van Justitie ontslagen) zei in een officiële mededeling het partijprogramma niet met een goed geweten te kunnen steunen. Voormalig president Gerald Ford liet weten dat Reagan als hij eerlijk en realistisch is, de belastingen zal moeten verhogen.

Stunt

De conservatieve vleugel heeft nog een andere stunt bedacht: zij heeft een voorstel aangenomen gekregen om Reagan, tezamen met vice-president Bush in zijn kandidatuur te bevestigen. De congres-regels zeggen dat de kandidaat vice-president wordt aangewezen. Maar Bush, zelf druk aan de slag voor zijn greep naar het Witte Huis in 1988, wordt als een 'liberaal beschouwd en de conservatieven hebben er nu voor gezorgd dat zijn optreden zal verdrinken in Reagans optreden.

Een conservatief gala dus in Dallas, waarin vooraanstaande vrouwen in de partij met groot vertoon van opportunisme worden gebruikt als politieke pin-up's. Het partij programma wil nog aanmerkelijk meer militaire opbouw, met meer kernraketten, alsmede meer 'law and order' en een terugkeer naar het schoolgebed, maar geen abortus en geen nieuwe belastingen. Het belooft belastingvermindering en beperking van uitgaven die nodig zullen maken dat in tal van sociale programma's nog verder wordt gesneden. Het conservatieve uitgangspunt is dat belastingvermindering genoeg economische groei teweeg zal brengen om het belastinginkomen van de staat te verhogen en de tekorten te verminderen.

Reagan behoeft zich van dit programma als president niets aan te trekken, maar hij zal er niet aan ontsnappen zijn verkiezingscampagne althans ten dele te baseren op de uitgangspunten die nieuw en oud rechts voor hem hebben klaar gelegd. Voor de democraten biedt dit reactionaire programma aangrijpingspunten en het zet grote groepen kiezers van gematigder allure in de kou.

Satire

Voorzover zij in Dallas aanwezig zijn kunnen zij bij wijze van troost gaan kijken naar een satire van liberale Republikeinen op een dag in het Witte Huis bij dreigend gevaar van oorlog met de Sovjetunie. In een theater nabij het congrescentrum hebben voorstanders van een bevriezing van kernwapens deze scherts op de been gebracht. Niet om Reagan aan te vallen, maar omdat een opiniepeiling aantoont dat een meerderheid van de congressisten voorstander is van een 'freeze', hoewel de conservatieven elk debat erover hebben voorkomen.

De voorstelling wordt mogelijk gemaakt door een gematigde groep Republikeinen, die tegenstander is van het extreem rechtse vertoon. Jim Leach, lid van het Huis van Afgevaardigden en vanwege zijn luide oppositie tegen de conservatieve overheersing van dit politieke festival, vrijwel een banneling in eigen huis zegt: „Als het deze conventie aan nog iets anders heeft ontbroken dan compassie dan is dat humor".

Onroerend goed

Te k. weg. omst. SPLIT-LEVELWONING. Kapel in 't Zand Roermond. Direct te aanv. Ind.: kamer, groot balkon, woonkeuken, tuin, 2e toilet, 3 slpk., badk. m. ligb. Koopprijs n.o.t.k. Tel. 04730-67493.

Te k. 1-slaapkamerappartement te BRUNSSUM, boven V&D, vr.pr. f 60.000,-. Tel. 04405-1931.

Amstenrade, centrum

halfvrijst. gerenoveerd woonhuis met c.v., berging, tuin. Ind.: prov. kelder, woonk. met aansl. voor open haard, eet- en bijkeuken, toilet, bet. badk. met ligb. en vw., berging, hobbyruimte, 2 slaapk. 2e verd.: te bereiken via vaste trap, hier 3e slaapk., studeerruimte en bergzolder aanwezig. C.v.-ketel, kozijnen, ramen, voorgevel recentelijk vernieuwd. Aanv. direct. Vraagprijs f 75.000,- k.k.

Sittard

Zeer gunstig t.o.v. centrum gelegen halfvrijst. woonhuis met gar., royale tuin, voorz. v. alle isolatiemogelijkh. Ind.: woonk. gedeelt. open keuken met moderne install., aparte berging, 3 slaapk., badk. met douche, vw., 2e toilet, vlizotrap naar zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 129.500,- k.k. Goede staat van onderh. Inlichtingen: Stienstra Heerlen makelaardij B.V., Kruisstraat 56, Heerlen, tel. 045-712255.

T.k. weg. plaatsgebr. Thonet SCHOMMELSTOEL, met rieten rug en rieten zitting, z.g.a.n., nieuwpr. f 700,-, voor f 350,-, na 18.00 uur, 04490-11737.

SUSTEREN, tussenwoning geh. gerenov. Ind.: kelder, gang, doorl. kamer m. keuk., badk., w.c., hal, boven 3 slpk., overl. en zolder. f 85.000,- k.k. Tel. 04754-5006.

HEERLEN: fraai appartement met grote woonk. en 2 slaapk., veel extra's. Prijs f 110.000,- k.k. Info Troost ong goed Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. degelijk geb. tussengel. WOONHUIS, centr. ligging Schaesberg, met blijvend vrij uitzicht, tot. opp. 225 m², met c.v., 3 slaapk., vaste trap n. gr. zolder. Prijs f 90.000,-. Br.ond.nr. SB 934 LD. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. WINKEL-WOONHUIS gelegen hoek Oranjestraat-Montfortstraat te Nw.-Lotbroek in Hoensbroek. Geschikt voor kantoor of praktijkruimte. Koopsom f 135.000,- k.k. Te bevr. 045-212656. Te aanvaarden per 1 sept. a.s.

Te koop gevraagd te HEERLEN (Welten) vrijstaande mooie bungalow, villa of landhuis. Prijs f 360.000,- br.o.no. HK 895, aan LD, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Amstenrade. Wegens OMSTANDIGHEDEN vrijstaande bungalow te koop. Grondopp. 1000 m². Tel. 045-243833 toestel 7; b.g.g. 04405-2000.

NIEUWSTADT: schakelbungalow te k., i.pr.st. van onderhoud. Grote woonkamer 40 m2, 2 slaapkamers, badkamer, nieuwe keuken, geheel geïsoleerd. Therm. beglazing, prachtige tuin, tuinhuisje en garage. Pr n.o.t.k. 04498-53857.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154 312769.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eyskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Ramen - Deuren Rolluiken Zonwering
In kunstst., alu of hout
Dir. af fabriek
Griwet B.V., Kerkrade
Tel. 045-422238

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Voor een mooi TECKELTJE kort- of langharig. Cobbenhagen Grasbroekerweg 42, Heerlen.

YORKSHIRETERRIER, reu, 2½ jr. oud, met papieren, f 600,-. Tel. 045-752747.

Te k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshireterriers. Kennel Van Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. zeer mooi klein YORKSHIRETERRIERTJE en groenendaeler, iets aparts. Tel. 045-462467.

Te k. ROTTWEILER met pap. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. 7 weken oude PUPPIES, moeder groenendaeler, vader herder, f 100,- p.st., kl. zwart, tevens te k. waakse groenendaeler met stamboom, 20 mnd. oud, echte terreinhond, f 200,-. Tel. 045-719118.

Te k. BRAQUE D'AUVERGNEPUPS, Franse staande jachthond. Enige nest in Ned. Geënt en ontwormd. Beide ouders aanw. Tel. 045-241451. Schuureikenweg 115 Hoensbroek.

Wegens verh. naar flat HERDERSHOND, reu te k., 2 jr. oud, goede waakhond f 200,–. Tel. 045-252968.

Te k. D. HERDER, teef, 16 mnd. met stamb., goed karakter, lief v. kind. Tel. 045-255184.

BEO'S, jonge middel, beg. te praten, ruilen papegaaien voor kweek mog. Tel. 04494-49517.

Te k. kortharige TECKELS, 9 wkn. oud, m. stamb., ontw., ingeënt. Tel. 045-323673.

Te k. DUITSE HERDERPUPS (teven), m. stamb., keurfok. Tel. 04490-15772.

Te k. BOSFAZANTEN. Heisterbrug 38, Schinnen, tel. 04493-1347.

Te k. witte en bruine KIPPEN, aan en tegen de leg. Steenweg 24, Merkelbeek, na 18.00 uur.

Te k. D-pony, dressuur en springen zeer goed, braaf. Vr.pr. f 2250,–, kleur zwart, groot 1.47. Tudderderweg 250. 04490-22361.

Te k. BOUVIERS, 9 wkn. oud, geënt, ontw., goede pap., Nützmann, tel. 045-727229.

Te k. YORKSHIRETERRIER 6 weken, teef. Tel. 045-220659.

Te k. AMERIKAANSE COCKER SPANIELS te k. met stamb. Tel. 04492-3655.

WEGGELOPEN bobtailteefje, 3 jr., grijs/wit, omstreeks begin aug. in omgev. Vrieheide. Terug te bezorgen Marhallsingel 73, Vrieheide-Heerlen, 045-222375.

Witte DWERGPOEDELTJES te koop met stamboom en enting. Tel. 04450-2223.

Aanhankelijke zwarte HOND met wit befje zoekt een lief baasje of gezin. Tel. inl. 043-50339.

Te k. 2 DWERGGEITEBOKJES, 3 mnd. oud. Te bevr. 04752-2954, Herkenbosch. Tussen 9.00 en 19.00 uur t/m 1 september 1984.

Te k. jonge BOUVIERS. Tel. 045-272654.

Te k. BOXERS met stamb., geënt en getat. Tel. 045-727121.

Te k. KONIJNENHOK met 6 konijnen (lotharia) en 5 jonge konijnen 7 wk., f 200,–, Kerkplein 9, H'broek.

Nest COCKER SPANIELS, iets aparts, en boxer, 6 m., goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

2 POESJES gratis af te halen, 20 mnd. en 15 mnd., lief karakter. Afhalen tussen 18 en 20 uur. Hekerweg 43, Heek-Valkenburg. Tel. 04405-2329.

Auto's en motoren

Te k. gevr. sloop en SCHADEAUTO'S van f 50,– tot f 3000,–. 04494-43481.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-75180721-07-84

AUTO'S te koop gevr., bet. goede prijs en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896

AUTO'S gevraagd van 1976 t/m 1981. Tel. 045-227395.

Wij kopen alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Occasionshow
van 16 augustus t/m 25 augustus
10% korting op het bij te betalen bedrag.
Auto Valkenburg
Renault-dealer
Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514.
Garantiemogelijkheden tot 24 maanden.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. OPEL Record 20N op gas 4-drs. '81; Opel Record Caravan '78; Toyota Celica 2000 liftback ST 80; opel Kadett '77; Austin Mini met 3-drs. '79; Ford Escort 1300 Ghia '76 f 2250,–; Ford Taunus 1600 automaat met LPG '77 f 2500,–; Mazda 818 '78 met LPG f 2500,–; Inruil financiering en garantie. Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 314175.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., de Koumen 7 Hoensbroek. Tel. 045-222455/222472 biedt met gar.te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.6 SX '83; Citroën 2cv6 spec. '83; Ford Taunus 1600 L '80 en '78; Talbot Solara 1.6 GL '83; Talbot 1510 LS '80 en '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GlS '789 en '79; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat.car. '79; Mitsubishi Lancer GL '77; Datsun 120Y coupé '76; Morris Marina '79; Austin Allegro '78; Opel Ascona '76; Horizon 1300 '81; Horizon Gl '78; Citroën GS spec. '76; Lada 1200 '77; Simca 1100 LX '77; Peugeot 304 GL '78; Fiat 133 '77; Fiat Polski '77; Ford Escort automaat '77; Talbot Tagora 2.2 GL nov. '81. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Opgelet! Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, busjes, vrachtwagens en schadeauto's. Tel. 04495-5060.

Bestel- en BEDRIJFSAUTO'S. M. Moermans, Weth. Sangersstr. 31, Beek, achter Miro-Makado.

Te k. weg. vertrek buitenland HONDA 550 CB, km.st. 33.000, t.e.a.b. Froweinstr. 15, Schaesberg-Eikske.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. '75. Pliniusstr. 7, Aarveld-Heerlen.

Dame biedt te k. aan weg. omst. VW Golf diesel, bj. '80, km.st. 66.000, i.st.v.nw., moet weg, f 8250,-. Zien is kopen. Oude Molenweg 121, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. '79, 105.000 km, uitst. cond., f 4900,-. Tel. 045-724821, Kapelweg 27, Heerlen.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Volkswagen Golf L, bj. '78, f 5.950. Inl.: 04498-54510.

Te k. zeer goed onderh. PERSONENAUTO of te ruil tegen bromfiets of motor. Tel. 045-462467.

Te k. TOYOTA Celica 16 ST, i.z.g.st., Liftback, pr. f 3700,-, bj. '76. Tel. 045-253330.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 1900,-; Opel Kadett autom. 1200 S, bj. '75, vr.pr. f 2900,-; VW Kever type '74, vr.pr. f 1200,-. Tel. 04492-4382 tussen 18 en 20 uur.

Automobielbedrijf "GEVA" v/h C & S Geleen

Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494-54074. Bij ons vindt u vandaag uw auto voor morgen. Op alle automobielen boven de f 5000,–, 6 mnd. schriftelijke garantie. Garantie bij ons d.w.z. tijdens de duur van 6 mnd. gratis alle onderhoudsbeurten, olie verversen, uitlaten, banden, alle voorkomende reparaties enz. enz. Daimler '81 f 28.500,–; Jaguar '76 f 6250,–; BMW '79 f 13.250,–; Citroën Pallas f 1650,–; Fiat Ritmo '80 f 6250,–; Fiat Ritmo '80 f 5950; Fiat Ritmo '82 f 6750,–; Honda Accord '82 f 12.500,–; Honda Civic '81 f 8750,–; VW Golf L '75 f 2750,–; VW Golf L '78 f 5450,–; VW Golf LD '81 f 12.500,–; VW Jetta LD '81 f 13.750,–; Alfa Romeo GTV '79 f 7250,–; Alfa Romeo Spider '75 f 8750,–; Ford Capri '79 f 7750,–; Ford Capri '76 f 3150,–; Ford Fiesta '77 f 4800,–; Ford Taunus '80 f 6750,–; Ford Escort '80 f 10.500,–; Toyota Starlet '79 f 5750,–; Opel Rekord 23D '80 f 6750,–.

Te k. VRACHTW. Merc. bj. '70, Daf legertruck met kenteken, heftruck diesel 3 ton hefvermogen, Mercedes bus, kl. rijbewijs. Dorpstr. 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164.

Wij geven de beste prijzen voor uw SLOOPAUTO en o.a. vrachtwagens en landbouwmachines. Ook voor schadeauto's betalen wij een goeie prijs. 04490-25694.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Wij betalen f 125,- à f 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

LADA 1600 GL, '83; Lada 1200, '82; VW Polo, '78; Peugeot 104 SR, '80; Opel Kadett, '76; Taunus 1600, '74. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843, Lada-dealer.

Te k. OPEL Ascona 1900 S, 4-deurs, bj. '77, kl. geel, vr.pr. f 3500,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Weg. omst. mooie BMW 316 i.z.g.st., kl. lichtgroen, radio/cass, enz. Alles nieuw. Vr.pr. f 4750,–. Inr. evt. mog. type '77. Tel. 045-310098.

Te k. BMW 520 met extra's, moet weg, vr.pr. f 1750,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN type 120A FII bwj. '78 i.z.g.st. Tel. 045-214249.

Te k. wegens overlijden lichtgroene **BMW** type 318 bwj. '78, km.st. 34.000, 1e eigen., zo goed als nieuw. Te bevr. Molenwei 204 Heerlen tel. 045-722585 na 17.30 uur.

Te k. MOTOR Suzuki GS 750 E bwj. april '80. Pr. n.o.t.k. Buttingstr. 154 H'broek tel. 045-226285 na 17 uur.

Te k. RENAULT R5 Le Car (TS) '79, i.z.g.st. 66.000 km f 6500,–. Tel. na 17.00 uur, 04495-4086.

Hanomag Heuschel BUS F 20 diesel verl. uitv. grijs, kent. i.g.st. Vr.pr. f 1750,–. Tel. 045-210992.

BMW 320, '76, i.z.g.st.; Toyota sportwagon, '77; Renault 4, '79; Toyota 1000, in uitst. st., f 1650,-; VW Buggy. Genzon 1, Ulestraten, tel. 043-642909.

Wegens omst.h. te k. aangeb. RENAULT 30 TX, bj. '79. Inl. 04405-2545 b.g.g. 045-463284.

Te k. aangeb. BUICK Skylark, bj. '81, vele extra's, aircond. Inl. 04405-2545 b.g.g. 045-463284.

Extra voordelig en gegarandeerd goed. Dodge Aspen coupé, 8 cyl., autom., aircond., f 4250,-; FORD Taunus, 4-drs., Ghia, '77, f 2950,-; Opel Rekord caravan, '77, f 3250,-; Honda Civic, '78, f 3950,-; Saab 99 GL, t. '77, f 2250,-; Mazda 818 coupé, f 1950,-; Mazda 616 coupé, f 1500,-; Alfasud TI, '77, f 1500,-; Simca combi, t. '78, f 1750,-; Allegro 1300 S, '77, f 1750,-. Garantie, inruil, eigen werkplaats. Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. VW Kever 12 S, bj. 10-10-'75, vr.pr. f 1450,-. Rozestr. 11, Nieuw-Einde, tel. 045-210581.

Te k. DATSUN Cherry, bj. 27-11-'77, vr.pr. f 1550,-. Belgiëlaan 50, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-228518.

Te k. VW Golf, pr. f 12.. Toyota Corolla, pr. f 6.. wagens verk. i.g.st. Sch.. versheideweg 73, Heer.. Nieuw Einde.

VOLVO 343, '78, f 37.. Fiesta, '77, f 3750,-; .. GTV, '76, LPG, f 200.. Golf, '75, f 1500,- - f 17.. Datsun 160 B, LPG, .. f 2250,-; Marina, '75, f 50.. . Tel. 045-211071, inr.. mog. ook boot of carav.. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

HONDA 750 K 7, bj. .. '79, i.st.v.nw., vr.. f 3200,-. Tel. 045-321324.

Met spoed te koop .. vraagd: luxe, bestel- .. VRACHTAUTO'S. Sch.. of defect geen bezwaar. D.. rect contant geld. Holz.. 67, Kerkrade. Tel. 04.. 456963.

Peugeot 205 GR blauwmet. '84
Peugeot 205 GR beigemet. '84
te k. Peugeot 305 GLD, ivoor, '81, km.st. 62.000; Peugeot 305 GL, rood, '80, km.st. 66.000; Peugeot 104 G.. oranje, '78; Peugeot 504 coupé, wit, '73; Peug.. autom., ivoor, '71. Autobedrijf Nefkens, Huisbergstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Te k. DYANE 6, i.g.st., bj. '76, f 975,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '80 autom. m. lpg in nw.st. f 10.750,–; Simca Chrysler 1307 '78 f 2.250,–; Opel Rekord '79 op gas f 6.750,–; Mazda 929 '78 f 2.750,–; Ford Escort '77 f 2.450,–; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. lpg f 5.750,–; Datsun 100 AF II '78 f 2.750,–; Ford Capri '73 f 1150,–; VW Bus pers.verv. '78 f 2950,–; Vauxhall Chevette '78 f 1.950,–; Mercedes 280 S '74 veel extra's lpg f 3.750,–; Ford 1600 '77 f 2.450,–; Peugeot 504 in nw.st. '78 f 2.950,–; Mazda 818 Combi '77 f 2.450,–; Renault 20 L '78 f 2.450,–; diverse goedkope inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. HONDA Civic, .. '79, 5-drs., automatic, .. nw. Haefland 10, Brunssum.

RENAULT 1200 5 GTL, .. '77, verk. i.z.g.st., vr.p.. f 2600,-. Tel. 045-321815.

Te k. MERCEDES 230 .. bj. 1971, als nieuw. Vog.. zankweg 210, Ubach ov.. Worms.

KERA occasions: BM.. 520 i aut., '84; BMW 728 .. '83, '82 en '80; BMW 6.. CSI aut., '80; BMW 520 .. '82; BMW 525 i, '82; BM.. 518, '82, '81, '79 en .. BMW 320 i, '83; BMW 3.. '82, '81 en '80; BMW 31.. '82, '81, '80, '79; BMW .. '83, '82; Ford Escort 1.. L, '82; Ford Taunus 1.. GL, '81; Volvo 345 GL, .. Mercedes 300 D, '80; Mercedes 200 aut., '82; Peugeot 505 SR, '81; Peugeot .. SR Break, '82; Peugeot .. GR, '78; Mazda 626 aut.. '82; Mitsubishi Lancer 1.. GLS, '82; Honda Civic 1.. S, '82. Deze auto's met chequeboekje voor 3 gratis beurten. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, 's zaterdags 17.00 uur geopend.

Vogelzang heeft altijd dè aanbieding die u zo..

ALLE HIFI EXTRA LAAG GEPRIJSD

DOOR GROTE PARTIJ-INKOOP VEEL VOORDEEL WAT WIJ DIREKT AAN U GEVEN

JVC
JVC KD-V 11
LED-piekindikaties, Dolby B/ANRS-ruisonderdrukking, full logic bediening, soft touch, metallic uitvoering
ADVIESPRIJS 438,-
VOGELZANG PRIJS **269**

Sansui
SANSUI D 77 F CASSETTEDECK
Geweldig deck met hoog bedieningsgemak. Vederlicht bedienbare bandtransport toetsen. Handige AMPS voor 3 liedjes vooruit en terug op de band. Twee motoren bandtransport. Dolby B
ADVIESPRIJS 599,-
VOGELZANG PRIJS **339**

marantz
MARANTZ PM-233 VERSTERKER
Stereo, 2 x 25 Watt RMS, elektronische volumeregelaar, tiptoetsbediening.
MARANTZ ST-333 TUNER
Quartz synthesizer tuner met 8 AM en 8 FM voorkeuze stations.
MARANTZ SD 233 CASSETTEDECK
Stereo cassettedeck met Dolby B en C ruisonderdrukking, lichte druktoetsen voor bandloopfunkties.
MARANTZ TT-333 PLATENSPELER
Volautomatische tangentiale direct drive platenspeler met schuiflade-plaat inleg, inkl. element.
MARANTZ RM 333 RACK
ADVIESPRIJS SET 2940,-
VOGELZANGPRIJS **1799**

ARISTONA
ARISTONA ST 1703 PLATENSPELER
Halfautomatisch, belt-drive, frontbediening, inkl. MD-element.
ADVIESPRIJS 295,-
VOGELZANG PRIJS **179**

Sansui
SANSUI PD-20
Direct-drive platenspeler, automatische terugkeer/stop, inkl. MD-element, frontbed.
ADVIESPRIJS 389,-
VOGELZANG PRIJS **269**

AUGUSTUS EDITIE
hi-five nieuws
Een GRATIS informatie bulletin, uitgegeven in samenwerking met de Stichting HiFive. Vol informatie over Hifi, Video en TV's met een gunstige prijs/kwaliteitsverhouding.
GRATIS! KOM HET METEEN HALEN!

Dual COMPACT DISC DIGITAL AUDIO
DUAL CD 120
Compact disc speler, 15 nummers programmeerbaar, pauze, tiptoetsbediening, repeat-mogelijkheid.
ADVIESPRIJS 2395,-
VOGELZANG PRIJS **1399**

ARISTONA PHILIPS ST 2163 RACK
Racksensatie
PLATENSPELER
Halfautomatisch, auto-stop, rechte toonarm inklusief opneemelement.
TUNER
Met FM stereo, AM, LED-indikatie, AFC op FM, analoge afstemschaal.
VERSTERKER
Met ruim muziekvermogen, toonregeling d.m.v. schuifregelaars, mono/stereo-schakelaars.
CASSETTEDECK
Met automatische opnamesterkte-regeling, LED-opnamemeters, ook voor Metal geschikt.
AUDIOMEUBEL MO 2000
Met opbergruimte voor uw platen.
INKLUSIEF TWEE LUIDSPREKERBOXEN ST 7913
ADVIESPRIJS 895,-
VOGELZANGPRIJS **699**
Inklusief boxen

BOSE
INTERAUDIO BOSE BETA I
2-Weg systeem, basreflex, 40 Watt
ADVIESPRIJS 198,-
VOGELZANGPRIJS **99**

Jamo
JAMO 504 LUIDSPREKERBOX
2-Weg basreflex, max. 80 Watt
In witte uitvoering.
ADVIESPRIJS 249,-
VOGELZANG PRIJS **169**

AKAI PRO E 210
AKAI AP-D 2 PLATENSPELER
Halfautomatisch, snelle armterugkeer, elektronische afslag, frontbediening, direct drive, inkl. MD-element.
AKAI AT-S 3 TUNER
Digitale quartz synthesizer tuner met 16 voorkeuzestations, automatische afstemming, FL display, slim-line uitvoering.
AKAI AM-U 2 VERSTERKER
Vermogen: 2 x 30 Watt RMS/2 x 44 Watt DIN, DC servo eindtrap, 2 FL Watt meters, loudness.
AKAI HX-2 CASSETTEDECK
Microcomputer gestuurde bedieningstoetsen, grote FL display, digitale bandteller, elektronische opname niveauregeling, auto bandkeuze, Dolby ruisonderdrukker, 2 HD-koppen, soft eject.
AKAI CUBE A
Luxe opbergmeubel voor uw apparatuur en uit te breiden met verschillende cube's en cube accessoires. Keuze uit de kleuren: zilver, pearl shadow en wit.
CUBE D (poot) 98,-
ADVIESPRIJS 1888,-
VOGELZANGPRIJS **1498**
2x44 Watt

VIDEO NOG NOOIT ZO GOEDKOOP

NU HONDERDEN GULDENS VOORDEEL, KEUZE UIT ± 50 MODELLEN EN INRUIL MOGELIJK!

SONY
VIDEO RECORDER EN KAMERA NU IN ÉÉN!
De Sony Betamovie: de kamerarecorder. Uiterst simpele bediening... cassette in de kamera... opnemen... cassette eruit en beeld en geluid direkt daarna via uw Betamax videorecorder op uw kleuren TV te zien en te horen. Met deze kamerarecorder maakt u nu een komplete beeld- en geluidsfilm van 3,5 uur voor 25,-!
SONY BMC-100 P BETAMOVIE
Saticon MF Trinicon opnamebuis voor een veegvrije beeldweergave, 6 x motorzoomlens. Wordt kompleet geleverd met Sony NP-11E oplaadbare accu (1 uur) en AC-M 100E acculader/netvoeding, accu in handvat.
ADVIESPRIJS 4740,-
VOGELZANGPRIJS **3998**

ARISTONA Met officiële garantie **PHILIPS**
ARISTONA 23 VR 24 VIDEORECORDER
V 2000 systeem. Met picture-search, stilstaand beeld, beeld voor beeld, slow-motion, beeld-montage, 5 programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren, zenderzoek systeem, 35 voorkeurstations.
ADVIESPRIJS 2224,-
VOGELZANGPRIJS **1599**

JVC 'De Uitvinders'
JVC HRD 110 E VIDEORECORDER
Uitgevoerd met 8 voorkeurzenders, tiptoetsen, zeer eenvoudige bediening, automatische opname van 30 min.
14 dagen timer, picture-search
ADVIESPRIJS 2388,-
VOGELZANGPRIJS **1699**

Panasonic VHS
PANASONIC NV 370 ED
VHS-fontloading videorecorder met 12 voorkeurzenders, 1 programma-timer in 14 dagen, picture search, stilstaand beeld, digitale teller, FL-display voor gekozen funktie.
Inklusief kabel-afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2477,-
VOGELZANGPRIJS **1799**

TELEFUNKEN Made by JVC
TELEFUNKEN VR 1930 FRONT-LOADING VHS VIDEORECORDER
Met 8 kanalen, eenvoudige tiptoets bediening, automatische opname van 30 min. (of veelvoud van 30 min. tot 4 uur), 14 dagen. Draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2698,-
VOGELZANGPRIJS **1999**

AKAI Stereo
AKAI VS 9 EO VIDEORECORDER
VHS stereo videorecorder met draadloze afstandsbediening, frontloading, 5 motoren, 2 snelheden, 8 Uur speelduur. Geschikt voor stereo-opnames via line-in en tuner, 32 voorkeuze toetsen en een tuner/video-kiezer. Ingebouwde Interactive Monitor System, 28 dagen, 8 programma timer, perfekt stilstaand beeld.
ADVIESPRIJS 3328,-
VOGELZANGPRIJS **2498**

SONY
SONY SL-C 9 ES STEREO VIDEORECORDER
Frontloader Betamax videorecorder met perfekt stilstaand beeld d.m.v. 3 videokoppen. Met alle mogelijkheden: streeploze slow-motion vooruit en achteruit, picture search, kamera ingang. APS zoeksysteem voor 9 passages; 14 dagen timer met 9 programma's; 29 voorkeur zenders.
Inklusief draadloze afstandsbediening
ADVIESPRIJS 3995,-
VOGELZANGPRIJS **3298**

ARISTONA 3.. ZWART/WIT ..
Met 31 cm b.. zenders, ..
ADVIESPRIJS ..
VOGELZANGP..

PHILIPS
PHILIPS 26 C.. KTV
66 cm Beeld.. S-kanalen .. alle kabel-TV.. gen voor 20 .. 7 Watt audio.. LED-aanduid.. keuze, stand.. voor Hifi-ver.. variabel, hoo.. plug voor pe.. opname/wee..
ADVIESPRIJS ..
VOGELZANGP..
MET TELETE.. MEERPRIJS ..

● Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video, KTV en Elektronika ● Eigen Tech..

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Auto's en motoren

Te k. GOLF diesel type '79, nw.st. weinig gel. Kastanjelaan 96, H'broek.

FORD Taunus 1.6 type '78, gas, mech. en mot. z.g.st. ƒ 2450,–. Terschuurweg 66, Hoensbroek.

Te k. BOOTTRAILER pr. ƒ 750,–, laadverm. 850 kg. Tel. 045-219733.

Te k. erg mooie BMW 316, bwj. 10/'76, vr.pr. ƒ 4800,–, Amstelstr. 8, Heerlen.

Te k. SKODA 120 L 1 jr. oud, km.st. 10.500, nw.prijs ƒ 10.800,–, vr.pr. ƒ 7000,–. Hommerterweg 92, Hoensbroek, tel. 045-216383.

Autobedrijf VAN LEEUWEN: Renault 5 GTL '82 beige; Renault 5 TL '82 rood; Citroën Visa GT '82, '83 grijs, zwart; Renault 4 GTL '79 rood; Citroën GSA XI '83, grijs; Citroën GSA '82 wit; Citroën 2 CV 6 Club '82 beige; Citroën Dyane '82 groen; Renault 14 TL '80 rood; Mazda 323 '77 grijs; Citroën GSA bestel '83 wit; Citroën 2 CV 6 '79 groen; Honda Civic aut. '76 blauw; Citroën CX Break '82 blauw. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 (industrieterrein Dentgenbach), Kerkrade-W., tel. 453355.

Te k. VOLVO 244 DL met div. acc. Prijs ƒ 5100,–. Havenst. 36, Stein.

VW GTI '82

Audi 80 L '80; Audi 100 '77; Polo C '82; Jetta Export '81; Jetta CL 4-drs. '84; VW Passat 5-deurs '81; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI '77 '79 + '82; Golf GLS '78; Golf Sprinter '79, '80; VW Golf Flyer; Fiat Ritmo '81 + '82; Fiat Panda 45 S '83; Opel Kadett 1300 S '81; Peugeot 505 GR '82; Peugeot 504 '77 autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Reanult 5 Autom. '79; Simca Horizon '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A '81; Volvo 343 DL '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. excl. Americ. FORD Mustang Capri 2.8, 3-drs. Fastback GST '81, kl. grijsmet., km.st. 43.000. Verk. in nwe. st. ƒ 8500,–. Elke keuring mog. Inl. 043-10140.

BMW 316, '80, alle extra's; BMW 316, nov. '80; BMW 320, '77; Fiat 126, '82, 9000 km; Kadett Berlina, '79, 2 stuks; Kadett Special, '78; Kadett, '76; Toyota Starlet, '80; Alfa Giulletta, okt. '78; Ford Capri II, '76, z. mooi; Mazda 1300, '77; Mazda 818, op gas, '75, ƒ 1000,-; Mini Mayfair, eind '83; Peugeot 305 diesel, '80; VW, '73; Corolla, '75; automaat Kadett, '70, ƒ 300,-. Garantie, financ., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600, LPG, bj. '76, pr. ƒ 550,-. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. SUZUKI Alto, 5-drs., bj. 1982. Wijngaardskamp 39, Born, tel. 04498-52303.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. 1981, blauwmet., stuurbekr. en centr. vergrendeling. Keltenstr. 5, Stein, tel. 04495-1420.

SUBARU 1400 DL, bj. '78, radio-cass., trekh., zeer mooi wagentje, ƒ 1750,- (koopje). Tel. 04490-10548.

Te k. OPEL KADETT-ONDERDELEN, bj. '74. Keelkampstr. 1, Nuth.

Te k. RENAULT 5, i.z.g.st., nw. banden, ƒ 1200,-. Tel. 04492-1822.

MANTA GTE, '80; Kadett 1,3, '82; Honda Civic, '83; Polo GLS, '77, ƒ 3800,-; R 4, '76, ƒ 1000,-; R 4, '77, ƒ 1750,-; R 5, '82. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

NAAR SCHOOL? DAN EERST NAAR HENDRIKS!

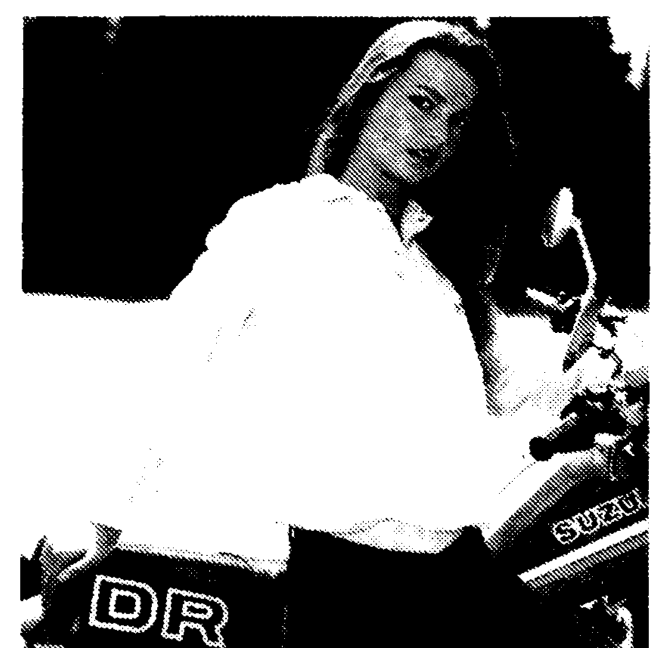


DE STUNT VAN HET JAAR
Joggingpakken voor het hele gezin
met en zonder capuchon in 6 dessins en 8 kleuren **29,75**
kindermaten 140 t/m 164 geen 69,50 maar **19,90**

SCHOOLKLEDING
o.a. overalls en stofjassen

REGENKLEDING
regenpakken waterdicht vanaf **8,90**
rubberlaarzen vanaf **5,95**

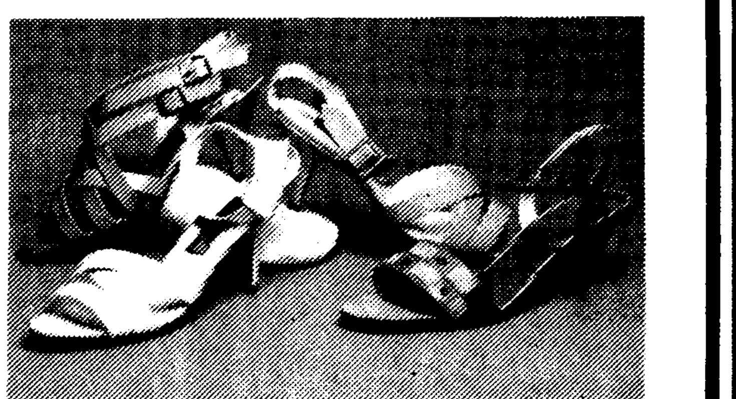
donderdag koopavond



JEANS JEANS JEANS
Alle bekende merken ƒ 25,- tot ƒ 50,- onder adviesprijzen, o.a. merk „Fruit of the loom" (zie foto)
geen 69,50 maar **19,90**
maten 24 t/m 27

SWEATSHIRTS 19,90
HEREN RIBSTRETCH-PANTALON
van 79,50 voor **39,75**
in een grandioze kwaliteit!

VOETBALFANS OPGELET!
A.J. HENDRIKS VERLOOT
400 GRATIS OVERDEKTE TRIBUNE-ZITPLAATSEN
voor de wedstrijden
RODA JC-FEYENOORD
RODA JC-NAC
FORTUNA-PEC
FORTUNA-MVV



DAMES MERKSCHOENEN (zie foto)
in vele soorten en kleuren
normaal ƒ 69,50
Nu alle soorten **19,90**
VOETBALSCHOENEN van echt leder v.a. **15,-**
merken: Pony en Admiral voor minder dan de prijs.
Voetbalverenigingen: sportkleding voor halve prijzen.
SPORTSCHOENEN merken Adidas, Puma, Le Coq Sportif, Superga. **voor halve prijzen**
GYMSCHOENEN alle maten **8,90**

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP **A.J. HENDRIKS B.V.**
SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124
LANGS DE WEG HEERLEN RICHTING HOENSBROEK-SITTARD

MERCEDES 250, gas, schuifd., caravankopp., gerevis. motor, 18.000 km, techn. en opt. nieuw, bj. '77. Tel. 045-454913 - 311138.

Te k. KINDERCROSSMOTOR autom., vanaf 5 jr., als nieuw, vr.pr. ƒ 700,-. Struverstr. 50, Kerkrade-West.

Te k. FORD Capri, trekh., sunroof, bj. sept. '77, pr. ƒ 3300,-. Struverstr. 50, Kerkrade-West.

Te koop LADA 1500 S, '76, m. schuifdak en LPG. Tel. 045-720603 na 16.00 uur.

Te k. zuinige FORD Escort 1100 L, bwj. okt. '78, i.g.st. 045-253829.

Te k. gave VW Kever '72, 1302, radio, sp.stuur, etc., wel mot. def. ƒ 550,–, tel. 045-250392.

Te k. VW GOLF '75, mooi en goed, kl. groen, pr.n.o.t.k. Julianastraat 2, Schinveld.

Te k. GOLF GLS, eind '77, rood, vr.pr. ƒ 4800,-. Heerlenseweg 32, Schaesberg.

For Sale GOLF, '79, leaving country soon. Tel. 04498-54638 na 19.00 uur.

Te k. ALFETTA 2 L, '79, i.g.st., ƒ 5500,–. Diepdal 78, Born.

Te k. HONDA GL 1000, '77; Honda CB 750, '77; Honda 750 F1, '76; Honda 125 cc cross, '80. Europastr. 15, Schinnen.

Te koop FIAT Ritmo 65 CL, 85.000 km, bj. '80, get. glas, sp.velg. met. br. 5 sp., inruil R4 mogelijk. Seringenstr. 17, Kerkrade.

VOLVO 343 DL automaat 80.000 km gel. goudmet., pr. ƒ 2950,–. Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Nrd.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '80, get. glas, stuurbekr., sunroof, trekh., radio-cass. Veldstr. 2, Brunssum.

AUTOMATIC Renault 18 GTS, type '80, ƒ 7900,–; Mini 1000, '79, ƒ 4500,–; Opel Kadett coupé, ƒ 4900,–. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestraat Kerkrade. Tel. 045-456288. Inr. fin. gar.

Te k. KAWA Z 1000, bwj. '78, pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-228357.

TOYOTA 1000, bj. '76, pr. n.o.t.k. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

MITSUBISHI Lancer GLX 1400 cc met LPG en trekh., bwj. '80, Corver, Krijgershoek 22, Neerbeek na 17.00 uur. Zat. hele dag.

Te k. MAZDA 323 SP 1,4 bwj. '80. Fr. Weys, Aalbersestr. 1, Schaesberg. 045-311217.

FIAT 127 rood, bwj. '79, Ford Escort rood '81, Opel Corsa TR wit '83, garage Maessen, Trichterweg 21, Schimmert, 04404-1540.

Wegens omstandigh. te k. OPEL Kadett '79, 71.000 km, zeer mooi en goed. Bruinmet., Kruisstraat 18, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona 1975, radio, trekh. i.g.st. Iepenstr. 42, Brunssum. 045-259899.

OPEL Ascona 19 S LPG, bwj. '76, in staat van nieuw, Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Te k. MG Midget CABRIOLET, Amerikaans uitv. bwj. '69, ƒ 5950,–, tel. 045-216100.

Te k. OPEL stationcar 2300 diesel, bwj. okt. '79, ƒ 5850,–. Eikstraat 17, Heerlen-Passart.

Te k. VOLKSWAGEN Golf, bwj. '74, Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. CITROEN GS bwj. '77 ƒ 1750,–. Tel. 045-727563.

...kt...dus kom snel dat voordeel pakken!

Wij accepteren graag uw VVV-geschenkbon.

SONY
SONY KV 2062 EC KTV
52 cm Trinitron beeldbuis, 30 voorkeur stations, automatische zenderzoeker, game terminal voor een eenvoudige aansluiting van TV-spellen en huiscomputers en een 2e videorecorder op de voorzijde. **Inkl. draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 1995,-
VOGELZANGPRIJS **1599**

GRUNDIG — Portable kleur!
GRUNDIG C-2102 PORTABLE KTV
37 cm Beeldbuis, 8 programmatoetsen. In bruin/metallic. Goed geluid via frontluidspreker 2,5 Watt.
ADVIESPRIJS 1099,-
VOGELZANGPRIJS **799**

PHILIPS
PHILIPS 16 CT 6025 PORTABLE KTV
Met 42 cm HiBri beeldbuis, verder voorzien van 8 voorkeur stations, frontluidspreker.
KLAPPER: **898**

SONY Design Serie
DESIGN SERIE
KEUZE UIT LUIDSPREKERS NAAST OF ONDER HET TOESTEL
SONY KV 2720 ES STEREO TELETEKST KLEUREN TV
Stereo kleuren TV met 68 cm Trinitron beeldbuis, 30 voorkeuze zenders, aparte audio/video ingang, ingebouwde 2 x 15 Watt versterker, space-sound toets, waarmee ook mono-uitzendingen ruimtelijk worden weergegeven. Geluid mogelijk via uw Hifi-installatie of via losse luidsprekers aan de onderkant of zijkant van uw toestel (zie afb. links) voor een meerprijs van 230,-
Inkl. infrarood afstandsbediening (voor TV, teletekst en de nieuwe Sony videorecorders).
ADVIESPRIJS 2895,-
VOGELZANGPRIJS **2498**

COMPUTERS. ELECTRONICA EN PORTABLE KLAPPERS

HONDERDEN AANBIEDINGEN OP AL ONZE AFDELINGEN: NÚ KOPEN IS GELD VERDIENEN!

SuperTech
SUPERTECH SCR 810 STEREO RADIO CASSETTERECORDER
- FM en AM
- batterijen en lichtnet voeding
- aansluiting voor ext. luidsprekers.
- DIN REC/PB-aansluiting
- pause toets
ADVIESPRIJS 249,-
VOGELZANGPRIJS **159**

TOSHIBA Stereo
TOSHIBA RT 70 STEREO RADIO CASSETTERECORDER
- FM, MW, LW en Korte Golf.
- batterij en lichtnetvoeding
- aansluiting voor externe mikro-
- foons en DIN aansluiting voor
- opname/weergave - pauze toets.
- hoofdtelefoonaansluiting
ADVIESPRIJS 299,-
VOGELZANGPRIJS **199**

Compo-set voordeel: nu bij Vogelzang!
ook voor metal
MAGNUM 702-E COMPO-SET
Fantastische radio/cassette combinatie met afneembare luidsprekers!
- Zeer goede stereo-weergave door dubbele luidsprekers
- 2x10 Watt max.!
- LED-indicatie voor opname en weergave
- "soft touch" bediening
- aansluitingen voor o.a. tape, aux, micr., hoofdtel.
ADVIESPRIJS 599,-
STUNTPRIJS **399**

JOYSTICK-SET VOOR ZX SPECTRUM
- joystick met 2 vuurknoppen en zuignappen
- joystick interface voor Spectrum
- cassette "airliner"
- leuke geschenk verpakking
ADVIESPRIJS 249,-
VOGELZANG PRIJS **159**

Joystick interface
SCHAKELBARE JOYSTICK INTERFACE VOOR ZX SPECTRUM
Te gebruiken op iedere "Atari" type joystick met 9 pol. D connector, géén extra software noodzakelijk!
ADVIESPRIJS 169,-
VOGELZANGPRIJS **99**

Joystick knaller!
AVANTEC JOYSTICK
Zeer goede joystick met 2 vuurknoppen. Met zuignappen voor makkelijke bediening.
29

data-recorder
DATA RECORDER TRC 6
Slimline cass. recorder met ingebouwde microfoon en bandteller. Met externe microfoon- en oortelefoonaansluiting, dus ideaal voor computer gebruik!
ADVIESPRIJS 129,-
VOGELZANGPRIJS **89**

monitor
ZENITH ZVM 123 E
12" Monitor, scherm: non glare, groen. Bandbreedte: 15MHz, selektie: 40 - 80kar., display.
ADVIESPRIJS 510,-
VOGELZANG PRIJS **369**

SuperTech
SUPERTECH RADIO/CASSETTERECORDER MRC 804
Compakte combinatie met FM EN AM. Ingebouwde microfoon en autostop. Werkt op batterijen of lichtnet.
ADVIESPRIJS 149,-
VOGELZANGPRIJS **99**

SuperTech
SUPERTECH MINI PORTABLE RADIO MR 685
Luxe FM-AM radio in mini-formaat!
- met telescoop antenne
- aansluiting voor voedingsapp
- mogelijkheid voor gebruik van stereo hoofdtelefoon (op mono uitgang)
ADVIESPRIJS 69,-
MINIPRIJS **39**

LUXE HOORN-TELEFOON UP 20
Met ophangbeugel voor tafel en wandbevestiging.
Druktoetsen in hoorn, gemakkelijk te installeren, **met geheugen voor het laatst gekozen nummer!**
ADVIESPRIJS 59,-
VOGELZANGPRIJS **25**

TELEFOON UP 50
Met 10 geheugens
ADVIESPRIJS 99,-
VOGELZANGPRIJS **39**

FLUKE Digitale multimeter
FLUKE 77 DIGITALE MULTIMETER
Het neusje van de zalm voor de veeleisende hobbyist
- touch hold (meetgeheugen)
- 10 A gelijk- en wisselstroom
- analoge en digitale uitlezing
- incl. stootvaste behuizing
- draagriem en testsnoeren.
ADVIESPRIJS 649,-
VOGELZANGPRIJS **499**

Huis-alarm
ALARMINSTALLATIE VOOR DOE HET ZELVERS!
Beveilig uw kostbare bezittingen met deze complete beveiligingsset met o.a.
- centrale, accu, sirene
- paniekknop, eurosnoer, lasdozen
- magneet contacten
- waarschuwingssticker
- goede handleiding
ADVIESPRIJS 599,-
VOGELZANGPRIJS **499**

Laadapparaat + batterijen
BATTERIJLADER INKLUSIEF 4 PENLITE OPLAADBARE BATTERIJEN
Mogelijkheid voor normaal en snel laden. ADVIESPRIJS 45,-
VOGELZANG PRIJS **29,95**

Walkman
WALKMAN MG 500 M
Zeer kleine walkman met anti-rol-mechanisme voor strakke weergave! Inclusief draagriem en lichtgewicht hoofdtelefoon.
ADVIESPRIJS 99,-
VOGELZANGPRIJS **59**

LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!
Vogelzang

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.00 - 18.00 uur.
Donderdag van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.

PLATEN EN COMPACT-DISCS

DUIZENDEN PLATEN-KOOPJES OP DE AFDELING EN COMPACT-DISCS NU V.A. 25,-

TOP ELPEE VAN DE WEEK:
SADE - DIAMOND LIFE
De verrassing van dit moment, een werkelijk fantastisch album.
ADVIESPRIJS 23,95
VOGELZANGPRIJS **18.95**

TOP AANBIEDING:
MARI WILSON - SHOWPEOPLE
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS **9.95**

MEENEMER:
SANTANA - AMIGOS
Met o.a. Europe.
ADVIESPRIJS 22,95
VOGELZANGPRIJS **10.95**

ROOTS REGGAE
Prima reggae verzamelaar.
SLECHTS **11.95**

HITSINGEL V.D. WEEK:
THE POINTER SISTERS - JUMP (FOR MY LOVE)
ADVIESPRIJS 6,50
VOGELZANGPRIJS **4.95**

...sche Dienst ● Unieke Vogelzang garanties.

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO: Wolfstraat 11
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedenstraat 25

hi-five erkend hifi en video adviseur

Lessen/onderwijs

Voor vrachtauto en autobus of aanhangwagen AUTORIJSCHOOL Wischmann en zoon tel. 045-351721 te Ubach over Worms, tevens ook voor motorrijles. Erkend door de ANWB.

LESSEN voor orgel, accordeon en keyboard, goed en goedkoop, ook bij u thuis. Tel. 045-415270.

Te k. gevr. 2e-jrs. HEAO-BOEKEN CE. Tel. 045-311932.

ORGELLESSEN privé, tegen gereduceerde prijs. Tel. 045-415736.

Tolkvertaler

Dag avondopl. Eng., Sp. en It. + overige taalcursussen in Heerlen, Roermond en Maastricht per september as. voor informatie en aanmelding schrijven/bellen naar C.T.V.O., Stationsweg 33, 5211 TV Den Bosch, 073-138306.

Dansinstituut Rien en Betty Decker

F.D.O.-gediplomeerd

De exclusieve N.B.D.-dansschool

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77 Beek. Tel. 04402-73273.

F.D.O. Dansschool Korsten

aanvang nieuwe cursussen stijldansen vanaf 7 september in Sittard, Geleen, Obbicht, Maasbracht, Susteren, St. Joost en Meerssen. In Geleen op zaterdagavond. Aanmelden en informatie tel. 04402-73657.

Lees- en schrijfcursussen voor volwassenen

Lessen in verschillende plaatsen in Zuid-Limburg. Bel 043-54651, vraag naar mevr. Cremers.

Voor gezellig dansles
FDO-gediplomeerd

NBD-dansschool Lotus

Heerlen — Kerkrade
Schandelerstr. 81 — Nieuwstr. 140

Laatste week van inschrijving voor:
beginners of gevorderden, clubs voor gehuwde paren, speciale jeugdcursus, rock & roll, aerobic
Inlichtingen/inschrijving dagelijks
Nieuwstraat 140, kerkrade. Tel. 045-455609

AUTORIJSCHOOL John Quaedackers, Bergeikstr. 19, Eygelshoven. Tel. 462000. 1e vijf lessen à f 25,-.

Voor bijlessen NEDERLANDS en rekenen, tel. 045-222478 na 17.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 200 benz., bwj. '77, type '78. Pr. Hendriklaan 243 (Fina-station), Brunssum.

Te k. SAAB 99 GL, bwj. '83, km.st. 40.000, prijs n.o.t.k. Tel. 045-256201.

SAPORO GSL autom., bj. '79, zilvermet., met stereo-cass.rec., f 7850,-. Bokstr. 47, Heerlerheide.

TOYOTA Corolla type 1978, pracht auto. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. SIMCA 1000, bwj. '78, km.st. 49.000, vr.pr. f 1000,–, tel. 045-221648.

Autobedrijf Frans van Houten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade, tel. 045-456288, BMW 315, bwj. '83, f 14.600,–; Opel Kadett stationcar, 5-drs., '81, f 11.700,–; Toyota Celica GT 2000, apart mooi, f 7500,–; Ford Fiesta, '80, als nieuw, f 7700,–; Opel Kadett Rally 1.6 S coupé, '78, f 7500,–; Peugeot 104, type '78, f 3250,–; Renault 4 GTC, '78, f 4300,–; Mitsubishi Celeste, bijna '79, f 3900,–; Toyota Corolla, '78, f 3900,–; Ford Taunus, '77, f 2900,–; Honda Civic, '77, f 3500,–; Mazda 323 Sedan Moblesse, uitv. bwj. '83, f 14.700,–. Inruil – fin. – garantie.

Te k. CITROËN LNA, '83, i.z.g.st., tegen gunstige prijs. Tel. 045-270033.

FIAT 128 coupe sport 3 P radio nw. band. Bwj. '76, pr. f 2450,–, Passartweg 27, Heerlen-Noord.

SUZUKI 400 GS motor, 6-bak, als nieuw, '83, 10.000 km, f 3250,-; Opel Rekord 2000 S autom., '81; Ascona 1900 L, '80; Ford Taunus 1600 Bravo, '82, met gas; Ford Taunus 1300 L, '80; Toyota Corolla DX, '80; Liftback Carina 1600 L, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '80 en '81; Renault R 18 en R 5, '80; Mazda 929 Legato, 4-drs., '81, met gas, 5-bak; Mazda 626, '79; Talbot 1510 GL, '81 en '80; Renault R 14 TS, '80; Volvo 244 GL, '76, autom., f 3000,-; Kadett autom., '77, f 4500,-; Kadett, '74, f 1250,-. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs. Garage G. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

MAZDA 929 coupé. Nieuwpr. f 36.000,-. Nu f 20.000,-. Bj. '83. Km.st. 19.000. Rozenstr. 4 Bocholtz.

Te k. OPEL Manta 16 S bj. '77 zeer mooi. Vr.pr. f 4500,-. Heerlerweg 80 Voerendaal.

ESCORT autom., '79, 4-drs., Ghia 1.6, f 6000,-. Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Te k. CHRYSLER 1308 GT, bj. '77, electr. ruit. en stereo-rad.cass., vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-459685.

Te k. RENAULT 4, bwj. '79, vr.pr. f 1500,–. Groeneweg 3, Klimmen-Retersbeek na 18 uur.

Te k. FORD Escort, '76, nw. band., nw. remmen. Te bevr. Jeruzalemstr. 6, Heerlen, tel. 045-414731.

Te k. VRACHTWAGEN Mercedes 808, laadbak met huif, bj. '76, i.g.st., APK-gekeurd. Tel. 043-620133.

TOYOTA Corolla, bj. '76, pr. n.o.t.k. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. FIAT 128 Sport 3 p 1300, okt. '78, mooiste van Limburg, alle denkb. acc. aanw. Dorpsstr. 57, Bingelrade.

Te k. BMW 320 6 cil. geh. uitgeb. 15 inch sportv. Inr. mogel. Past. Rözelaersplein 1 Hoensbroek. Na 18.00 uur.

Te k. BMW 520/6, '78, LPG, event. inr. Mercedes D mog. 04494-42761.

VW KEVER, '71, spec. gekeurd, in prima staat, of Golf 1100, '75, te koop. Inl. Karel Doormanstr. 8, Geleen.

Te k. FORD Taunus 2 L 6-cyl., bwj. '76, LPG. Bonairestr. 4, Schaesberg. Tel. 045-317328.

MITSUBISHI Lancer F de L., '83, 4-drs., als nieuw; Mitsubishi Colt GL, 3-drs., '82 en '79; Ford Escort Laser, 5-drs., '84, als nieuw; Opel Kadett 1300 de L, '81; VW Golf de L, '80; VW Polo GT, '81; Opel Manta Berlina, '80; Honda Civic de L, '81; Honda Civic autom., '80; Subaru Mini Jumbo S DL, 5-drs., '83, nieuw. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Te k., inruil mog., PONTIAC Transam, bj. '78, zeer mooi en goed. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. BMW 320 autom., zeer mooi. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie: Mitsubishi turbo diesel, 15 mnd. oud, nw.pr. f 32.500,- nu f 19.500,-; BMW 323 i Hartge-uitv. met zeer veel acc., '80, blauwmet., f 18.750,-; BMW 733 i automaat met aircond., electr. venst. enz., aparte mooie auto, f 17.500,-; BMW 728 automaat met div. acc., groenmet., '78, f 15.750,-; BMW 520/6 met LPG-inst., schuifd. enz., '79, f 11.750,-; Mercedes 250 6 cyl., met schuifd., gekl. glas, centr. vergr. enz., '78, f 12.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, groenmet., LPG-inst., '82, f 13.750,-; Datsun Sylvia 180 SX Injection, kl. zilver, z. mooie en sportieve auto, '81, f 10.250,-; Opel Manta Combi coupé, bronsmet., '80, in topcond., f 9750,-; Opel Kadett, kl. rood, zeer mooi, '80, f 9750,-; Datsun Bleubird 1.8 GL, met LPG-inst., '81, in nw.st., f 10.250,-; Mazda 626 Hardtop 1.6 SDX, blauwmet., '81, f 10.250,-; Lada Niva 2121, kl. geelmet. spec. design, '78, f 5750,-; Ford Taunus 1.6 L, blauwmet., '81, zeer mooie schadevrije auto, f 9750,-; Ford Taunus 1.6 L, zilvermet., m. LPG, '79, leuke auto, f 4950,-; Ford Taunus 2.0 Ghia automaat, goudmet., in nw.st., f 5750,-; Ford Capri 2300 S automaat, kl. zilver, f 5750,-; Ford Capri 1600 GL, goudmet., v. 1e eig., '78, f 5750,-; Daihatsu Charade XG, t. '81, kl. geel, 1e eig., f 6250,-; Volvo 4343 DL, m. LPG, kl. beige, '80, f 7950,-; Fiat 133 L, kl. geel, '80, z. zuinige auto, f 5250,-; Rover 3500 automaat, kl. blauwmet., '78, mooie auto, f 4950,-; Peugeot 104 SL, met schuifd., in z. mooie cond., f 3950,-; Renault 20 TL, kl. blauwmet., geen roest en techn. goed, f 2950,-; Simca 1307 GLS, kl. groenmet., mooie gave auto, '77, f 1750,-; Simca 1307 GL, kl. goudmet., in z. goede toest., '77, f 1950,-; Citroën HY Camper vakantiebus, t.e.a.b.; Kip caravan, 3.20 m, in z. goede cond., met voortent, f 2750,-. Tevens plm. 15 inruilauto's vanaf f 500,-. Inruil, financ. mog., ook event. bijbet. mog. Garantie boven f 5000,- in eigen werkpl. en service-afdeling. Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268. Donderdag tot 21.00 uur koopavond. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. VOLVO 343 DL, blauwmetallic, bj. '79, km.st. 60.000, vr.pr. f 7500,-. Tel. 045-222399 na 18 uur of in weekend.

Te k. MERCEDES 300 D, i.z.g.st., type '77, schuifd., autom., get. glas, inr. kl. auto mog. Te bevr. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. R4 GTL, i.g.st., bwj. '80, blauw, 140.000 km, vr.pr. f 3500,–. Tel. 045-252701.

Te k. zeer mooie en zuinige RENAULT 5 TL, bj. '78, pr. f 3500,-. Tel. 045-228469, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504, '76, i.z.g.st., met compl. gasinst. Tel. 045-254356.

PLOEMEN-SCHOLS B.V., Ambyerweg Meerssen, tel. 043-644888 Occasions: Audi 80, va. '77, va. f 3500,-; VW Derby, '80, f 9000,-; VW Golf diesel, va. '79, va. f 9000,-; Jetta GLS, 4-drs., '80, f 10.900,-; VW Passat, 3- en 5-drs., va. '78, va. f 6950,-; Alfasud, '78, f 4950,-. Alfetta 2000, '80, f 10.000,-; Citroën Diane, '79, f 4950,-; Citroën GS, '79 t/m '81, va. f 4750,-; '79 Datsun 1200 L Sunny, f 5950,-; Opel Kadett LPG, '82, f 13.950,-; Opel '79 Rekord m. schuifd., f 8950,-; Honda Accord EX, LPG, '80, f 11.500,-; '81 Honda Civic autom., f 10.900,-; Talbot Horizon '81, f 9950,-; Renault 18 '81, f 9950,-; Talbot Horizon, '79 t/m '82, va. f 7000,-; '81 Volvo 345 DLS, '78 f 11.900,-; Volvo 343, f 6750,-; bestelwagens VW bestel gesloten, '80 en '81, va. f 8750,-; Fiat Fiorino '79, f 4500,-. Speciale aanbieding: Audi 100 D. nieuw model; Ford Granada diesel, '84, f 28.500,-; Jetta CL, 4+E bak, 5000 km gelopen, '84.

Fietsen/bromfietsen

SNORFIETS te k. Gillera z.g.a.n., 2 mnd. gebr. nieuww. f 1500,– vr.pr. f 850,–. Rozestr. 138 Nieuw-Einde-Hrl. Na 18.00 u.

Te k. RENFIETS, z.g.a.n. nw.prijs f 2200,– voor f 800,–. Tel. 04494-53086.

Te k. YAMAHA DT, bj. '82 km.st. 5700, in nieuwstaat, vaste prijs f 1800,-. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. YAMAMA bromfiets bj. '82, met helm en verz. f 800,-. Vouerweg 62, Sittard.

Te k. YAMAHA DT 50, bj. '83, i.z.g.st. Tel. 04492-3488

Te k. YAMAHA RD, bj. '81, m. verz., pr. f 750,-. Navolaan 108, Heerlen, na 17 uur.

PUCHS MAXI van '84 tot '79; Puch Monza, '82; Zündapps. Ailbertusln. 3... Kerkrade-Rolduc.

Te k. Batavus SPORT/TRIMFIETS Shimano afgeb., f 350,–; Raleigh racefiets, f 200,–. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 045-222779.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDE, heden avond gezellige dans- en contactavond in „Het Wapen van Hoensbroek", Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend. Het bestuur.

Ser. goed uitz. jongeman, 42 jr., ber. autohandel zelfst., zkt. kennism. m. jonge VROUW, kinderen geen bezw., doel huwelijk. Br. m. foto worden beantw. Br.ond.nr. MA 056 LD, Stationstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Man, 61 jr. zkt. VRIEND. Br.o.nr. BR 120 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

RUDIE (leerling-onderwijzer), waar was je afspr. voetbalveld misgegaan? Maak a.u.b nwe. afspr. Br. o. no. SB 936 LD, Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

limburgs dagblad

ACHTSTE VAN DIT JAAR

Weer staatslening tegen 8,5 procent

DEN HAAG – Op 28 augustus kan worden ingeschreven op een tienjarige 8,5 procent staatslening 1984 II per 1990/1994. De inschrijving verloopt volgens het tendersysteem, waarbij het bedrag van de lening en de uitgiftekoers na de sluiting van de inschrijving worden vastgesteld.De nieuwe lening is de achtste lening van de staat op de openbare kapitaalmarkt met storting in dit jaar. De staat heeft hiermee in totaal ƒ 18,5 miljard binnengekregen. Op twee leningen na bedroeg de rentecoupon steeds 8,5 procent.

Om het financieringstekort voor dit jaar te dekken zal de staat naar schatting nog tussen de ƒ 10 en ƒ 11 miljard moeten lenen op de openbare en onderhandse markt. Het financieringstekort voor dit jaar wordt geschat op ƒ 32 miljard, maar dit bedrag kan uiteindelijk nog afwijken. Bovendien zal de staat aflopende leningen van ƒ 5,7 miljard moeten vernieuwen. In totaal moet de staat dus een bedrag van ruim ƒ 37 miljard lenen in dit jaar.

Op de openbare markt is dus al ƒ 18,5 miljard gecontracteerd en op de onderhandse markt (inclusief de voorinschrijving bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds) ƒ 8,5 miljard. Het restant zal in de rest van dit jaar binnengehaald moeten worden.

Groningse studie overduidelijk

Scheiden van huisvuil kostenbesparend en beter voor het milieu

GRONINGEN – Gescheiden inzameling en verwerking van huisvuil kan een aanzienlijke kostenbesparing opleveren. Het gescheiden inzamelen blijkt bovendien vaak uit milieu-oogpunt beter en is ook goedkoper dan ongescheiden inzameling. Dit zijn enkele conclusies uit een (doctoraal)studie van de Groninger econoom J. Jantzen over huisvuilverwijderingsmethoden.

Jantzen vergelijkt in zijn studie veertien verschillende methodes om huisvuil te verwijderen. Hij deelde deze in twee groepen in: alternatieven gericht op het terugwinnen van grondstoffen (zoals compost en papier) en methodes gericht op de winning van brandstoffen (zoals biogas of het verbranden van huisvuil). De methoden bedoeld om grondstoffen terug te winnen zijn volgens Jantzen uit milieu-oogpunt beter. Door het hergebruik vermindert het ruimtebeslag. Grondstoffen en energie worden gespaard en er is nauwelijks sprake van uitstoot van stoffen in het milieu.

De grondstof-alternatieven zijn weliswaar technisch moeilijker uitvoerbaar dan de brandstof-alternatieven, maar dat bezwaar kan worden ondervangen door het huisvuil gescheiden in te zamelen. Het terugwinnen van grondstoffen uit ongescheiden huisvuil kost ongeveer 190 gulden per ton, maar bij gescheiden huisvuil kost het procédé slechts 120 gulden per ton. Uit gescheiden huisvuil kunnen bovendien meer grondstoffen worden teruggewonnen.

De methodes waarbij uit huisvuil brandstof wordt teruggewonnen zijn voor het milieu minder bevorderlijk, maar wel veel goedkoper dan de grondstofalternatieven. Per ton omgerekend is het verschil ongeveer gemiddeld 75 gulden. Ook bij de brandstofalternatieven blijkt een gescheiden inzameling de kosten te drukken en het effect te verhogen. Het verbranden van een ton ongescheiden ingezameld huisvuil kost ongeveer 80 gulden en levert 65 kubieke meter aardgas op. Bij reeds gescheiden huisvuil kost de verbranding 70 gulden per ton en staat de energiebesparing gelijk aan 100 kubieke meter aardgas.

HYPERMODERNE FABRIEK VOOR KUNSTSTOFEMULSIES

Vinamul wordt vestiging van Unilever in Geleen

GELEEN – Multinational Unilever heeft alle noodzakelijke mileuvergunningen gekregen, die nodig zijn voor de bouw van een nieuwe produktie-installatie voor kunststofemulsies in Geleen. Het bouwterrein tussen de E9 en het DSM-gebied is al geëgaliseerd. Over twee weken wordt begonnen met het storten van de funderingen en over een jaar hoopt Unilever de nieuwe fabriek te kunnen opstarten. Met de bouw zal 500 manjaren gemoeid zijn.

Door deze nieuwe fabriek wordt Nederland voor Unilever het voornaamste produktiecentrum voor hoogwaardige chemische produkten. Kunststofemulsies, zoals die in Geleen gemaakt zullen worden, vinden toepassing als grondstof in de papier- en textielindustrie. Ook bij de vervaardiging van kleefstoffen worden deze emulsies gebruikt, als hulpstoffen voor de bouwnijverheid en bij de vervaardiging van verven. Het is de bedoeling dat de fabriek in de tweede helft van 1985 in gebruik wordt genomen met een begincapaciteit van 15.000 ton per jaar. Het merendeel van de produkten zal worden uitgevoerd naar andere landen op het Europese vasteland. Tot nu toe kon de Engelse dochteronderneming Vinyl Products in de zich gestaag uitbreidende vraag voorzien. Het Nederlandse bedrijf, dat onder de naam Vinamul BV gaat werken, zal ca. 25 arbeidsplaatsen opleveren. Binnenkort wordt een begin gemaakt met werving en opleiding van personeel.

Vinamul wordt een volcontinu bedrijf. De jongste technische ontwikkelingen, vooral op het gebied van gesloten-systeemtechnologie, zijn in het ontwerp van de installaties verwerkt. Twee gescheiden, identieke computersystemen waarborgen een constante kwaliteit van het eindprodukt en zorgen voor doelmatigheid in het produktieproces.

Van het investeringsbedrag van 30 miljoen gulden komt tweederde ten goede aan Nederlandse toeleveranciers. Met het oog op groei is voor de vestiging van het bedrijf vijf hectare grond gekocht in de buurt van de autosnelweg tussen Eindhoven en Maastricht.

● *Henk Biemond achter de computer, die hij bij zijn werkzaamheden gebruikte*

Bussumer vergaarde en vertaalde computertermen

Handboek van 100 pagina's

BUSSUM – De 49-jarige Bussumer Henk Biemond heeft heeft een woordenboek van ongeveer 1100 pagina's geschreven, dat een vertaling en verklaring bevat van bijna 10.000 Engelstalige begrippen op het gebied van computers, telecommunicatie en kantoorautomatisering. Biemond, een technisch vertaler van professie, zou nooit aan het karwei begonnen zijn als hij thuis geen microcomputer had gehad. Samen met dat hulpmiddel klaarde Henk Biemond de klus. Het basismateriaal dat hij onder meer uit Amerikaanse woordenboeken en vakbladen vergaarde legde hij rechtstreeks vast via de computer. Het gehele boek staat op 26 floppy-discs. In het najaar zal het „woordenboek automatisering" worden uitgegeven door de Koninklijke PBNA in Arnhem in het kader van de 'Poly-zakboekjes'. Biemond denkt dat het zo'n zes tientjes zal gaan kosten.

Miljoenenorder Ballast-Nedam

AMSTELVEEN – Ballast-Nedam heeft voor 290 miljoen gulden opdracht gekregen voor de bouw van douanevoorzieningen op het eiland halverwege de oeververbinding tussen Saoedi-Arabië en Bahrein (de zogenaamde Saudi Arabia-Bahrain Causeway) die momenteel in uitvoering is.

et werk moet in april 1986 worden opgeleverd. Het eiland is al gereed. De nieuwe opdracht omvat onder meer de bouw van verschillende douanegebouwen, twee moskeeën en een ontziltingsinstallatie.

Fina neemt 100 stations van Broere over

VOORBURG – Fina, onderdeel van de Belgische oliemaatschappij Petrofina, neemt de verkoopactiviteiten op het gebied van olieprodukten van Gebr. Broere over per 1 oktober van dit jaar.

Broere beschikt over een net van ruim honderd pompstations met het zwaartepunt in Noord-Brabant en Zeeland. Door deze overneming wordt de positie van Fina in Nederland aanzienlijk versterkt, aldus Fina. Fina beschikt al over circa 350 verkooppunten in ons land.

Duitse autoproduktie herstelt snel van metaalstakingen

FRANKFORT – Door de produktie enorm te laten toenemen zijn de Westduitse automobielfabrikanten erin geslaagd een deel van het produktieverlies goed te maken, dat is ontstaan door de stakingen in de Westduitse metaalindustrie. De Vereniging van Duitse Automobielfabrikanten (VDA) heeft gisteren meegedeeld dat verschillende ondernemingen erin geslaagd om hun fabrieken open te houden gedurende de vakantieperiode.

De produktie nam in juli toe tot 271.900 wagens. In juli 1983 bedroeg het aantal geproduceerde auto's 225.655. Over de eerste zeven maanden van 1984 bedroeg de produktie 2,17 miljoen stuks. Dat was nog wel tien procent minder dan het aantal in dezelfde periode van 1983.

De VDA schat de kosten van het produktieverlies op 10,5 miljard mark. De produktie duikelde als gevolg van de staking tot 43.300 stuks in juni.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.030-ƒ 36.530, vorige ƒ 35.930-ƒ 36.430; bewerkt verkoop ƒ 38.360; vorige ƒ 38.260.

ZILVER: onbewerkt ƒ 750-ƒ 820, vorige ƒ 780-ƒ 850; bewerkt verkoop ƒ 870, vorige ƒ 870.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.20	3.32
Engelse pond	4.12	4.42
Belgische frank (100)	5.39	5.69
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.30	19.30
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.43	2.55
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	132.75	137.25
Zweedse kroon (100)	37.25	40.25
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.91	2.16
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	1.60	2.60
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.25325-25575
Pond sterling	4.2665-2715
Duitse mark	112.735-785
Franse frank	36.705-755
Belgische frank	5.5845-5895
Zwitserse frank	135.22-27
Japanse yen	134.54-64
Italiaanse lire	18.235-285
Zweedse kroon	38.945-995
Deense kroon	30.945-995
Noorse kroon	39.20-25
Canadese dollar	2.49875-50125
Oostenr. shilling	16.0590-0690
Ierse pond	3.4750-4850
Spaanse peseta	1.9690-9790
Australische dollar	2.7775-7875
Antilliaanse fls.	1.7975-8225
Surinaamse fls.	1.8075-8425
Saoedi riyal	92.05-30

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	162.60	164.80
Algemeen-lokaal	145.50	147.70
Internationals	181.00	183.30
Industrie	129.60	131.50
Scheep- en luchtvaart	156.50	158.50
Banken	208.90	212.50
Verzekering	398.80	406.70
Handel	148.20	150.20
CBS-oblig. index	100.50	100.50
Rendem. staatslening	8.29	8.29
waarvan 3-5 jaar	8.20	8.19
5-8 jaar	8.33	8.33
8 jaar en langer	8.44	8.44
nieuwste drie	8.47	8.47
rend. BNG-leningen	8.39	8.35
rend. bankleningen	8.45	8.39
rend. spaarbrieven	8.70	8.71

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 91.80-92.20 (91,70)
Kon.Olie 162,70-164,30 (163.90)
Philips 49,30 g+b-49,90 (49,60)
Unilever 270,00-271,00 (270,50)
KLM 178,00-179,00 g+1 (178,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1242.93	528.99	130.90	481.05
Hoogst	1250.55	535.33	132.13	484.95
Laagst	1225.82	521.05	130.03	474.73
Slot	1231.78	524.27	130.80	477.28
Winst/ verlies	−7.95	−2.68	+0.41	−2.28

BEURS-OVERZICHT

Vaster

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich woensdag aardig door de warmte weten heen te loodsen. De koersen gingen na een wat aarzelend begin toch gestadig omhoog en dit ging gepaard met omzetten die zo'n tweehonderd miljoen gulden hoger lagen dan dinsdag. Koninklijke Olie verwisselde voor ƒ 152 miljoen van eigenaar. Philips was tweede met ƒ 47 miljoen en Akzo en Nationale Nederlanden werden elk voor ƒ 25 miljoen omgezet. De algemene ANP/CBS-index ging per saldo 2,2 punt omhoog tot 164,8, wat in twee dagen vier punten vooruitgang betekende.

Van de internationale fondsen deed Koninklijke Olie het opnieuw het beste met een winst van ƒ 3 op ƒ 164,20. Unilever was een goede tweede met ƒ 2,20 vooruitgang op ƒ 271,20. Ook Hoogovens deed het zeker niet slecht met ƒ 1,60 winst op ƒ 56. Ook de bankaandelen waren ondanks alle negatieve berichten behoorlijk op dreef. ABN bereikte via een winst van ƒ 9 de grens van ƒ 300. Dinsdag werd van het interimdividend van ƒ 11 al ƒ 8 ingehaald en NMB haalde het interimdividend van ƒ 3,50 goeddeels in op ƒ 136,50 tegen ƒ 137.80 cum dividend. Amrobank steeg ƒ 1,40 tot ƒ 55,30. Westland Utrecht Hypotheekbank die eindelijk weer eens een positief resultaat wist te boeken werd f 3,30 duurder op f 83,70. FGH won f 1 op f 48.

Ook de verzekeringswaarden lagen goed gevraagd. Nationale Nederlanden ging ƒ 3,60 vooruit tot ƒ 228,10, AEGON ƒ 2 tot ƒ 121,50 En Amev ƒ 2,50 op ƒ 158,50. Ook de uitgevers deden het uitstekend. Hooggespannen winstverwachtingen stuwden de koers van VNU per saldo ƒ 6 vooruit tot ƒ 155 terwijl Elsevier ƒ 2,50 aanfrok tot 94,50.

Het farmacieconcern Gist-Brocades dat op 3 september het halfjaarresultaat bekendmaakt sprong ƒ 4,80 vooruit naar ƒ 158,80. En elders op de actieve markt waren vrijwel alle koersen hoger. De lokale markt maakte een verlaten indruk en op de parallelmarkt was sprake van een vriendelijke stemming. Op de obligatiemarkt was men niet ondersteboven van de nieuwe 8,5 procent staatslening die met een naar keuze van de inschrijvers variabele looptijd volgende week van start gaat. De stemming bleef hier stabiel.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	118,50	122,00
Ahold	189,00	191,00
Akzo	91,40	92,10
ABN	287,50d	296,00
Amev	155,50	158,80
Amro-bank	53,80	54,40
Boskalis Westm.	24,60	25,10
Dordtsche Petr.	143,70	147,20
Dordt. Petr. pref.	141,20	145,70
Elsevier-NDU	91,50	95,00
FGH	45,50	47,90
Gist Brocades	152,20	159,00
Heineken	139,00	141,00
Heineken Hld.	126,50	127,00
Holl. Betongroep	101,20	100,70
Hoogovens	54,60	55,70
KLM	177,00	177,50
Kon. Olie	160,10	163,80
Nat. Ned.	225,00	228,50
NMB	136,00	134,00c
NedLloyd groep	111,50	112,50
Océ-Grinten	242,00	241,60
Van Ommeren	27,00	27,60
Pakhoed cert.	64,80	65,70
Philips	49,40e	49,80f
Robeco	65,00	65,00
Rodamco	131,60	131,70
Rolinco	62,60	62,50e
Rorento	204,50	204,50
Unilever	269,40	270,80
Ver. Bezit VNU	149,00	154,50
Volker Stevin	24,50	25,80
Westland U.H.	80,00	84,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,80	128,00
12.50 id 81-91	116,80	116,80
12.25 id 81-88	109,50	109,50
12.00 id 81-91	113,10	113,10
12.00 id 81-88	107,80	107,80
11.75 id 81-91	110,30	110,30
11.50 id 80	109,90	109,90
11.50 id 81-91	111,50	111,50
11.50 id 81-92	112,70	112,70
11.50 id 82-92	112,80	112,80
11.25 id 82-92	112,40	112,40
11.25 id 81-96	117,00	117,00
11.00 id 81-88	106,30	106,30
11.00 id 82	111,40	111,40
10.75 id 80	110,60	110,60
10.75 id 81	108,40	108,40
10.50 id 74	103,40	103,40
10.50 id 80	114,70	114,70
10.50 id 82-89	109,00	109,00
10.50 id 82-92	106,70	106,70
10.25 id 80-90	111,10	111,10
10.25 id 80-87	103,70	103,70
10.25 id 82-92	112,00	112,00
10.00 id 80	105,20	105,20
10.00 id 82-89	107,20	107,20
10.00 id 82-92-2	104,80	104,80
10.00 id 82-92	107,60	107,60
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,90	103,90
9.50 id 80-95	104,20	104,20
9.50 id 83-90	105,70	105,70
9.25 id 79-89	102,60	102,70
9.00 id 75	101,90	101,90
9.00 id 79-94	102,30	102,30
9.00 id 83-93	102,80	102,90
8.75 id 75-1	101,60	101,60
8.75 id 75-2	101,60	101,60
8.75 id 76-96	101,30	101,30
8.75 id 79-94	101,10	101,10
8.75 id 79-89	101,40	101,40
8.75 id 84-94	101,90	102,00
8.50 id 75-90	101,20	101
8.50 id 75-91	101,00	101,00
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	100,70	100,70
8.50 id 79-89	101,00	101,20
8.50 id 83-94	100,50	100,50
8.50 id 84-91-1	100,90	100,90
8.50 id 84-91-2	100,20	100,40
8.50 id 84-91-3	100,20	100,40
8.50 id 84-94	100,40	100,40
8.25 id 76-96	99,50	99,70
8.25 id 77-92	100,30	100,30
8.25 id 77-93	100,00	100,00
8.25 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 83-93	99,90	100,10
8.25 id 84-94	99,40	99,80
8.00 id 69-94	98,80	98,80
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	101,00	101,00
8.00 id 70-2	100,50	100,50
8.00 id 70-3	98,60	98,60
8.00 id 76-91	99,30	99,30
8.00 id 77-97	98,40	98,40
8.00 id 77-87	102,10	102,10
8.00 id 78-88	101,50	101,30
8.00 id 83-93	99,40	99,40
7.75 id 71-96	97,20	97,20
7.75 id 73-98	97,20	97,20
7.75 id 77-97	97,10	97,10
7.75 id 77-92	98,30	98,20
7.75 id 82-93	97,00	97,00
7.50 id 69-94	96,30	96,30
7.50 id 71-96	96,30	96,30
7.50 id 72-97	96,10	96,10
7.50 id 78-93	97,40	97,40
7.50 id 78-88-1	99,40	99,40
7.50 id 78-88-2	99,40	99,40
7.50 id 83-87-90	97,60	97,70
7.50 id 83-90-2	97,80	97,90
7.20 id 72-97 •	94,40	94,50
7.00 id 66-91	96,00	96,10
7.00 id 66-92	96,00	96,10
7.00 id 69-94	95,20	95,30
6.75 id 78-98	92,30	92,40
6.50 id 68-93-1	94,40	94,40
6.50 id 68-93-2	94,30	94,30
6.50 id 68-94	94,30	94,30
6.25 id 66-91	95,10	95,10
6.25 id 67-92	94,00	94,00
6.00 id 67-92	93,80	93,70
5.75 id 65-90-1	95,60	95,60
5.75 id 65-90-2	95,70	95,50
5.25 id 64-89-1	96,10	96,10
5.25 id 64-89-2	95,00	94,50
5.00 id 64-94	92,60	92,60
4.50 id 59-89	96,50	96,50
4.50 id 60-85	98,70	98.70
4.50 id 60-90	93,70	93,70
4.50 id 63-93	91,30	91,10
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	93,50	93,30
4.25 id 61-91	92,90	92,90
4.25 id 63-93-1	91,00	90,90
4.25 id 63-93-2	91,10	91,10
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	93,90	93,90
3.75 id 53-93	91,30	91,30
3.50 id st.47	93,60	93,90
3.50 id 56-86	97,70	97,70
3.25 id 48-98	92,60	92,60
3.25 id 50-90	93,80	93,80
3.25 id 54-94	91,20	91,30
3.25 id 55-95	88,90	89,00
3.25 id 55-85	97,60	97,60
12.00 BNG 81-06	121,80	122,00
11.00 id 74-84	100,50	100,50
11.00 id 81-06	—	114,30
9.50 id 74-99	103,00	103,00
9.50 id 75-85	100,90	100,90
9.50 id 76-01	104,10	104,10
9.00 id 75-00	101,70	101,70
8.75 id 70-95	101,50	101,50
8.75 id 70-90	101,90	101,90
8.75 id 75-00	101,00	101,20
8.75 id 77-02	101,30	101,30
8.50 id 70-95	100,50	100,70
8.50 id 70-85	100,40	100,40
8.50 id 84-09	99,80	99,90
8.50 id 73-98	100,00	100,10
8.25 id 70-96	98,80	98,80
8.25 id 70-85	100,70	100,70
8.25 id 76-01	98,60	98,60
8.00 id 69-94	98,00	98,00
8.00 id 71-96	98,00	98,20
8.00 id 72-97	98,00	97,70
8.00 id 75-00	96,80	96,70
7.60 id 73-98	95,70	95,80
7.50 id 72-97	95,60	95,20
7.25 id 73-98	94,00	94,00
7.00 id 66-91-1	96,00	96,00
7.00 id 66-91-2	95,90	95,90
7.00 66-4	96,00	96,00
7.00 id 72-97	93,40	93,40
6.75 id 67-92	95,40	95,40
6.75 id 68-93	94,60	94,60
6.50 id 67-92	94,40	94,30
6.25 id 67-92	93,70	93,60
6.00 id 65-90-1	94,50	94,50
6.00 id 65-90-2	94,70	94,70
5.75 id 65-2	94,90	94,90
5.50 id 65-90	95,40	95,40
5.25 id 64-89	96,20	96,20
5.25 id 65-90	94,90	94,90
5.00 id 58-88	95,60	95,60
5.00 id 64-89	95,10	95,10
4.75 id 58-88	95.20	95,20
4.50 id 58-89	94,90	95,00
4.50 id 59-84	99,80	99,80
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	92,40	92,40
4.50 id 62-93	91,90	92,20

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100,00	100,20
8.50 Boskalis	88,50	89.50
11.00 Bredero	105,60	105,60
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	101,50	101,50
7.00 Credit L.B.N.	97,00	98,00
7.25 Furn. 73	98,00	98,20
8.75 KNSM	99,50	99,50
8.75 KBB	89,20	—
7.25 M'intosh	—	101,00
9.00 Meneba	101,00	153,00
7.75 Nutricia	153,00	144,00
8.00 Nijverd.	144,00	121,00
6.50 Océ-Gr.	122,00	101,20
10.00 Pont	101,00	76,30
7.50 Proost B.	97,00	98,20
6.50 Rolinco	76,30	98,50
8.00 Rubber	98,20	—
8.00 Sanders	98,50	131,50
8.75 Schuitema	—	91,50
14.00 SHV-Hld.81	130,80	100,00
8.75 Stev. Gr.	92,50	89,50
9.00 VMF-St.	100,20	157,00
8.50 Volk. Stev.	88,50	109,00
7.00 W'have	160,00	98,80
7.00 W'samen	106,80	—
8.75 W.U.Hyp.	98,80	97,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	179,00	185,00
Asd. Rubber	6,60	6,60
Asd. Rijtuig	268,00	268,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	242,00b	245,00b
Ass. St. R'dam	117,50	119,00
Audet	219,50	221,50
Aut. Ind Rt.	940,00	940,00
Bam Hold.	56,00	57,00
Batenburg	369,00	369,00
Beek van	93,50	90,00
Beers	142,80	143,00
Begemann	94,00	94,00
Belindo	384,00	385,00
Berkel P.	36,00b	36,00e
Blydenst. C	275,00	287,00
Boer Druk	123,00	122,80
Bols	88,30	89,20
Borsumij W.	226,00	230,50
Braat Bouw	169,00	169,00
Breevast	188,00	189,00
Breevast (cert.)	186,50	184,00
Bredero	194,00	187,00
Bredero (cert.)	185,00	187,00
Buhrm. Tett.	68,50	69,20
Calvé-D. cert.	355,00	358,00
id.6 pct.cert.	1840,00	1840,00
Centr. Suik.	128,00	128,00
id. cert.	128,50	128,50
Ceteco	179,00	182,00
id. cert.	175,00	179,00
Chamotte	15,60	15,60
Cindu-Key	23,80	24,50
Claimindo	372,00	373,00
Credit LBN	46,30	47,00
Deli mij.	72,90	74,00
Desseaux	66,00	66,90
Dorp en co.	128,50	125,50
Econosto	69,00	70,00
Emba	245,00	245,00
Eriks	127,00	127.00
Fokker	61,00	62,00
Furness	29,00	29,20
Gamma H.	90,00	90,00
id. 5 pct.	21,50	21,50
Gel. Delft c.	128,00	127,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	88,00	87,00
Goudsmit	40,50	41,00
Grasso	62,30	63,00
Hagemeijer	41,00	42,20
Hoek's Mach.	57,50	59,00
NV Holdoh.	189,00	189,00
Holec	74,00	75,00e
HALL Trust	220,00	216,00
Holl. Sea Searc.	3,00e	3.10e
Holl. Kloos	93,50	94,50
Hunt. Douglas	29,80	30,20
IHC Caland	34,50	34,50
IHC-Inter	44,00	44,00
Ind. Maatsch.	310,00	310,00
IBB Kondor	316,00	312,00
Internat. M.	35,80	36,20e
Kempen B.	60,00a	60,00a
Klene S.	328,00	328,00
Kluwer	142,40	143,00
KBB	31,60	31,30
id. cert.	30,00	30,30
id. 6 cum.	—	14.00
KNP	96,20	97,70
Krasnap.	108,20	109,00
Landre Gl.	156,00	156,50
Leids. Wol.	93,50	94,00
Macintosh	225,50	227,50
Maxw. Petr.	370,00	375,00
Medicopharma	106,20	106,50
Meneba	57,20	58,50
MHV A'dam	12,60b	12,60b
Moeara En.	650,00	660,00
id. 1-10	8200,00	8250,00
id. 1-4	1690,00	1700,00
Mulder	1600,00b	1600,00b
Mijnb. W.	830,00	835,00
Naarden	39,90f	40,30
Naeff	141,00	141,00
Nagron	24,50	23,20
NBM-Bouw	8,40f	8,35e
Nedap	101,00	105,00
Ned. SHB	164,20	165,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	875,00	880,00
Norit	114,50	116,00
Nutricia GB	108,50	109,00
Nijverdal	187,00	189,00
Orenstein	247,00	247,50
Otra	89,50	—
Palembang	—	—
Palthe	53,00	53,50
Pont Hout	59,00	60,00
Porcel Fles	101,00	101,00
Proost en Br.	180,00e	180,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	20,90
Reesink	292,20	300,00
Riva	997,00	995,00
id. cert.	992,00	990,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	409,00	412,00
Rijn-Schelde	2,34	2,30
Sanders	99,00	100,50
Sarakreek	113,20	113,20
Schuitema	248,00	247,00
Schuppen	249,00	253,50
Schuttersv.	46,50	46,20
Smit Intern.	37,80	39,00
Telegraaf	239,00	242,00
Textiel Tw.	123,00	126,00
Tw. Kabel h.	298,00	300.00
Twynstra en G.	34,40	34.50
Ubbink	166,00	165,00
Ver. Glasf.	350,00	350,00
VMF-Stork	125,00	126,30
Verto cert.	—	48,70
VRG Gem. Bez.	72,50	72,50
Wegener cert.	61,80	61,00
Wessanen	132,50	134.00
Westhaven Asd.	240,50	240.50
Wolters Samson	180,00	181,50
Wyers	47,00a	45,80
Wijk en Her	135,00	137,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	230,70	232,00
Alg. Fondsenb.	149,00	149,00
Alrenta	135,90	136,10
America Fnd.	251,00	255,00
Binn. Belf. VG	135,20	135,20
B.O.G.	136,00	137,00
Chemical F.	27,80	28,00
Col. Growth Sh.	27,60	27,60
Concentra	21,50	20,50
Goldmines	1400,00	1410,00
Holland F	39,10	39,10
Interbonds	612,00	614,00
Japan Fund	37,50	39,00
Leveraged	146,00	147,80
New York Ind.	1210,00	1230,00
Obam	130,00	131,10
Old Court Dlr.	97,60	98,00
Sci Tech.	9,95	10,00
Technology	33,80	34,20
Tokyo PH	123,00	125,50
Unifonds	19,00	19,10
Vance. Sand	17,50	17,60
Viking	42,50	43,50
Wereldhave	170,50	170,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	31,75	33,00
Am. Motors	4,80	5,10
Am Tel. & Tel.	19,75	19,75
Ameritech	71,10	72,90
Asarco	21,30	20,70
Atl. Richf.	45,70	47,20
Bell Atlantic	73,40	74,40
Bell South	30,00	30.90
Beth. Steel	19,20	19,85
Boeing Comp.	52,10	53,10
Burroughs	57,90	58,90
Citicorp.	33,70	34,20
Colgate	—	22,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,75	33,60
Dow Chemical	31,40	31,35
Du Pont	48,50	50,00
Eastman Kodak	76,10	77,50
Exxon Corp.	41,50	42,40
Fluor Corp.	16,00	16,80
Ford Motor	44,70	45,50
General Electr.	57,20	58,25
General Motors	74,90	75.90
Gillette	—	50,50
Honeywell Inc.	64,90	66.20
IBM	123,00e	125,50
Intern. Flavor	26,20	26,50
Intern. Paper	55,70	56,30
I.T.T.-Corp.	27,00	27,30
Litton Ind.	75,50	76,30
Lockh. Aircraft	45,50	44,50
LTV Corp.	12,05	12,15
Mobil Oil	27,00	27,80
North Am. Phil.	37,50	37,50
Nynex	68,40	69,50
Occ. Petr. Corp.	29,30	29,30
Pacific Telesis	62,00	63,10
Pepsico	44,10	44,10
Philip Morris	74,00	75,95
Philips Petrol.	37,00	38,00
Polaroid Corp.	30,60	31,00
Quaker Oats	63,85	64,30
RCA	34,80	35,50
Schlumberger	46,30	48,25
Sears Roebuck	35,20	35,60
Shell Oil	54,60	55,00
Southw. bell Corp	63,00	63,90
Sperry Corp.	40,90	42,25
Stand. Oil of Cal.	34,60d	35,20
Tandy	28,70	29,10
Texaco	35,80	36,00
Texas Instruments	141,50	145,00
Union Carbids	55,00	56,10
Union Pacific	41,00	41,90
U.S. Steel	24,30	25,00
U.S. West	61,00	61,40
Warner Lambert	33,50	33,50
Westingh. El.	25,90	26,50
Woolworth	35,80	37,10
Xerox Corp.	39,40	40,25

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	152,00	152,00
AMAX Inc.	66,50	66,80
Amer. Home Pr.	166,00	166,00
Amer. Motors	15,10	16,30
ATT (Nedam)	62,00	66,00
ASARCO Inc.	66,00	64,00
Atl. Richfield	149,00	154,50
Boeing Comp.	168,50	172,00
Burroughs	190,00	194,00
Can. Pac. Ent.	113,50d	117,00
Chrysler	94,50	97,50
Citicorp	109,00	111,50
Colgate-Palm.	75,00	74,00
Control Data	102,00	107,00
Dart & Kraft	251,00	257,00
Dow Chemical	100,00	100,90
Eastman Kod.	244,00	248,50
Exxon Corp.	136,50	139,00
Fluor Corp.	52,20	51,00
Ford Motor	144,60	147,70
Gen. Electric	186,50	189,50
Gen. Foods	—	190,50
Gen. Motors	244,90	249,00
Gillette	162,00	166,00
Goodyear	91,50	91,50
Hitachi	850,00	850,00
Inco	35,40	35,40
IBM	394,00	404,00
Int. Flavors	83,00	83,40
ITT	87,50	89,20
Kroger	122,00	122,30
Litton Ind.	—	—
Lockheed Corp.	149,00	142,50
Merck & Co	276,70	278,70
Minn. Mining	276,00	278,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	153,50	154,00
North Am. Phil.	119,00	118,40
Pepsico	141,50	142,00
Philip Morris	237,50	244,00
Philips Petr.	119,80	124,00
Polaroid Corp.	92,00	94.00
Procter & Gam.	177,00	182,00
Quaker Oats	206,00	206,00
RCA Corp.	111,00	113,30
Schlumberger	149,00	154,80
Sears Roebuck	113,50	113,70
Shell Canada	54,00	53,70
Shell Oil	171,50	171,70
Sperry Corp.	132,50	138,00
Stand. Oil. Calif.	113,00	114,50
Tandy Corp.	93,00	93,70
Texas Instr.	457,50	470,00
Union Pac.	130,80	134,20
US Steel	77,50	80,00
Warner-Lam.	—	114,00
Westingh. El.	83,80	86,00
Woolworth	115,00	119,00e
Xerox Corp.	122,00	124,50

Eurobonds

Aegon 84-91	95,80	95,60
Aeg.-En. 82-87	105,40	105,40
Amev 77-87	96,00	96,00
Amro 82-89	100,20	101,00
Amro 83-90	90,20	90,50
Rabo 83-91	89,30	89,85
DSM 84-91	92,30	92,60
DSM 76-88	88,40	88,50
DSM 77-87	89,20	89,20
Gist-Br. 77-85	98,40	98,40
Holl. Air 84-91	93,30	93,50
Holland Airl. War.	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	89,50	90,80
Gasunie 84-91	95,40	95,80
Gasunie 83-90	95,40	95,70
Gasunie 83-90	91,70	91,70
Philips 83-90	76,50	77,10
Unilever 80-90	89,80	90,20
Unilever 79-87	93,40	94,00

Converteerbaar

Akzo 69-89	90,20	90,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	130,00	130,00
Gist-Br. 69-89	203,00	210,00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst., Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. KNOPACCORDEON, 120 bas. Tel. 04750-15773.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Let op! Koopje van de week! 1 Stijvetand CULTIVATOR 11 tanden met steunwielen, werkbr. 2.75 m, ƒ 1500,-. Mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg a/d Geul.

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVAN Bergland, 4.10 m, met nieuwe tent, kachel, ijskast, i.st.v.nw. Tel. 045-753039.

Te k. VOUWCARAVAN Conway, 1980, i.z.g.st., met toebeh., ƒ 2250,-. Tel. 04490-18653.

Te k. CARAVAN merk Tabbert comtesse de luxe. Vr.pr. ƒ 6000,–. Mgr. Lebouillestr. 9, Hoensbroek.

Te k. Placom CRUISER 6.50 m met nw. 50 pk Mercury, te bez. werf Driessen Roermond.

Te k. Coltel TRAVEL-SLEEPER, bwj. '80. Tel. 045-319172 na 17.00 uur.

Te k. polyester ZEILBOOT, afm. 4.75x1.75 m, midzwaard, 12 m² zeil en dekzeil, buitenboordmotor 4 pk Tomos met losse tank 10 l, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2500,-. Maandagstr. 26, Heerlen, tel. 045-712997, na 17.00 uur.

Gevraagd VOUWCARAVAN merk Trigano. Tel. 04490-14925, 's namiddags.

Te k. RUBBERBOOT met 4 pk Volvo buitenboordmotor. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

T.k. ZEILBOOT 4 mtr lang, met trailer. Vr.pr. ƒ 2000,–. 04490-24330.

Vakantie/recreatie

Modern pension in de buurt van COCHEM a.d. Moesel. Inl. 045-315102.

4-pers. CAR. met verw. en voort. slechts ƒ 2650,–. Na 4 u. Mozartstr. 25, Sittard.

AANBIEDING: Zomer-/wintervakantie, hele jaar ski-mogelijkheid in buurt van Kaprun. Pension Hagen L/O 22.50 p.p.p.d. Tel. 09-43-6549244.

Te huur STACARAVANS aan zee (Walch./Zld.), al vanaf ƒ 180,- p.w. (all-in). Ook weekenden! Tel. 01184-71509.

FORELLENVISVIJVER Kasteel rivieren Voerendaal 8 forellen ƒ 20,–.

Te h. 8-p. VAK.BUNGAL. gel. op camp. Dilserbos België, 40 km v. Hrl. ƒ 275,– p.w. 045-418986.

Luxe stacaravans te huur

Knokke-Heist en Saarbourg Dld. Prijzen incl. g.w.l. va. ƒ 240,– p.w. Reserveren bij: Reisburo van Hulst, Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Maastricht, Sittard.

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

Door omstandigheden zeer moderne STACARAVAN, gezellige jaarstandplaats, Europacamping Valkenburg, v.z.v. water, gas, koelkast, oliestook, was/toilet, douche. Tel. 058-668081.

Grote NAZOMERAKTIE tot ƒ 2500,– korting op nieuwe 1984'er lichtgewicht tourcaravans vanaf ƒ 6450,-. Vouwcaravans met vaste wanden, incl. voortent vanaf ƒ 5995,–. Diverse leuke occasions! Caravanstalling vanaf ƒ 125,– p.j. Ubachs caravanimport Kerkrade, Eygelshovergracht 39, tel. 460252.

2 lichtgew. TOERCARAVANS, tent, ijsk., Ivone '72 en Kip '72, ƒ 1250,-; 2 vouwwagens Trigano, '77, ƒ 1750,-. Roadmaster '77, ƒ 1250,-. Tel. 045-753039.

Te k. STACARAVAN met inventaris, 2 aparte slaapk., op camping Mooi Zutendaal - België. Tel. 045-722796.

Kunst/antiek

Zondag 26 aug. van 10 tot 18 uur Luikse markt te ITTERVOORT aan de Napoleonsbaan. Handelaren inl. tel. 045-310025.

Zondag 26 aug. van 10 tot 18 uur Fiesta España en ZIGEUNERMARKT te Eygelshoven. Handelaren inl. 045-310025.

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

1001 prachtige antieke MEUBELSTUKKEN staan in onze 3000 m2 toonzalen op u te wachten. Antiekhandel Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

H.H. ANTIEKHANDEL Nagel. Frans, Belg. en Duits antiek. Tel. 04937-2912. Ploegstr. 4, Someren-Heide Nrd.-Brabant. 20 km. van Eindhoven.

STOOMGELOOGD. Uw meubilair ook geverfd, deuren etc. als nw. terug! Vakk. niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, TV-kast, commode, nachtkastjes va. ƒ 75,–, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import van Eng. en Frankrijk. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstr. 45a, Nuth. Tel. 045-243437 of 244612, dond. koopavond

SLAAPKAMER compl. va. ƒ 975,–, boerenkast va. ƒ 575,–, mooie tweedeurs eiken kasten en vele andere meubelen. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

MIDZOMERBRADERIE te Kerkrade-Heilust, nabij Roda JC-stadion, op donderdag 23 augustus van 14 tot 21 uur. Handelaren, inlicht. tel. 045-310025.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Café-bar **IN DEN HOOK**, Voerendaal, geopend ma. t/m vrijd va. 20.00 uur. Tel. 045-750924.

Privé bij Joyce en **MONICA.** Tel. 045-228738.

24-uurs **ESCORTS.** Sonja, Angela, Mara, Patricia. Tel. 045-727028. Ook zat. en zond.

Nieuw **MELANIE** en Patricia vanaf 11.00 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. Zat. tot 18.00 uur.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

PRIVE-HUIS. Linda met Sandra, Angela, Monica en Cora, vanaf 10.00 tot 4.00 uur. Tel. 04494-44439.

Nieuw, nieuw! **SARINA** privé v.a. 11.00 uur. Kerkrade. 045-424255.

Domina, **ROXANNE,** privé, tevens videoclub. Tel. 045-463750.

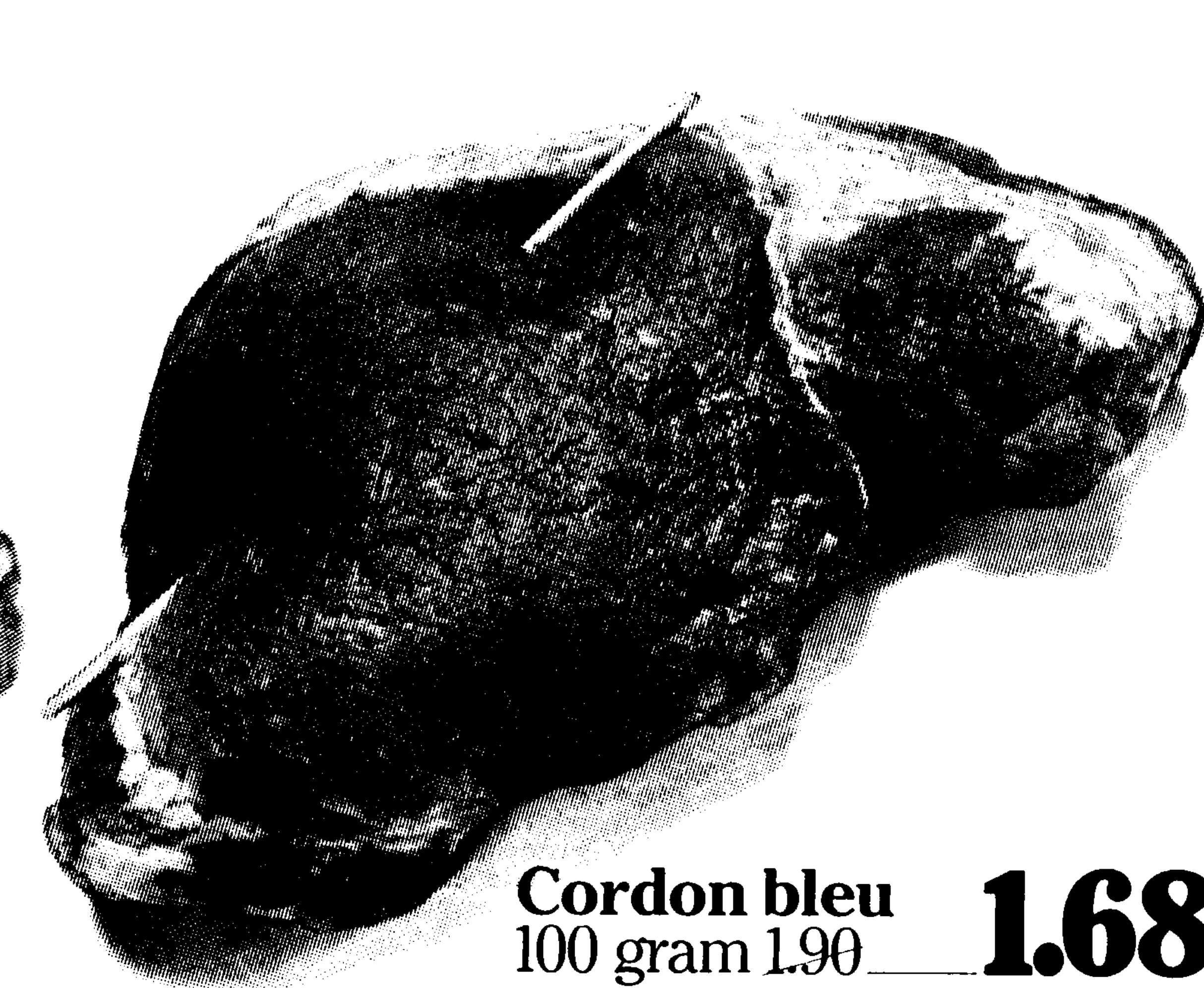
NIEUW! Heropening E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn. Geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-02.00 u. Tel. 04756-2077.

NOENDA - Contessa 10-22 u. 04492-4518. Meisje gevr.





Haaskarbonaden
kilo ~~14.90~~ **9.98**



Cordon bleu
100 gram ~~1.90~~ **1.68**



Blanke haasfilet
stukjes of lapjes, 500 gram ~~9.95~~ **7.98**



Slavinken
500 gram ~~6.45~~ **4.98**

Na zo'n dure vakantie zijn V&D's vleesprijzen een verademing.

Waarheen de vakantie u ook voerde, het is toch altijd weer fijn om thuis te zijn. Al is het alleen al om de prijzen van de dagelijkse boodschappen. Neem bijvoorbeeld V&D's vleesprijzen. Normaal betaalt u al stukken minder dan op welk vakantieadres ook, deze week heeft V&D's slager een aantal soorten nóg eens extra in prijs verlaagd.

Inderdaad mevrouw, u bent weer helemaal thuis!

Van de Vleeschhouwers

Schouderkarbonaden
kilo ~~10.90~~ **7.98**

Ribkarbonaden
kilo ~~13.90~~ **9.48**

Magere runderlappen
500 gram **9.50**

Verse worst of saucijzen
500 gram **4.45**

Gepaneerde schnitzels
100 gram **1.69**

Gevulde varkensfilet
100 gram **1.79**

Runderhart
voor uw hond of poes, kilo **6.95**

Méér V&D vers



Artland Landrauchschinken
100 gram ~~2.39~~ **1.79**

Goudse kaas belegen
vers van 't mes, kilo ~~12.00~~ **9.75**

Honingzoete witte druiven
kilo **1.89**

Méér V&D voordeel

Aardbeienjam
Nieuwe oogst, pot 450 gram **1.89**

Surinaamse rijst
zak 1 kilo ~~3.09~~ **2.79**

Bolletje Twentse beschuit
rol ~~1.59~~ **1.39**

Knapperige gebakken kroepoek
zak ~~2.20~~ **1.89**

Cinzano Vermouth
rood of wit, **nu met gratis glas** **4.49**

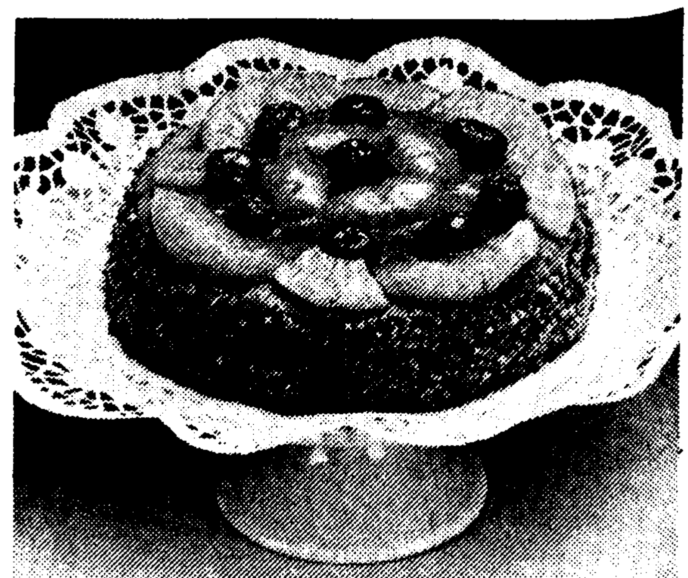
V&D's Smulhoek

Geen enkele zoetekauw kan onze chocolaterie-afdeling weerstaan. En deze week zijn het niet alleen de chocolaatjes die het 'm doen.

Peanut crackle
per 200 gram **2.50**

Winegums
diverse smaken, per 250 gram **1.89**

Traktatie van onze banketbakker:



Iets verrukkelijks bij de koffie? Wat dacht u van deze kapitale vruchtentaart met een doorsnede van maar liefst twintig centimeter? Uiteraard boordevol heerlijk zomerfruit. Deze week geen ~~7.95~~, maar **6.95**

VROOM & DREESMANN

Afgeprijsde artikelen geldig t/m woensdag 29 augustus 1984. Versaanbiedingen geldig t/m 25 augustus 1984.



Kom naar V&D's Boodschappenwinkel:
Elke keer weer een verrassing.

7019A3

KOMPLEET MET BOXEN
ADVIESPRIJS f 765,-
ARISTONA
Stereo combinatie van radio met FM/ MG/LG ontvangst. Platenspeler met element, 2x10 watt versterker, cassetterecorder en twee luidspreker
469.-

ZANUSSI **Koel/vrieskast**
200 ltr. koel- en 90 ltr. vriesruimte. Volauto. ontdooiing. Normaal f 1299.-
899.-

LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE

SAMSUNG KLEUREN TV
51 cm Beeldbuis, elektronische zenderzoeker met geheugen voor maar liefst 16 voorkeurzenders, geschikt voor video-recorder-weergave. **Inklusief draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 1585,-
998.-

HITACHI VT 33 VIDEORECORDER
VHS-systeem. Met 12 kanalen, frontloading systeem, ook geschikt voor Secam-systeem (DDR en Arabisch), 4 x versneld voor- en achteruit spoelen, skip-search, beveiligd tegen bedieningsfouten. Auto-rewind, stilstaand beeld, 1 programma 14 dagen vooruit te programmeren, IRT-knop.
ADVIESPRIJS 2498.-
1698.-

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

V 2000 VIDEORECORDER
VR-2414 • 19 Voorkeuze stations • Storingvrije picture search • Stilstaand beeld en stap voor stap slow motion.
Van ~~2095,-~~ voor
1299.-
VIDEO 2000

Hifi Box Ramo 100
3 - Weg systeem met afneembaar front.
Max. vermogen 180 watt.
van 329.- voor
169.-

Philips kleuren TV
26 CS 3071, 66 cm groot beeld, tip/druktoetsen voor direkte afstemming op 20 voorkeurzenders, AFC ter voorkoming van afstemverloop, frontluidspreker. Van 2095.- voor
1398.-

GRUNDIG STEREO TELETEKST KLEURENTELEVISIE
Type Bergamo, 31 voorkeuzezenders, HiFi-stereo geluid 2x10 Watt, Teletekst, 56 cm. beeld.
AFSTANDSBEDIENING.
VOOR **1999.-**

Erres dubbeldeurs koelkast
ARB 439. Bovenvriesruimte van 49 liter en onder koelgedeelte van 176 liter. Automatische ontdooiing. Koelglanzend aluminium binnenwanden. Van 1140.- voor
695.-

Philips
LUXE DIEPVRIESKIST
215 liter
Van 829,- voor
599.-

Erres stofzuiger
P 60
. max. 950 Watt
. kompleet met hulpstukken en metalen buizen
. adviesprijs 299.-
189.-

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Schunck electro
promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE Sylvia, Peggy en Melanie. Bel voor afspraak 045-224831.

BICKY'S Club Cilly, Beate, Monika, Marinna, Yenny van 11.00 tot 23.00 uur Kerkrade-West 045-421879.

RIVER-SIDE CLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E9-afslag Echt, 100 m voorbij camping De Maasterp, tel. 04755-1854.

Privé **MARIA** vanaf 13 uur. Tel. 04499-3828.

Met spoed gevraagd enkele **MEISJES**. Tel. 04759-2198 of 3203.

PARADISOBAR, Nieuw: Charelle en Karin. Europaweg-Nrd. 158, Ubach over Worms, tel. 045-317032, va. 14.00 uur.

JOLANDA Tina privé en escort t/m 4.00 uur 's nachts, tel. 045-228927.

SONJA privé en escort, onder nieuw tel.nr. en nieuw adres, 045-410449.

RED HOUSE CLUB, Alice, Marleen, Peggy, Nancy ontvangen u, dag. geopend v. 18 t/m 4 uur. Drievogelstr. 4, Kerkrade-West, tel. 045-425101.

Club **ROMANTIQUE** iedere dag open van 12 tot 1 uur. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

PRIVÉ, tel. 045-418133.

ESCORTSERVICE, Rob, Hans, René, Roberto en Frank. Ook voor dames. Tel. 045-717670.

CHRISTEL, Angelique en Domina, va. 11.00 u. Tevens escort. 045-725020.

ECHTPAAR wenst kennism. met dito echtpaar. Br. met foto. Br. o. no. 059 MA LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

AMANDA en Ramona dagel. van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-224632.

TAMARA en Briggeth ontvangen u privé. Escort. Tel. 043-431440.

Bij Donna Christien privé nieuw!! **ROSITA** en Brigitte. Tel. 045-227734.

Bel dit privé-nummer. Tel. **043-435259.** Ook escortservice.

Meisjes gevr. voor club **KLAVERTJE VIER,** Oude Liesboslaan 90, Breda of bel eens na 18 uur 076-135968.

MADSON International Kerkrade. Nieuwstraat 110. Geopend v.a. 14 u. 454372.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Lady **ESCORTSERVICE.** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

PRIVÉ en escortservice. Katja, Chantal en Marijke. Tel. 045-424987.

NIEUW! Britta, Maria en Angelika. Privé en escort van 10 tot 24 uur. Tel. 04494-54360.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

JANNIE en Ria, escort en privé. Tevens ass. gevr. Tel. 045-424050.

KATJA'S escort en privé, van 9 tot 23 uur. Tel. 045-422564.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Tevens assistente gevr.

SWEET LOVE escort met Anita en Peggie. Tel. 045-325143.

DE JACHTHUIT, geop. van ma./zond. van 20 tot 4 uur. Grensstr. 23, Haanrade-Kerkrade.

SITTARD privé Debora en Angelique van ma. t/m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

NIEUW! Club Pallast, geopend ma. t/m vr. van 11 tot 24 uur. Tel. 04454-1195.

VIDEOCLUB Heerlen. Tel. 045-718067. Anja is terug. Tev. ass. gevr.

ESCORT. Frans, Edwin, Mark en Steven. Nu ook voor dames. Dag en nacht. Tel. 045-724688.

JEANETTE. Privé tot 2 uur. Tel. 045-444471.

!!WINDY!! van 12.00 tot 23.00 uur, ook weekends. Tel. 045-416598.

FANA, Vannessa, Jacky, Martina, Domina-Diana. Privé dag en nacht, za. en zo. Tel. 04494-53846.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

LINDA privé. iedere dag. Dag en nacht. Ook za. + zond. 045-228431.

ESCORTSERVICE van de Topclub v. 14 tot 4 uur. Bel voor info 045-323399.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

A-team **ESCORTSERVICE** van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

reisburo van hulst

VAKANTIE-PLUS-REIZEN

Net iets anders dan anders!

Dit najaar organiseert Reisburo van Hulst vanaf Maastricht Airport exclusief een drietal geweldige reizen naar Roemenië.

22 DAGEN KUREN AAN DE ZWARTE ZEE
22 sept. - 13 okt.
Op basis van volpension in hotel Steaua de Mare of Mangalia:
ƒ 935,—
Extra: kuurprijs al vanaf: ƒ 274,—

8-DAAGSE RONDREIS
13 - 20 okt.
8 Dagen op ontdekkingsreis in natuur, folklore, kunst, cultuur en geschiedenis.
Naast wat zakgeld en eventuele verzekeringen kost deze fascinerende reis met verder alles d'rop en d'ran:
ƒ 845,—
Kinderen tussen 2 en 12 jaar genieten een korting van 40%!

2 OF 3 WEKEN KUREN IN BOEKAREST
20 okt.
Met het vooruitzicht op de komende winter, even conditie en gezondheid verwennen.
U verblijft in een luxe hotel, dat gespecialiseerd is in de kuur van uw keuze.

BEEK Makado 04402-78585
BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292
GELEEN Marktpad 14 04494-49755
HEERLEN O. Nassaustraat 15 045-715555
MAASTRICHT Spilstraat 12 043-12741
SITTARD Markt 37 04490-12960

Informeer en boek bij: reisburo van hulst *Steeds tot uw dienst!*

Tirschenreuth porselein Baronesse

(met minieme schoonheidsfoutjes) op zijn laagst geprijsd

Artikel	Prijs normaal	Nu
Koffiekop op schotel	22,40	**7,95**
3-dlg. roomstel	107,39	**24,50**
Theepot met rechaud	107,39	**27,50**
13-dlg. gebakstel	182,–	**69,–**
Cakeschaal	53,90	**18,95**
Taartschotel	72,–	**24,95**
Koffie en eetservies voor 12 personen	1727,85	**695,–**

Vincken-Meisters Pasch
SERVIEZEN CENTER
HEERLEN, 045-713966-713737
Oranje Nassaustraat 22-24
116944



direct technisch werk voor:

MTS'er WTB

met tekenervaring

Bij diverse bedrijven in de regio Heerlen hebben wij regelmatig werk voor gediplomeerde MTS'ers. Bent u geïnteresseerd? Neem dan even kontakt op met onze vestiging in Heerlen voor meer informatie.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-718515
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

VERS PAARDE-POULET
9,90 per kg.
SLAGERIJ
MARTIEN ARTS
DORPSTRAAT 86
BRUNSSUM
TEL. 045-252823
113570

DE NIEUWE SEAT TECHNOLOGIE

SEAT HEEFT 'S WERELDS BESTE MOTORBOUWERS AAN 'T WERK GEZET.

Seat Ronda P, de meest gulle auto van Europa, verrast met een technisch hoogstandje.

Onder de motorkap huist een volkomen nieuwe 4-cilinder, ontwikkeld door 's werelds beste motorconstructeurs: de Porsche ingenieurs.

Dat maakt de Seat Ronda P op slag tot de topper in zijn klasse in zuinigheid, kracht en betrouwbaarheid. Want de speciaal voor Seat ontwikkelde Motor System Porsche koppelt minimaal verbruik aan maximale prestaties. Vraagt nauwelijks onderhoud door ondermeer zelfstellende kleppen en elektronische ontsteking, en is gebouwd om heel lang mee te gaan.

Gebleven zijn natuurlijk de zeer komplete uitrusting, de 5 deuren, de geruststellende veiligheidsvoorzieningen en het onovertroffen rijplezier van de Seat Ronda.

Model/Cyl.	1.2 (5 versn.)	1.5 (5 versn.)
PK (Kw)	63 (46)	85 (63)
Verbruik volgens ECE-normen		
90 km/u	5,1 (1 op 20)	4,9 (1 op 20)
120 km/u	6,8 (1 op 15)	6,3 (1 op 16)
Stad	9,3 (1 op 11)	9,1 (1 op 11)

Gebleven is ook de garantie van liefst 6 jaar op roestvorming van binnenuit. Want wat goed is, verander je niet.

Kom de nieuwe Seat Ronda P beleven en maak kennis met de nieuwe Seat technologie.

Er is al een Seat Ronda met Motor System Porsche vanaf **14.995,-***

NIEUW. SEAT RONDA P motor system PORSCHE

SEAT RONDA P
ONZE TROTS. UW RIJPLEZIER.
IMPORTEUR: NIBHART CAR B.V., CRUQUIUSWEG 25, 2102 LS HEEMSTEDE.

*Prijs incl. BTW. Af importeur.

Hoensbroek A.C.H., De Koumen 7, Tel.: 045-222455/222472 ● **Linne** Automobielbedrijf Hukkelhoven B.V., Oude Weg 30, Tel.: 04746-1968 ● **Simpelveld** Auto Simpelveld, Stampstraat 28, Tel.: 045-444126 ● **Maastricht** Autobedrijf Boosten, Bergerstraat 68-70, Tel.: 043-627702.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijke RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije koerswinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen/Eindhoven. Tel. 045-712715.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 23 augustus 1984 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Vreemd



eemde snoeshanen gisteren Heerlen. Heel vreemde snoesnen zelfs. Met ballonnen, rare tten, vreemde kleding, gerfde gezichten, getooid met allonnen. Het begin van het ieuwe schooljaar gaat bij het iddelbaar en hoger onderwijs epaard met ontgroeningsdagen en dat kan nog wel eens tot e nodige verrassingen zorgen n het stadsbeeld. Eén ding moeen we toegeven; het werd er wel euriger door.

Studenten

Nu we het toch over studenen hebben, kunnen we U meten het volgende verhaal vertelen. Het is gebeurd in een studentenstad ergens in ons land. en groep zat in een studentenafé en zon op het uithalen van en grap. Toen ze zagen dat geeentewerken voor het café erkzaam was met het graven an een sleuf voor een nieuwe abel, kwamen ze op een idee. nkele jongens gingen naar uiten en zeiden tegen de werkieden: „Wij zijn van de studenenvereniging 'Nil Volentibus Arduum' en we hebben ontgroeingsdagen. Eén groepje van ns heeft de opdracht gekregen ich te verkleden als politieagenten en die proberen jullie ier dadelijk weg te jagen. Maar denk er aan, het zijn geen echte politieagenten, het zijn gewoon studenten. Dus laat je niet beetnemen." Daarna gingen ze snel het café binnen bellen de politie en zeiden: „Wij zijn studenten en we hebben ontgroeningsdagen. Nu hebben we een groepje eerstejaars opdracht gegeven zich te verkleden als werklieden van Gemeente Werken en ergens werkzaamheden uit te voeren. Maar die jongens hebben het een beetje te serieus aangepakt die zijn nu, hier voor het café, echt een sleuf aan het graven. Maar dat was de bedoeling niet. Misschien kunt U ze tot de orde roepen." Daarna zijn de grapjassen met een glas bier in de hand voor het raam van het café gaan zitten en hebben gewacht op wat komen ging. En geloof ons...dat was heel wat!

Warm

● Eindelijk dringt de warmte door tot in het binnenste van je botten. De hitte zindert boven de velden. Je ziet het graan bruin worden, de maïskolven groeien eindelijk en de boer rijdt al met stropakken rond. Alleen rijen fietsende scholieren herinneren eraan dat eigenlijk het einde van de zomer al gekomen is. Maar 's avonds bij de barbecue in de tuin, als zwarte coteletten en schuimend bier ofwel glazen rode wijn, worden rondgedeeld, lijkt de zomer pas net gearriveerd. Laten we er maar van genieten. Niets is zo veranderlijk als het weer......en de mens natuurlijk.

Thee

● Er wordt steeds meer thee gedronken in Nederland. Dat blijkt uit het jaarverslag van het Thee Informatie Bureau. (Ja, dat bestaat.) Vorig jaar werd 22.635 ton thee ingevoerd in ons land en iedere Nederlander dronk gemiddeld 2,3 kopjes thee per dag. (Je hebt altijd mensen die hun kopje niet leegdrinken). Vooral oudere mensen drinken bij voorkeur thee. Wij vinden dit een 'leutig' bericht voor deze koffiekolom. We hopen niet dat de theeconsumptie zo toeneemt, dat we deze kolom een andere naam moeten geven. We zullen eerst maar eens even het jaarverslag van het KIB afwachten, dat is het Koffie Informatie Bureau.

„Al die mensen vernielen de natuur op den duur toch"

Actiecomité Strijthagen wijst ook nieuw plan af

SCHAESBERG – Het Actiecomité Strijthagen wijst het nieuwe plan voor een bungalowpark in het gebied Strijthagen, ook af. „De gemeente is tegemoet gekomen aan bezwaren. Maar er blijven nog genoeg bezwaren over. Als al die vakantiebungalows er komen en zo'n 2500 mensen uitzwermen over Strijthagen dan wordt de natuur op den duur toch vernield" aldus de secretaris van het actiecomité Folkert Zeijlemaker, gisteren in een eerste reactie.

Woensdagavond heeft het actiecomité vergaderd over het nieuwe plan en een standpunt bepaald. „We blijven tegen en we zijn geschrokken van de versnelde procedure die nu opeens gevolgd wordt. We weten niet of het wel terecht is, dat de gemeente zo snel tot een definitief besluit komt" aldus de secretaris.

Het actiecomité is van plan de beroepsmogelijkheden om bezwaar aan te tekenen tegen een definitief besluit, te volgen. Wethouder Wiel Heinrichs heeft al laten weten dat als vanwege een beroepsprocedure de zaak op de lange baan geschoven moet worden, dit ernstige consequenties kan hebben. „De mogelijkheid bestaat, dat dan kansen om hier werkgelegenheid te scheppen, verloren gaan," zei hij.

Het ligt in de bedoeling van de gemeente om volgend jaar met de werkzaamheden voor de aanleg van het bungelowpark te starten, zodat in 1986 de eerste gasten er kunnen verblijven.

Braakpand bij wijkcentrum wordt opgeknapt

Jongeren 't Eikske nu toch onder dak

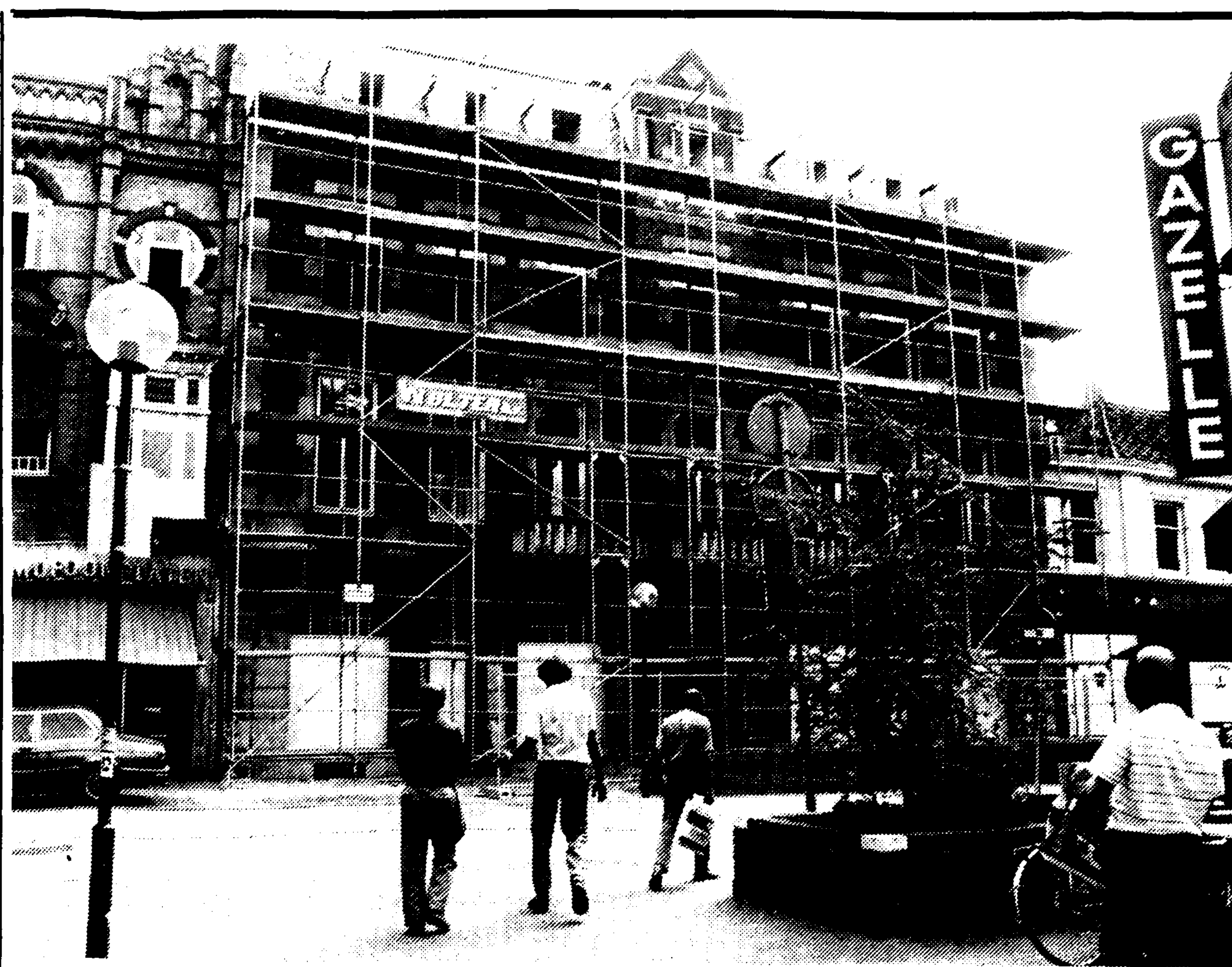
SCHAESBERG – Jongeren van de Schaesbergse wijk 't Eikske kunnen op korte termijn starten met het opknappen van een gebouw achter het wijkcentrum 't Eikske. Ze mogen daar zelf een 'home' van maken. Een en ander gebeurt in overleg met de gemeente Landgraaf en het Stichtingsbestuur van wijkcentrum 't Eikske.

De jongeren uit deze wijk zochten reeds geruime tijd naar een onderdak voor hun activiteiten. Men kwam tot voor kort bijeen in de leefkuil aan de Mr. Haexstraat. Maar met die plaats waren de jongeren en de omwonenden toch niet zo gelukkig. Met goedvinden van de gemeente werd begonnen met het puinruimen in het vervallen gebouw nabij het wijkcentrum. Maar men realiseerde zich, dat het opknappen van die ruimte toch wel veel geld zou vergen.

De heer Thomas van het wijkcentrum bood de jongeren toen aan de ruimte naast de creche in het centrum te gebruiken. Dat werd door de jongelui met beide handen aanvaard, de ruimte werd opgeknapt. Maar het bleek, dat de heer Thomas op eigen houtje had gehandeld en dat het totale stichtingsbestuur toch niet gelukkig was met deze situatie, ergo, dat het bestuur eiste dat de jongeren weer zouden vertrekken.

Na enig geharrewar en een tumultueuze bijeenkomst van het stichtingsbestuur en de demonstrerende jongeren gingen de voorzitter van het stichtingsbestuur Cheng Mulders en Ralf de Haas namens de jongeren, om de tafel zitten. De volgende oplossing kon ieders instemming wegdragen: De jongeren mogen het gebouwtje bij het wijkcentrum opknappen, de gemeente zal daartoe materiaal beschikbaar stellen. Totdat de ruimte klaar is mogen de jongeren gebruik maken van de ruimte in het wijkcentrum, indien daar geen activiteiten zijn van de creche.

De jongeren staan nu te popelen om met vrijwillige hulp van vaklui aan de slag te gaan, om met de renovatie van hun 'home' te beginnen, zodat ze zo spoedig mogelijk over een eigen ruimte voor hun activiteiten kunnen beschikken.



● *De gevel van het Arbeidsbureau in de steigers, terwijl aan de achterkant begonnen is met de sloop.*

Uitgebreide regeling vervoer LOM-leerlingen

LANDGRAAF – Voor het vervoer van de leerlingen van LOM-school De Wissel in Nieuwenhagen, is een nieuw uitgebreid vervoersschema opgesteld. Daardoor is de veiligheid van de leerlingen gewaarborgd. De gemeente Landgraaf heeft het vervoersschema goedgekeurd.

Vorig jaar kwam tijdens de eerste schooldag een 10-jarige jongen om het leven toen hij door een auto gegrepen werd nadat hij van achter de autobus de straat oprende. Er kwam protest van de ouders, dat het vervoer onveilig zou zijn, temeer daar de gemeente een bezuiniging had doorgevoerd. De leerlingen werden met één bus vervoerd, in plaats van met meerdere kleine busjes. Eind 1983 kwam er reeds een gewijzigde regeling en werden twee bussen ingezet.

„De twee bussen blijven gehandhaafd, terwijl de route nu zo is gekozen dat de leerlingen altijd aan de kant van het trottoir waar ze moeten zijn kunnen uitstappen. De bussen volgen een nieuwe routing. De leerlingen hoeven dus geen straten meer over te steken." Aldus een woordvoerder van de gemeente Landgraaf.

Fikse inbraak in Kerkrade

KERKRADE – Uit een woning aan de Veldhofstraat te Kerkrade werd gisternacht een stereo-installatie, een kleurentelevisie, een bandrecorder en een videorecorder gestolen. De hele woning werd doorzocht en met verf besmeurd. De schade wordt op 70.000 gulden geschat.
In een café aan de KLeingraverstraat werd eveneens een geluidsinstallatie, drie spaarkassen en het aanwezige geld gestolen. De schade loopt hier in de tienduizenden guldens.

Plaats maken voor parkeergarage

ARBEIDSBUREAU TEGEN DE VLAKTE

HEERLEN – Slopers zijn begonnen met de afbraak van het voormalige arbeidsbureau aan de Geleenstraat in Heerlen. Nadat het gebouw eerst werd „ingepakt" in steigers, is nu het eigenlijke sloopwerk begonnen. Al eerder was de slopershamer binnen in het gebouw actief. Over een week of wat zal het arbeidsbureau helemaal tegen de grond liggen tot spijt van een aantal Heerlenaren.

Omdat het een van de weinig restende architectonisch echt interessante gebouwen betrof heeft de groep geijverd om op zijn minst de gevel van dit gebouw te redden. Maar tevergeefs. Volgens de gemeente was het financieel en bouwtechnisch onmogelijk de gevel in te passen in de parkeergarage, die er op die plek zal verrijzen. Argumenten die de groep verontrusten overigens nooit heeft overtuigd. Het arbeidsbureau stamt uit 1911. Sinds 1932 was het in gebruik als arbeidsbureau en dat bleef het tot enkele jaren geleden deze dienst haar nieuwe kantoor aan de Putgraaf in gebruik nam. Na die tijd werd het pand gebruikt voor het onderbrengen van een aantal instellingen als de vrijwilligerscentrale, de KWJ en gemeentelijke diensten. Deze zijn alle nu elders ondergebracht.

Ook twee panden ernaast moeten plaats maken voor de garage. Het parkeerhuis, zoals een dergelijke garage in modern Nederlands wordt genoemd, loopt van de Geleenstraat tot aan de Uilestraat. Rond de vierhonderd auto's kunnen er na voltooiing een plaatsje vinden. Het parkeerterrein aan de Uilestraat is in verband met de sloop en de bouw opgeheven, wat het parkeren in Heerlen op dit moment nog moeilijker heeft gemaakt dan het al was. Op straatniveau aan de Geleenstraat zullen winkels komen opdat er geen onderbreking komt in de winkelstraat.



De parkeergarage is onverbrekelijk verbonden met de nieuwbouw van de bibliotheek en de Kamer van Koophandel schuin tegenover het gemeentehuis. Voor de KvK bijvoorbeeld was de bouw van de garage een dwingende noodzaak. Het is dan ook de bedoeling dat garage en nieuwe bouw tegelijkertijd klaar zullen zijn.



Beeld beklad

**KERKRADE – De brandweer is gisteren ruim drie uur in de weer geweest om het Heilige Hartbeeld in het centrum van Kerkrade weer verfvrij te maken. Het beeld was 's nachts met rode verf besmeurd. De daders zijn onbekend.
Misschien dat het zelfs voor beelden prettig is om op warme dagen een koele douche te krijgen.**

GISTERAVOND SLECHTS 13 ONDERNEMERS AANGEMELD

Beslissing viditel-project uitgesteld

BRUNSSUM – Er is gisteravond nog geen beslissing gevallen over het experimentele viditel-project voor middenstanders in Brunssum. Aan het eind van de informatieavond in het gemeentehuis, hebben zich 13 ondernemers aangemeld. De LOZO heeft gesteld dat minstens 20 ondernemers mee moeten doen, wil het project van start kunnen gaan.

Het ligt in de bedoeling om met een gesloten computercircuit de ondernemer in de gelegenheid te stellen zijn bedrijfsvoering te automatiseren. Daarnaast krijgt hij via beeldschermen in winkels en infoboxen op straat, de gelegenheid zijn waren actueel aan te kondigen. Die aankondigingen gaan ook op het Vidi-tel-net en zijn zodoende in heel Nederland te volgen. LOZO heeft Brunssum uitgekozen om dit experiment te houden, omdat daar interesse ervoor bestond.

„Ik heb de indruk dat we de 20 wel halen. Er zijn hier vanavond (gisteravond red.) mensen die wel interesse hebben maar om hun moverende redenen nog geen beslissing kunnen nemen. We willen hen nog de gelegenheid geven tot eind deze week om een beslissing te nemen" aldus de heer Rooskens van de LOZO gisteravond laat.

In de maak bij Thermenmuseum

Film over bevrijding van Heerlen

HEERLEN – Functionarissen van het Thermenmuseum in Heerlen zijn momenteel bezig met het samenstellen van een film over de bevrijding van Heerlen. Fragmenten uit oude journaals en films van amateurs worden samengebracht tot een – ongeveer een half uur durende – rolprent, met beelden van de dagen rond de 17e september 1944.

Bij het Thermenmuseum beschikt men al over beelden van de opening van de Deutsche Oberschule in en het bezoek van Seys Inquart en Mussert aan Heerlen, tijdens de bezetting. Ook van een propaganda-bijeenkomst van de NSB in het Royal-theater bestaan beelden. Verder probeert het museum nog filmmateriaal te krijgen van het Bundes Archief in Koblenz over de dagen van de bezetting in deze contreien.
Van Polygoon en van de Rijksvoorlichtingsdienst verzamelden de Heerlense historici opnamen van het bezoek van koningin Wilhelmina aan Heerlen in maart 1945; hulp aan onderduikers in Kerkrade; verzetslieden die hulp verlenen aan piloten. Ook particulier filmmateriaal wordt gebruikt. Van een amateurfilmer uit Heerlen heeft het Thermenmuseum twaalf stukken film gekregen over de bevrijding van Heerlen.

Het is nu de bedoeling dat de film gemonteerd wordt en dat er een videoband van gemaakt wordt. Die videoband zal in het Thermenmuseum vertoond worden, gedurende de tijd dat de fototentoonstelling over de bevrijding gehouden wordt (14 september tot eind oktober).

25 jaor getrouwd



Harie Dreezens

en zien leef vruwke

Gerda

nudige femielie, vrun en kennisse oet um op zaoterdag 25 augustus um 19.00 oor un gleeske beer of un dropke te kaome drinke, daon op deen daag gedeenke veer ut feyt tot veer 25 jaor geleie getrouwd zien.
Geer zeet welkom in cafe „Sport de Hoop" op de Meerssenerweeg 224.
In de vate zit netuurlik lekker Brand-beer.

Leef lui, tot zaoterdag.
Harie en Gerda



Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Elisabeth Dorothea Hoenjet-van Heugten

weduwe van

Pieter Johannes Hoenjet

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Jan en Wies Hoenjet-Knubben**
Brunssum: **Louis en Wiedie Hoenjet-Inberg**
Butte (V.S.): **Jo en Corrie van Gelder-Hoenjet**
Great-Falls (V.S.): **Edmond en Bea Hoenjet-Scheffer**
Ubachsberg: **Harry en Henriëtte Gulikers-Hoenjet**
Den Haag: **Dick en Annie Gunters-Hoenjet**
Schinnen: **Peter en Kitty Steinbusch-Hoenjet**
Ubach o. Worms: **Ed en Fien Hoenjet-Korber**
Beiroet: **Mahmoud en Wilhelmien Kaaki-Hoenjet**
De klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 19 augustus 1984
Edisonstraat 177
Corr.adres: Thull 30, 6365 AC Schinnen

Overeenkomstig de wens van moeder, heeft de teraardebestelling in besloten familiekring plaatsgevonden.



Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, in het ziekenhuis te Sittard is overleden mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Kuijs

echtgenoot van

Lisa Hoofwijk

Broeksittard: **L. Kuijs-Hoofwijk**
Bergheim (D.): **Henk Kuijs**
Ramona Szczuczynska
Nicole
Heerlen: **Leny Swinnen-Kuijs**
Jo Swinnen
Sandra, Claudia
Familie Kuijs
Familie Hoofwijk

6137 TS Broeksittard, 22 augustus 1984
v. Ruysdaelstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 24 augustus om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna de begrafenis en crematie zal plaatsvinden te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 15.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis heden, donderdagavond, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, donderdag van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis van het overlijden, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard, op 82-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Claessens

weduwe van

Leonardus Helgers

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Venlo: **Leo en Anny Helgers-van Rens**
Geleen: **Arnold en Enny Helgers-van Mill**
Limbricht: **Math en Jeanne Helgers-Voets**
Munstergeleen: **Theo en Gert Helgers-Broens**
Susteren: **Fien en Leo Haagmans-Helgers**
Geleen: **Miep en Frans Siega-Helgers**
Hun kinderen en kleinkinderen
Familie Claessens
Familie Helgers

6114 CZ Susteren, 21 augustus 1984
Louerstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag 24 augustus om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Schweizer

echtgenoot van

Maria Deserno

In dankbare herinnering
Kerkrade: **M. Schweizer-Deserno**
J. Schweizer
M. Schweizer-v. Egdom
M. Olislagers-Schweizer
J. Olislagers
Marianne en Ruud
Fer en Anita
Chr. Schweizer
P. Schweizer-Colberts
Mariël
Familie Schweizer
Familie Deserno

6462 CC Kerkrade, 21 augustus 1984
Kohlbergsgracht 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 25 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medelijden, is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 24 augustus om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij vrij onverwacht, met grote droefheid, afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helene Lohschelder

echtgenote van wijlen

Charel Evers

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Heksenberg: **Finy en Wim Dragstra-Evers**
Schaesberg: **Henk en Gerda Evers-Wetzelaer**
Wouw: **Gerda en Albert de Vries-Evers**
Born: **Theo en Margo Evers-Haasen**
Reusel: **Ien en Dré van Kemenade-Evers**
kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Lohschelder
Familie Evers

Heerlen, 22 augustus 1984
Corr.-adres: Brikkebekker 97,
6372 DW Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 25 augustus a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van St. Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.
Vrijdag 24 augustus om 19.00 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van Uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Geheel onverwacht is op 62-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het H. Oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Meens

echtgenoot van

Maria Gertrudis Renkens

Merkelbeek: **M.G. Meens-Renkens**
Merkelbeek: **Harry en Toos Meens-Dohmen**
Tessa en Geert
Merkelbeek: **Yvonne Meens**
Familie Meens
Familie Renkens

6447 CJ Merkelbeek, 21 augustus 1984
Haagstraat 44

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en deelneming ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, opa en schoonzoon

May van Haren

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

Namens de familie
Mevr. E. van Haren-Kreutz

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 augustus om 11.45 uur in de kerk v/h H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Florence Wouters-Lennertz

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

J.G.H. Wouters
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske.

Voor de zeergewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en onvergetelijke moeder en oma

Elisabeth Thelen-Horsmans

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Augustus 1984
Kerkrade-Chèvremont
Vinkerstraat 144

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden. Iedere dag is zij in gedachten bij ons.
De plechtige eerste jaardienst voor mijn inniggeliefde echtgenote en onze onvergetelijke, lieve en zorgzame moeder, dochter en zus

Astrid Gabriëlle Comis

zal worden gehouden op zondag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

Davide Madau
Tullia en Flavia
Familie Comis
Familie Madau

Heerlen, augustus 1984

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor de aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, opa en overgrootvader

Albert v.d. Laarschot

zeggen wij u hartelijk dank.

W. v.d. Laarschot-Rovers
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst houden wij op zaterdag 8 september a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Hartelijk dank voor alle blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn dierbare vrouw

Gertrud Johanna Oelsner

echtgenote van

Jan Baas

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 augustus om 18.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

De tijd gaat voorbij
De herinnering blijft

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Agnes Demers-Peters

De jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk St.-Gregorius de Grote te Brunssum.

N. Demers
en kinderen

Voor uw gebeden, h.h. missen, alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Anna Margaretha Heesbeen-Wynans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen.

De woorden van troost, brieven en bloemen alsmede de grote belangstelling en medeleven bij de uitvaartdienst en crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Ruud Bal

waren voor ons een grote steun, waarvoor wij u van harte danken.

Mevr. M.Fr. Bal-Körver
kinderen en kleinkind

Kerkrade, augustus 1984

Voor uw vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Theresia Luyten-Tillie

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen Luyten

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 26 augustus om 10.30 uur in de Petrus Caniciuskerk te Puth-Schinnen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke levensgezel

Casper Stijns

zal worden gehouden op 26 augustus a.s. te Maastricht.

Mevr. Bulte

Groot is de leegte die hij achterliet
Mooi zijn de herinneringen die blijven

Het is een jaar geleden dat van ons heenging, mijn dierbare man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Sjef Franssen

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 26 augustus om 10.30 uur in het Laurentiushuis te Voerendaal.

M. Franssen-Salden
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging, in plaats van kaarten

De overgrote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen, h.h. missen en condoléances bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer en onze lieve opa

Ko Groen

hebben ons zeer getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. Groen-Krings
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen op zaterdag 25 augustus as. om 19.30 uur.

Dankbetuiging

Voor de overweldigende blijken van bela[ng]stelling bij het overlijden, de h.h. missen [en] de crematie van mijn echtgenoot en vader

Leo Driessen

willen wij iedereen langs deze weg bedank[en].
De plechtige zeswekendienst vindt plaats [op] zaterdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur in [de] parochiekerk van de H. Joseph te Hoe[ns]broek-Passart.

Mevr. M. Driessen-Hoekstr[a]
en kinderen

Dankbetuiging

Voor de belangstelling getoond bij het overlijd[en] van onze vader, schoonvader en opa

Anton Thür

willen wij langs deze weg familie, vrienden en k[en]nissen onze oprechte dank betuigen.
Een speciaal woord van dank aan de z.e.h. rect[or], dokter en verplegend personeel van afd. 4 van [het] Hambosskliniek.
Tevens aan reisvereniging Bleijerheide t.n.v. d[e] P. Mans voor de plechtige eucharistieviering [in] Schwarzach, Oostenrijk.

Kinderen en kleinkinderen Th[ür]

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou[den] op zaterdag 25 augustus 1984 om 19.00 uur in de [pa]rochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopnemi[ng], Nassaustraat, Kerkrade.

In de overlijdensadvertentie van mevrouw

Maria Heijenrath

had vermeld moeten worden
echtgenote van **wijlen**

Hubert Jozef Brock

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze [va]der, schoonvader en opa

Wilhelm Johan op de Dij[k]

zal plaatsvinden op zaterdag 25 augustus a.s. [om] 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus [en] Paulus te Schaesberg.

Mevr. J.R. op de Dijk-Schneider
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, augustus 1984

De eerste jaardienst voor onze broer, zwager e[n] oom

Math Reijntjens

zal plaatshebben op zondag 26 augustus om 11.0[0] uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Familie Reijntjens

Heerlen, augustus 1984.

'Buurtfeesten lokken publiek weg'

Sportraad in Kerkrade boos op gemeente

KERKRADE – De zilveren Stichting Sportraad Kerkrade heeft kritiek op het dagelijks bestuur van de gemeente dat toestemming heeft gegeven voor een braderie in Eygelshoven, die tegelijkertijd met het zilveren sportraadfeest wordt gehouden. De sportraad betreurt het dat er vooraf geen contact met haar is opgenomen, terwijl zij vindt dat in alle redelijkheid mag worden verwacht dat een dergelijk festijn als het hare een beetje in bescherming wordt genomen. Temeer omdat het zilveren bestaansfeest met tienduizend guldens door de gemeente wordt gesubsidieerd. Vice-voorzitter Van der Straten wijst tevens op een identiek festijn in Chevremont, dat hij nog van veel meer negatieve invloed op de toeloop in het centrum acht.

Voorzitter Doveren: „Er mogen toch ook geen twee kermissen tegelijkertijd worden gehouden in de gemeente? Dit is een ontwikkeling die wij als negatief ervaren. Alle lof voor de verenigingen die hun toernooien met het oog op dit feest hebben verlegd. Je hebt kunnen constateren dat alle verenigingen reken[ing] hebben gehouden met dit feest. H[et] kan vooraf nooit worden bewe[zen] dat evenementen die tegelijkert[ijd] worden gehouden ons toescho[u]wers kosten, maar je mag daar w[el] vanuit gaan."

Secretaris/penningmeester Hand[...] ziet de zaken als ambtenaar zo: „[In] maart 1982 hebben wij de gemeen[te] van onze activiteiten in kennis [ge]steld. We hebben ook de vere[ni]gingen gevraagd daar rekening m[ee] te houden en dat is keurig gebeu[rd]. Maar het betreft hier particuli[ere] evenementen die de gemeente n[iet] kan verbieden als ze aan de reg[els] voldoen. Zou ze dat wel doen [dan] raakte ze juridisch in een moeil[ijk] parket. Bovendien zijn dit ding[en] die de afgelopen veertien dagen [op] de proppen zijn gekomen."

Open Dag fruittelers

BUNDE – Vanwege de uitbraak van bacterievuur werd vorig jaar de open dag in de fruitkwekerijen van Nico Costongs en Jan Lenssen in Berg en Terblijt afgelast. Onder het motto „Kijk uw ogen uit op een fruitteeltbedrijf" vindt de open dag nu a.s. zondag plaats. Vanaf 10.00 uur zullen collega's van beide fruitkwekers de bezoekers rondleiden. Bedrijfsvoorlichters geven korte colleges in aanplant, plantverbanden, snoei- en pluk. Voorts worden de meest courante appelrassen ten toon gesteld. Uiteraard zal kunnen worden geproefd, al zal men waarschijnlijk met een rood mantetje genoegen moeten nemen.

De James Grieve, die normaliter in augustus kan worden geoogst, is nog niet geheel rijp.

Voorts wijden imkers u in in de wereld van de bijen en zullen standwerkers hun verbale virtuositeit in stelling brengen. Wie boomkweker Ger Frints uit Groot-Welsden ooit heeft gehoord, staat versteld, dat zijn naam nog niet op de lijst van Limburgse buuttekampioenen voorkomt.

Trumpi-Janssen uitgeschakeld

ROERMOND – In het herendubbelspel heeft zich na de onderbreking van de Limburgse tenniskampioenschappen de eerste grote verrassing voorgedaan. De Sittardse combinatie Stefan Trumpi-Hugo Janssen, die als eerste geplaatst was, moest aantreden tegen het Brunssums/Maastrichtse duo Philip Hul-Michel Feijen. Laatstgenoemde tweetal verloor de eerste set ruim, maar won uiteindelijk na een spannende partij met 1–6; 7–6; 7–5. Ook Maurice van den Donk en Tony Bokhorst (Blerick) plaatsten zich een ronde verder doordat Peter Bertens na het inspelen inzag dat tennissen geen enkele zin had.

In de C-klasse was ook een verrassing in het damesenkelspel. Annemarie Verberckt (eerste geplaatste) kon het tegen Monique Maessen uit Stein niet bolwerken en verloor met 6–4; 6–3. Bij de heren plaatste de favoriet Armand Custers uit Treebeek zich wel voor de halve finale. Hij versloeg zijn dubbelspelpartner Marcel Lamers uit Heerlen met 6–3; 6–1. Vandaag zullen Jolanda Schreurs en Mary Perry moeten gaan uitmaken wie de halve finale bereikt, waarin de winnares het tegen Manon Beltgens zal moeten opnemen.

KNVB tekent sponsorcontract

ZEIST – In Zeist hebben vertegenwoordigers van de KNVB en Brandsteder Electronics BV (Sony) het sponsorcontract getekend dat beide partijen voor drie jaar bindt. Voor de KNVB tekenden bondsvoorzitter Jo van Marle, Jacques Hogewoning (vice-voorzitter sectie betaald voetbal) en Martin Kastermans namens de sectie amateurvoetbal. In november van het vorig jaar werd een intentieverklaring getekend.

Adidas: ruim 4 miljoen voor Manchester United

LONDEN – Manchester United heeft met de Westduitse sportartikelen-fabrikant Adidas een contract voor vier jaar gesloten. De sponsor betaalt Manchester 1 miljoen pond (4,3 miljoen gulden) voor shirtreclame. Dat is het hoogste bedrag, dat de club van Jesper Olsen en Arnold Mühren ooit beurde van een sponsor. Manchester United trok de laatste drie jaar voor een bedrag van 5,5 miljoen pond (23,6 miljoen gulden) spelers aan.

Ruime winst Hongarije

BOEDAPEST – Het Hongaa[rse] voetbalelftal heeft dank zij een p[ro]duktieve slotfase met 3-0 gewonn[en] van Zwitserland. De Hongaren, [met] Nederland ingedeeld in één vo[or]rondegroep voor het toernooi om [de] werreldtitel in 1986, namen in de 7[..] minuut door invaller Marton Est[er]hazy de leiding. Hij tekende zev[en] minuten voor tijd ook voor de twe[e]de treffer. Bodonyi bepaalde [de] eindstand tegen de zwakke Zw[it]sers twee minuten voor het einde o[p] 3-0.

Vorwärts Frankfurt wint weer

OOST-BERLIJN – Vorwärts Frankfurt/Oder, tegenstander van PSV in de eerste ronde van het toernooi om de Uefabeker, heeft ook de tweede competitiewedstrijd gewonnen. Gisteravond versloeg Vorwärts op eigen veld FC Hansa Rostock met 3-1. Met Vorwärts zijn ook nog Dynamo Dresden, Fc Magdeburg en Dynamo Berlin zonder puntverlies.

Ir. Van Zon beurde een ton voor 2 1/2 dag werk per week

Nieuwe organisatie-opzet voor bouw Provinciehuis

door servé overhof

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Vergezeld van gedeputeerde Buck en in presentie van de direkteur van het Huis van Bewaring in Maastricht heeft dr. Kremers de thans in voorarrest verblijvende ir. Van Zon persoonlijk ervan op de hoogte gesteld, dat diens telkens voor zes maanden geldend contract als bouwcoördinator van het nieuwe Provinciehuis definitief is beëindigd. Gistermiddag gaf dr. Kremers toe, dat Van Zon de hem opgedragen taken steeds tot volle tevredenheid van Gedeputeerde Staten heeft uitgevoerd. Hij ontving daarvoor een brutovergoeding van 100.000 gulden per jaar, exclusief reis-, verblijf-, telefoon- en andere kosten. De vergoeding was gebaseerd op werkzaamheden gedurende tenminste 2 1/2 dag per week.

Dr. Kremers gisteren tegenover de pers: „G. S. hadden voor Van Zon gekozen vanwege diens aannemersverleden. In geen enkel opzicht waren bij ons signalen opgeroepen omtrent risico's die wij met deze persoon zouden kunnen lopen. Van Zon kreeg tot taak op de bouwplaats van het nieuwe Provinciehuis oog en oor van de opdrachtgever te zijn. Niet méér. Niet uit argwaan maar uit zorgvuldigheid hebben wij hem herhaalde malen pertinent gevraagd of hij bindingen had met het aannemersbedrijf Nelissen. Steeds antwoordde hij ontkennend. Hetgeen recentelijk is gebleken omtrent een relatie van Van Zon ten opzichte van een vestiging van Nelissen is voor ons een meer dan frustrerende en teleurstellende ervaring. Indien mocht blijken dat daardoor schade is berokkend aan de Provincie zullen wij zeker civielrechtelijke stappen ondernemen. Het is echter onverstandig dit nu al definitief uit te spreken. We wachten onder meer het requisitoir van de officier van Justitie af, wellicht komen daaruit nieuwe gezichtspunten naar voren. Dat laat echter onverlet, dat hetgeen nu reeds bekend is geworden niet door de beugel kan". In gelijke zin hadden dr. Kremers en drs. Buck eerder op de middag de uit Statenleden geformeerde Commissie voor de huisvesting van het provinciaal bestuur en de administratie in besloten vergadering geïnformeerd. Directe aanleiding daartoe vormden schriftelijke vragen van de Statenleden Servaas Huijs (PvdA) en John Geelen (CPN).

Advies

Tijdens diezelfde besloten vergadering kwamen schriftelijke antwoorden op tafel op vragen die het PPR-Statenlid Paul van der Hijden eind vorige week had ingediend over problemen bij de feitelijke bouw van het Provinciehuis. Deze problemen hebben G.S. en architect enerzijds en de aannemerscombinatie Hagerhof 2 anderzijds aanleiding gegeven een bindend advies in te winnen van twee „wijze mannen". In een nadere toelichting werd gistermiddag van de kant van het college grote terughoudendheid betracht in verband met mogelijk door de aannemer in te dienen claims. Tot op heden, zo verzekerde dr. Kremers, zijn die nog slechts aangekondigd, maar niet ingediend. Hij zei het overigens niet verwonderlijk te vinden, dat bij een bouwprojekt van een omvang als dat van het nieuwe Provinciehuis problemen optreden, die tot spanningen tussen partijen leiden. Wanneer meningsverschillen echter te lang voortduren, is het gebruikelijk het bindend advies van onpartijdige deskundigen in te roepen. Dr. Kremers bekende dat het projekt een moeilijke start heeft gehad, die op het eerste onderdeel van de bouw tot een achterstand van drie maanden heeft geleid. De voorstellen die de „wijze mannen" P. Kroesen uit Vught en P. Mulder uit Rotterdam hebben gedaan, zouden van organisatorisch-structurele aard zijn en een organisatie-opzet voor de komende bouwtijd inhouden. Het feitelijk advies werd op 7 juli uitgebracht. Op 11 mei echter was reeds een voorlopig standpunt kenbaar gemaakt. De huisvestingscommissie van Provinciale Staten werd daarvan onkundig gehouden, ook tijdens een werkvergadering die korte tijd na 11 mei plaatsvond.

Op een desbetreffende vraag bevestigde dr. Kremers dat in eerste instantie tevergeefs is gepoogd tot overeenstemming te komen met de bouwcombinatie Laeven-Bobema-Straus van Mierlo en deze nadien wel is bereikt met de combinatie Wilma-Nelissen, die als tweede en derde in de rij van inschrijvers stonden genoteerd. „Wij hebben voor deze tussenstap gekozen en afgezien van een openbare aanbesteding om te voorkomen dat dit grootse werkgelegenheidsprojekt buiten onze provincie zou komen te vallen", aldus gistermiddag dr. Kremers. „Naar beste weten heeft ir. Van Zon geen enkele invloed gehad op de prijsstelling", voegde hij er desgevraagd aan toe.



● *Gouverneur Kremers (rechts) en Gedeputeerde Buck gisteren tijdens de persconferentie waarbij de problemen rond de bouw van het Provinciehuis centraal stonden*



Zwarte Piet

Ir. Van Zon verblijft in het Huis van Bewaring en gouverneur Kremers is nu geshockeerd. De bouw van het nieuwe Provinciehuis gaat ettelijke miljoenen méér kosten dan was geraamd en Van Zon zal — zegt Kremers nu – via de rechter worden aangesproken als blijkt dat hij de provincie schade heeft berokkend. Van Zon ontving per jaar 100.000 gulden plus veel onkosten voor 2½ dag werken per week en nu roept iedereen 'schande' in koor. Van Zon blijkt dus tóch met het aannemersbedrijf Nelissen onder één deken geslapen te hebben en het Provinciebestuur heeft een en ander derhalve niet voldoende nagetrokken. Van Zon krijgt nu van alle kanten de zwarte Piet toegespeeld.

Maar het is en blijft een gegeven dat de opdrachtgever áltijd verantwoordelijk is en blijft voor de (wan)daden die een derde kan begaan. Het is dus niet alleen Van Zon die in de fout is gegaan. Dáárover hoeft in ieder geval géén misverstand te ontstaan.

J.v.W.

Eindrapport relativeert ophef over Geleens korps

Politie komt heelhuids uit diepgaand onderzoek

GELEEN – Het Maastrichtse organisatie- en adviesbureau IMEconsult dat op kosten van de gemeente Geleen een diepgaand onderzoek heeft ingesteld bij de gemeentepolitie van die plaats schrijft in zijn 50 pagina's tellende eindrapportage dat het Geleense korps geen negatieve uitzondering vormt in vergelijking met knelpunten die ook in andere korpsen leven en die een landelijk probleem zijn. „Er kan niet gesteld worden dat de problemen binnen het korps ernstiger zijn dan waar ook in Nederland", menen de onderzoekers maar ze voegen hieraan toe: „Wel zijn ze ernstig genoeg om acties ter verbetering dringend noodzakelijk te maken".

Reeds medio 1983 lanceerde burgemeester Th. Elsenburg het initiatief om de gemeentepolitie grondig door te lichten. „Signalen dat in de communicatieve sfeer in de loop der jaren problemen waren ontstaan" noopten hem officieel daartoe maar vrij vertaald kreeg het korps bij herhaling in de publiciteit de deksel op de neus.

Twee incidenten eind vorig jaar staafden de noodzaak van dat onderzoek. Allereerst ontstond in oktober 1983 een vechtpartij op het bureau nadat twee agenten een ex-adjudant hadden opgepakt omdat hij dronken achter het stuur zou hebben gezeten en in november kwam het korps in opspraak nadat twee hoofagenten chantage zouden hebben gepleegd bij een Geleens schildersbedrijf. Gistermiddag bij de presentatie van het eindrapport wilden zowel Elsenburg als politiefunctionarissen de door IMEconsult neergeschreven aanbevelingen niet nader toelichten of analyseren omdat het rapport nog uitvoerig onderwerp van gesprek zal worden, binnen het korps en in politiek Geleen.

Een van de voornaamste conclusies die de onderzoekers hebben getrokken is dat er een ombuiging plaatsvindt van de huidige rangenstructuur naar een functionele structuur. Zo zal er een management-team geformeerd moeten worden dat zorg draagt voor een aktiviteitenjaarplan. Ook moeten brigadiers meer dan tot nu toe het geval is met hun ondergeschikten de straat op; dit draagt volgens IME bij tot een betere motivatie.

Het leidinggeven blijkt de achilleshiel van de Geleense politie te zijn. „Enkelen hebben een zeer slechte naam op dit gebied", luidt onverbloemd de conclusie maar het gaat de onderzoekers te ver de ontstane problematiek hierop terug te voeren. Wel moet middels dat managen een ombuiging in het leidinggevend beleid worden bewerkstelligd. Ook het beoordelen en (niet) promoveren van agenten speelt een niet weg te cijferen rol en roept grote frustraties op omdat, volgens het eindrapport, „bij de beoordeling het aantal geschreven bonnen nog steeds een grote rol speelt en er minder wordt gekeken naar de wijze waarop de leden gestalte geven aan de essentie van het wijkgericht werken".

Andere vingerwijzingen die het rapport geeft zijn het wijkgericht invoeren van een spreekuur, het aantrekken van een PR-functionaris, het lager ramen dan voorheen van de politiebegroting en het intensief trainen en begeleiden van zowel hoger als lager politiepersoneel. Het hele onderzoek heeft de gemeente Geleen 90.000 gulden gekost.

Defect aan slang;

10.000 liter benzine stroomt de Maas in

LUIK – In de Luikse wijk Selessin stonk het gistermiddag tot in de verre omtrek naar benzine. Tijdens het overhevelen van deze brandstof uit de Antwerpse tanker 'Marco' raakte een slang los en dientengevolge stroomde maar liefst 10.000 liter benzine de Maas in. In hoeverre het 'water-milieu' hierdoor is aangetast, was gisteravond nog niet bekend.

Maastricht proefkonijn bij chemisch afval als brandstof

MAASTRICHT — De bevolking van Maastricht fungeert collectief als proefkonijn bij experimenten met het gebruik van chemisch en huishoudelijk afval als brandstof voor industriële doeleinden. Op verzoek van het ministerie van VROM wordt door de ENCI bij wijze van proef naast bruinkool als normale brandstof voor klinkeroven 8 tevens glycolbotton als brandstof gebruikt. Dit is een chemisch afvalproduct van de petrochemische industrie. Bovendien wordt in samenwerking met de huisvuilinstallatie in Zoetermeer het brandstofrijke gedeelte van huishoudelijke afvalstoffen – z.g. verdeeld huisvuil – als energievoorziening benut. Bij wijze van experiment moet worden nagegaan in hoeverre deze afvalstoffen zich als gevolg van de enorme hitte in de oven met het ontstane half-product cementklinker verbinden en de vrijkomende schadelijke gassen door filters worden geneutraliseerd. Een opmerkelijke omstandigheid daarbij is dat het oord van deze experimenten is gelegen in het Maasdal in directe nabijheid van een eveneens in dit dal gelegen stad met ruim 110.000 inwoners. Vooral het stadsdeel Heugem en Randwyck met het toekomstige academische ziekenhuis en het MEC zijn direct onder de rook van dit VROM-experiment gelegen.

Els van Stiphout komt zichzelf tegen

● *Els van Stiphout met de affiche in de hand waarop zij als kleine meid staat afgebeeld*

HEERLEN – Stomverbaasd was Els van Stiphout toen zij in Heerlen affiches ontwaarde met daarop prominent een beeld uit haar jeugd. Het zijn aankondigingen voor de festiviteiten rond 'veertig jaar bevrijding'. Op het affiche is naast het meisje nog een soldaat te zien, die op zijn beurt weer wordt geflankeerd door een jongeman in burger. De plaat werd door het organisatiecomité van het bevrijdingsfeest uitgekozen om het affiche te sieren, zonder de namen van de mannen en het kind te kennen. Els van Stiphout kan het raadsel oplossen.

Zij herinnert zich de dag nog goed dat de foto werd genomen: 17 september 1944. De dag waarop de eerste Amerikanen Heerlen bereikten.

Zij was toen twaalf jaar en de fotograaf was haar vader. De plaat is gemaakt op het Bekkerveld, waar toen net de eerste tanks arriveerden. Els van Stiphout die toendertijd op het Tempsplein woonde – nu woont ze al jaren in Deventer – was een van de duizenden uitzinnig blije Heerlenaren, die hun kelen schor scheeuwden om de bevrijders te begroeten.

Al die duizenden wilden met hun 'Yank' op de foto. De soldaat op deze plaat heet S. Raleigh. Els van Stiphout herinnert zich de naam, omdat zij hem een dag later een afdruk van de foto heeft gebracht. Enige tijd na de bevrijding van Heerlen is hij in Duitsland gesneuveld, herinnert zij zich.

Al eerder

De man op de foto is Jan Widdershoven, een rasechte Heerlenaar. Hij vertrok later naar Amerika, waar hij bij een ongeluk om het leven kwam.

Het is niet voor de eerste keer dat de foto weer in het leven van mevrouw van Stiphout opduikt. Zij is dezelfde plaat tegengekomen in een schoolboekje over de mijnen en ook schijnt hij na de bevrijding in deze krant te zijn afgedrukt. Hoe de plaat in het Heerlense gemeentarchief terecht is gekomen is haar overigens een raadsel.

Vader van Stiphout was een verwoed amateurfotograaf. In de oorlog heeft hij zich zeer verdienstelijk gemaakt door het maken van pasfoto's voor valse persoonsbewijzen. Na de bevrijding heeft onder andere een fotoreportage gemaakt over de gevolgen van de bombardementen en beschietingen op Aken. Dit in opdracht van het Militair Gezag.

De foto op het affiche maakt deel uit van een serie. Els van Stiphout weet niet waar die foto's zijn gebleven. Zij zou wèl graag nog eens zien.

Gisteren 15 ton cementstof in één uur

Luchtvervuiling in Maastricht noopt tot diepgaand onderzoek

door bèr dohmen

MAASTRICHT — Vervuiling is in Maastricht niet van de lucht. Zelfs vooral in de lucht. Zozeer zelfs dat de gemeente Maastricht onderhand precies wil weten in hoeverre of hoe beperkt voor de bewoners nog een mogelijkheid bestaat er een frisse neus te halen. „De tot dusver geconstateerde concentraties van onder meer sulfaat-chloride en cadmium stemmen tot nadenken," stelt wethouder Gerard Peters van Milieu voorzichtig. Vandaar dat de provincie op verzoek van B. en W. binnenkort haar meetapparatuur in Maastricht gaat stationeren om er de nauwkeurig de luchtvervuiling te registreren. De aanleiding: gistermorgen dwarrelde er op de woonwijken in westelijk Maastricht in één uur tijd 15 ton cementstof van de ENCI neer.

De stank- en stofwolken deden vele bewoners naar de telefoon grijpen om bij gemeente en provincie een klacht in te dienen. „Het was net of er een fijn laagje zout was gestrooid," zo omschreef een bewoner van een westelijke woonwijk de poederplaag. Vooral autobezitters werden daar de dupe van. De witte stof, omschreven als "vooral kalkhoudend", laat zich zeer moeilijk verwijderen omdat deze als het ware op de autolak invreet. De ENCI heeft inmiddels aan getroffenen flesjes met speciaal spul beschikaabr gesteld om de poeder te verwijderen.

De oorzaak van de overlast bleek een defect aan de onlangs omgebouwde Oven 8 van de ENCI, waarin het gehalte koolmonoxide te hoog was opgelopen. In dat geval dienen de filters wegens explosiegevaar te worden uitgeschakeld. Toen tot vier maal toe deze operatie tevergeefs was herhaald, werd de grondstof- en brandstof toevoer gestopt. Het mankement bleek een afgebroken brandstofklep.

Een gunstige omstandigheid tijdens het defect was dat op dat moment "normale" brandstof (bruinkool) voor Oven 8 werd gebruikt, zodat de luchtvervuiling tot op zekere hoogte beperkt is gebleven. In het andere geval zou er in Maastricht een wolk zijn neergedaald met gas van mogelijk chemische afvalstoffen (zie kader). Momenteel loopt voor de ENCI een geheel nieuwe aanvraag een hinderwetvergunning, waarbij dit soort zaken in het geding zullen worden gebracht.

„De lucht boven Maastricht is bepaald niet schoon. Wij maken ons daar ernstig zorgen over. Er zullen stringente voorwaarden in acht moeten worden genomen om te voorkomen dat er schadelijke stoffen in terecht komen," zo motiveert wethouder Peters de noodzaak in de Limburgse hoofdstad de luchtvervuiling nauwkeurig in kaart te brengen en daar vervolgens op te gaan inspelen. Er zullen daartoe verspreid over de gehele stad 49 meetpunten worden opgesteld.

Behalve door de lokaal gelegen industrieën, zoals Ankersmith met zijn vliegas en Radium Rubber (nog even) met zijn hoofdpijn- en tranen verwekkende stank, wordt de lucht in Maastricht "belast" door DSM en de cementindustrie CBR in het Belgische Lixhe annex de Luikse staalindustrieën met hun respectievelijke witte en rode stankwolken.

WALTER PAULIS TOT JOS VAN REY:

„Al dat gehak op het CDA..."

MELICK – Het Melickse CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis vindt dat Roermonds VVD-kamerlid Jos van Rey met al te overdreven gusto inhakt op Limburgse CDA-Kamerleden.

Met name de uitlating van Van Rey onlangs in een interview in De Telegraaf over het gebrek aan medewerking dat hij van Limburgse CDA-kamerleden ondervindt wenst Paulis niet te pruimen. „Kom maar eens met bewijzen" voegt hij Van Rey toe in een brief die hij hem gisteren heeft geschreven.

„Je doet in dat interview uitvoerig verslag over je schriftelijke vragenstellerij. De CDA-kamerleden zouden het steeds met je eens zijn maar toch nooit mee willen tekenen, waarbij je aangeeft wèl steun te vinden bij de PvdA. Ik nodig je uit expliciet aan te geven wie en wanneer middels een smoes niet bereid was om door jou gestelde vragen mee te ondertekenen" aldus Paulis, die zegt zich als CDA-kamerlid aangesproken te voelen.

Sprekend over door Van Rey ingediende schriftelijke vragen komt Paulis – „verbaasd" – terug op de vragen die Van Rey ea. stelden over cumulatie van functies bij burgemeester Van Heur van St. Odilienberg en Posterholt. In het voornoemde interview kan men, aldus Paulis, nota-bene lezen dat het VVD-kamerlid zelf zowel eigenaar is van een flink assurantiebedrijf als bestuurslid van een groot aantal verenigingen, lid van de gemeenteraad van Roermond èn Tweede Kamerlid. „Toen ik Kamerlid werd heb ik omwille van de zuiverheid van politieke verhoudingen mijn wethouderschap en raadslidmaatschap van Melick en Herkenbosch beëindigd" aldus Paulis.

Katholieken

De Melickenaar was begonnen te zeggen de kritiek van Van Rey op het provinciaal bestuur „weinig constructief en zeker niet opbouwend" te vinden. Hij acht het weinig verdragzaam wanneer Van Rey zegt zich vooral af te zetten tegen de katholieken in het CDA. Het VVD-Kamerlid zou er goed aan doen eens te overdenken of hij zijn eigen partij en de coalitie waarvan deze landelijk deel uitmaakt met zijn gebleken opstelling wel een goede dienst bewijst.

Jos van Rey-zelf had gisteren niet veel te zeggen op de brief van Paulis. „Te onzinnig om op in te gaan" zei hij, maar hij voegde eraan toe in het CDA ook veel „goeie mensen" aan te treffen. „Op het moment heb ik wel wat anders te doen dan Paulis antwoord te geven: hij is tenminste nog met vakantie geweest en ik niet", zo zei hij.



● CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis.

Verkoop bleek ordinaire diefstal

Vijfentwintig auto's ineens gestolen

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft gisteren de 36-jarige L.L. uit Heerlen op vrije voeten gesteld, nadat hij sinds 9 augustus in bewaring werd gehouden, vanwege een illegale verkoop van auto's.

De Heerlenaar werkte als beheerder van een autohandel op Dentgenbach, die eigendom was van een Kerkraads geragebedrijf. Hij kreeg mot met de eigenaar van de autohandel die hem daarop ontsloeg. Daarop ging L.L. met zo'n 25 auto's ter waarde van in totaal 140.000 gulden aan de haal. Hij bracht ze onder bij een vriendin, die voor de gelegenheid eigenaresse was geworden van een BV te Voerendaal.

Tegen de politie in Heerlen vertelde L.L., dat hij de portefeuille met de opbrengst van de verkoop van de wagens (volgens hem 38.000 gulden) had verloren. De politie geloofde dat verhaal echter niet en sloot de man in.

Zaterdag kwam het hele zaakje aan het licht, toen werd ook de 30-jarige vriendin van L.L. aangehouden en achter slot en grendel gezet.

Op alle auto's is nu beslag gelegd. De eigenaar van de garage in Kerkrade heeft aangifte gedaan van verduistering.

Vergrijzing neemt sterk toe

Bejaardenoorden aan vervanging toe

MAASTRICHT – In Limburg dienen vóór 1988 zeventien bejaardenoorden met tezamen 1008 verzorgingsplaatsen te worden opgeheven danwel te worden aangepast of vervangen. Voor 1992 geldt datzelfde ten aanzien van 22 bejaardenoorden met 2095 verzorgingsplaatsen. Van 44 bejaardenoorden met in totaal 4804 verzorgingsplaatsen is de bouwtechnische kwaliteit zodanig, dat zij ook na 1992 nog voor korte of langere duur geschikt zullen zijn voor huisvesting en verzorging van bejaarden.

Dat is de conclusie van een onderzoek dat de werkgroep Planning van de Commissie voor de Bejaardenoorden in Limburg heeft ingesteld naar de bouwtechnische toekomstwaarde van bejaardentehuizen in deze provincie. In het onderzoek werden niet de zogeheten kloosterbejaardenoorden betrokken.

Het aantal verzorgingsplaatsen voor bejaarden in Limburg bedraagt momenteel circa zeven procent en komt overeen met de voorgenomen wettelijke norm. In het thans verschenen jaarverslag van de commissie wordt er evenwel op gewezen dat in Limburg tussen 1985 en 2000 sprake zal zijn van een sterkere vergrijzing dan elders in het land, hetgeen uiteraard gevolgen zal hebben voor het benodigd aantal verzorgingsplaatsen.

H.L. blijkt niets te weten van druktechnieken ● Meer aanhoudingen verwacht

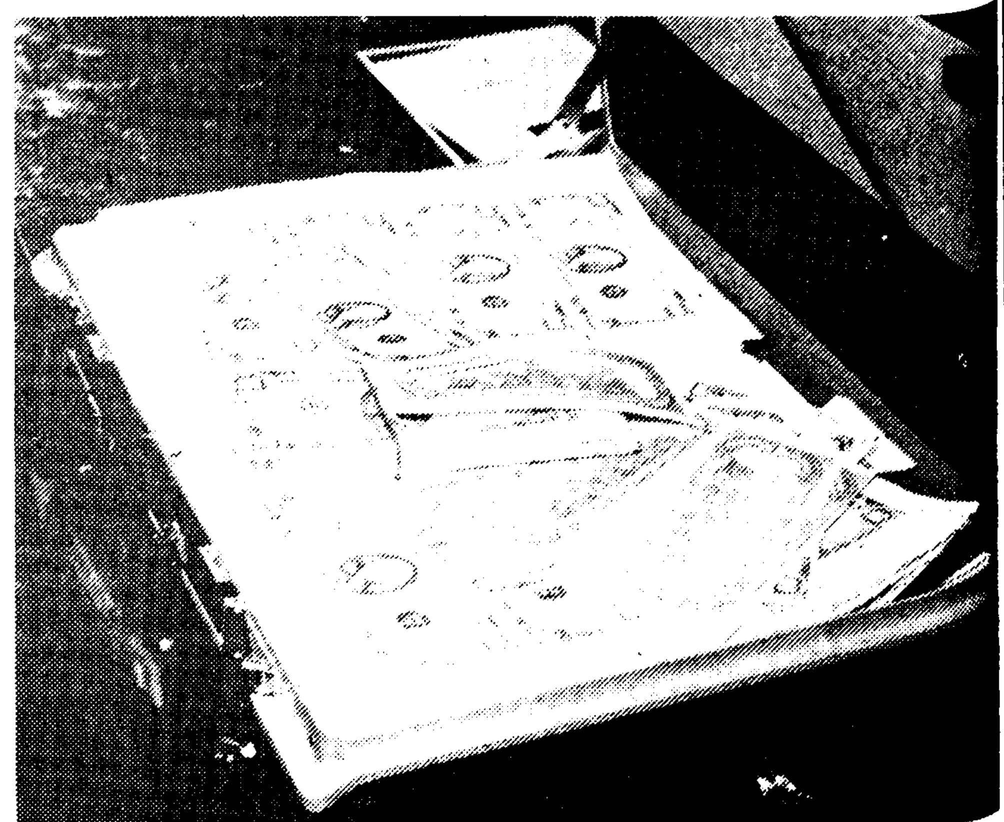
Aannemer-drukker staat met de mond vol tanden

vervolg van pagina 1

HASSELT – De illegale drukkerij in het Hasseltse gehucht waar gisteren weer een partij in aanmaak zijnde valse dollars werd gevonden, was ondergebracht in de woning van Johnnie R. (35). Naast R. is ook de aannemer H. L. (55) uit Herk de Stad aangehouden en opgesloten. De aannemer is voor de politie en justitie geen onbekende na een eerdere veroordeling wegens bedriegelijke bankbreuk en geknoei met stookolie.



●De woning van Johnnie R. in Spalbeek.



●Een deel van het half gerede 'product'.

Hij heeft inmiddels bekend de drukker van het valse geld te zijn. Johnnie R. heeft nog niet meer willen toegeven dan dat hij met de activiteiten van de aannemer in de kelder van zijn huis op de hoogte is geweest. Beiden waren niet in het pand met de drukkerij aanwezig toen de gerechtelijke politie er binnen viel.

De politie zet vooralsnog vraagtekens bij de rol van drukker van de aannemer. Vooral omdat de twee steevast met de mond vol tanden staan als hen naar technische details van het valsemunterswerk wordt gevraagd. Er is een ernstig vermoeden dat veel meer mensen bij het werk betrokken zijn.

Het spoor naar deze valsemuntersbende liep al sinds 1982 via een onderzoek naar het reilen en zeilen van André P. (40) uit Maasmechelen. Die man liep val sinds 1982 steeds meer in het vizier van de politie omdat hij een dikke vriend bleek te zijn van de vroegere cipier Willy H. (40) uit Lanaken die een hoofdrol speelde bij de miljoenenroof bij het beveiligingsbedrijf Securittas in Hasselt. Hoe dieper de politie in het reilen en zeilen van sommigen van die roversbende groef, hoe meer aanwijzingen ook over valsemunterij naar boven kwamen.

Perfect

De internationale samenwerking in de vals geldzaken kwam op gang nadat vorig jaar oktover in Rotterdam meer dan 10.000 valse 100-dollarbiljetten werden achterhaald.

Evenals de vorige week bij een andere bende achterhaalde vervalsinging het nu ook weer om perfect nagemaakte Amerikaanse bankbiljetten van de federale 'Researchbank' in New York. Ook de voor de veiligheid daarin aangebrachte blauwe en rode 'haartjes' zijn in de vervalsingen goed uit de verf gekomen. De cliché's ervoor zijn ook in handen van de politie gevallen. Het gerede 'product' – in vellen en al gesneden – lag gereed om van nummers voorzien te worden.

Amerikaanse deskundigen zijn op weg naar België en Nederland om de vervalsingen en de gevolgen van de grootscheepse valsemunterij voor de Verenigde Staten te onderzoeken. De Amerikaanse overheid voelt er niets voor om onder druk van de vele vervalsingen in de gehele wereld nieuw geld uit te geven. In de USA wordt al twee eeuwen het bankpapier gekoesterd als een stuk cultuurbezit uit de begintijd van de eigen zelfstandigheid nu ruim 200 jaar geleden.

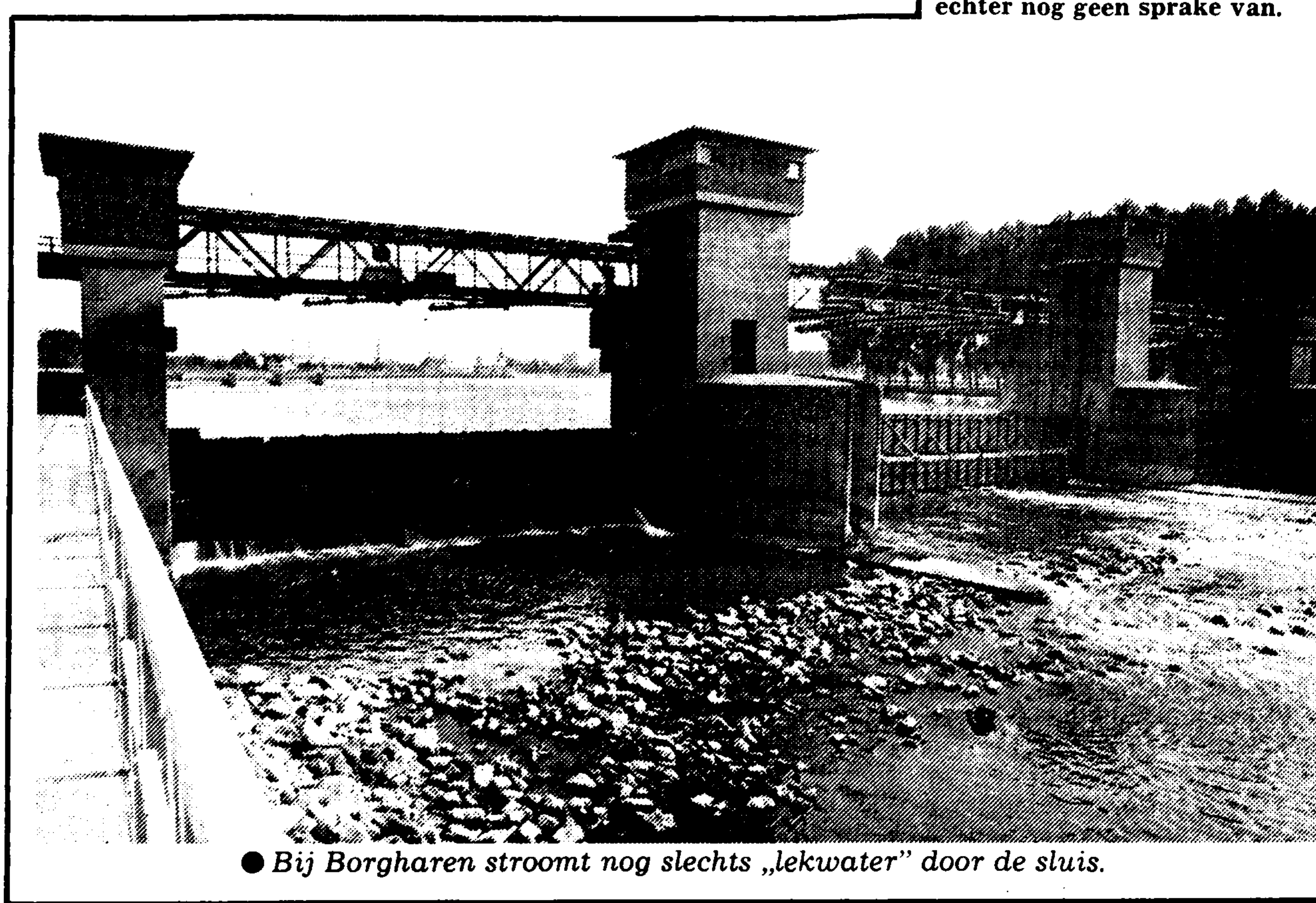
AUGUSTUS STUK DROGER

Maaswater weer laag

BORGHAREN – Door de aanhoudende droogte is de stand van het water in de Maas gezakt tot slechts 37,48 m boven NAP. In Borgharen stroomt nog slechts zogenaamd 'lekwater' door de sluis. Het water staat dan zo laag dat het niet meer door de sluis kan worden tegengehouden. Bij aanhoudende droogte wordt de kans op vissterfte groter omdat het water te weinig zuurstof gaat bevatten.

In augustus valt in Limburg (gemeten op vliegveld Zuid-Limburg) gemiddeld 85 mm neerslag. Met nog negen dagen 'te gaan' is tot nu toe 30,2 mm gevallen. De laatste neerslag van enige betekenis dateert van zaterdag 11 op zondag 12 augustus met 6,8 mm. Deze maand werd overigens met een flinke portie regen ingezet: 13,9 mm van 1 op 2 augustus.

Op de velden staan de suikerbieten en mais er treurig bij. De situatie is nog niet alarmerend maar een forse regenbui behoort tot de vurige wensen van de landbouwers. Mogelijk dat daar in de komende dagen verandering in komt want de weersverwachtingen gaan ook die kant uit. Gisteren was daar echter nog geen sprake van.



● Bij Borgharen stroomt nog slechts „lekwater" door de sluis.

VIJFDE VERDACHTE IN GRASHOEK-HELDEN

Broers R. speelden hoofdrol bij gevecht in kermisnacht

van onze verslaggever

HELDEN–GRASHOEK – Het onderzoek naar de preciese toedracht van de vechtpartij Grashoek in de nacht na zondag 12 augustus waarbij de wachtmeester José Franssen van de rijkspolitie in Helden levensgevaarlijk werd gewond, heeft een vijfde verdachte opgeleverd. Het is de 23-jarige D. uit Grashoek. Hoewel zijn rol bij die vechtpartij nog niet duidelijk uit de verf is gekomen, is hij aangehouden en voorlopig opgesloten. Van de vijf aangehouden verdachten in deze zaak zitten er nu nog vier in de cel.

Inmiddels zijn veertig mensen door een team van 20 politiemannen en -pvrouwen verhoord over wat ze van de massale vechtpartij in kermisvierend Grashoek hebben gezien of meegemaakt.

José Franssen liep bij de vechtpartij levensgevaarlijk hersenletsel op. Ze verkeerde dagenlang in coma, maar is nu enigszins aan de beterende hand. Ze heeft de bijzondere bewakings-afdeling van het Venlose St. Maartensziekenhuis kunnen verlaten.

De meeste verdenking van de politie gaat in de huidige stand van het onderzoek uit naar de gebroeders R. – 18 en 29 jaar oud – uit Grashoek. De oudste van die twee is, toen de politie voor de derde keer – om half vier 's nachts – een eind wilde maken aan het tappen van bier door de kastelein van café Beej Henk en een op een kruispunt ingericht terrasje wilde ontruimen, in de clinch gegaan met de wachtmeester die samen met José Franssen de ronde in kermisvierend Grashoek deed.

Een groep omstanders sloten de politievrouw in en de jongste van de gebroeders R. zou haar daarbij de portofoon uit de handen hebben geslagen.

Op zijn beurt heeft de wachtmeester daarop getracht zijn vrouwelijke collega te ontzetten en gebruikte daarbij de wapenstok.

De 18-jarige R. wordt ervan verdacht daarna José Franssen met een forse vuistslag te hebben uitgeschakeld. Het is uit de stand van het onderzoek al enigszins duidelijk geworden dat ze, al op de grond liggend, nog tegen het hoofd is getrapt.

Er kwam pas een einde aan het gevecht toen een van de omstanders de politie te hulp schoot en de politieman de vechtersbazen met een waarschuwingsschot van zich af dreef.

José Franssen bleef bewusteloos op het asfalt van het kruispunt Roomweg/Helenaveensweg in Grashoek achter. Toen de gevraagde extra politiepatrouille opdaagde was het gevecht net achter de rug.

Vervoersbond FNV in actie aan grens

SITTARD – De Vervoersbond FNV gaat vandaag aan de grensovergangen in Bocholtz en Vaals acties voeren met het doel de vrachtwagenchauffeurs en chauffeurs van toerwagens op de hoogte te brengen van hun cao-rechten. FNV-bestuurders, onder andere Quintus Slrag, districtshoofd in Limburg van de Vervoersbond, en Joop Muncher, zullen aan de grensovergangen chauffeurs benaderen. Via deze actie hoopt de Vervoersbond ook meer informatie te krijgen over bedrijven, die de cao's stelselmatig ontduiken.

Dat er ook in Limburg nog steeds geknoeid wordt met rijtijden, salarissen, betaling van overuren en andere cao-bepalingen blijkt uit de straffen, die de Commissie Vervoersvergunningen onlangs aan twee Limburgse bedrijven heeft opgelegd. Het ene bedrijf kreeg wegens herhaaldelijk overtreden van de cao een rijverbod voor tien dagen opgelegd; een ander transportbedrijf werd met vijf dagen vervoersverbod gestraft.

Man met geweer bedreigd

BRUNSSUM – Bij het zwembad De Zeekoelen te Brunssum werd gistermiddag de 27-jarige K. uit Heerlen met een geweer bedreigd. De man vluchtte naar het druk bezochte zwembadterrein waar hij tussen het publiek wist te ontkomen.

Zijn 29-jarige plaatsgenoot, die vermoedde dat K. een affaire met zijn vrouw had, werd later door de politie aangehouden. Bij huiszoeking trof de politie alleen een betonijzer aan.

Van melkkoe tot 'handlanger' van 95 sportverenigingen

Zilveren Sportraad Kerkrade krijgt in toekomst alle steun

KERKRADE – Vijfentwintig jaar Stichting Sportraad Kerkrade betekent evenzovele jaren coördinatie van sportgebeurtenissen in een gemeente die op dit moment 8.200 georganiseerde sporters telt op een totaal aantal inwoners van ongeveer 55.000. De huidige voorzitter ir. H. Doveren zegt het in het voorwoord van het feestboekje zo: „Terugblikkend op de afgelopen 25 jaar mogen we zeggen dat in nauwe samenwerking met de gemeentelijke overheid een groot aantal sport- en recreatieaccommodaties tot stand zijn gekomen. We zijn daar een beetje trots op, maar ook dankbaar."

De Stichting Sportraad Kerkrade is feitelijk voortgevloeid uit de Kerkraadse sportcommissie die al sinds 1950 functioneerde. Op 17 december 1959 werd de stichting geboren in de raadzaal van het gemeentehuis. Het drietal Boels, Lemmens en Saligers zetten de zaak op poten en een jaar later komt het eerste algemeen en dagelijks bestuur tot stand. Veertien bestuurders van sportverenigingen en drie raadsleden bemanden de eerste bestuurszetels. Op dit moment zijn 39 sportverenigingen bij de Sportraad aangesloten.

Een in hedendaagse valuta gemeten schamele fooi van 1.250 gulden viel de Sportraad als eerste subsidie ten deel, waarmee heel wat sportactiviteiten konden worden georganiseerd in die tijd. Zo zag de Kerkraadse sportparade het levenslicht en werden meerdere incidentele evenementen in diverse takken van sport georganiseerd. Op 13 mei 1960 keurde de raad een regeling voor de subsidiëring van de jeugdsport goed en in 1961 komt het kersverse sportcollege dan pas goed op gang.

Er komt een eerste bijdrage voor de jeugdsport van 7.500 gulden. De sportparade herbergt nu twaalf sporttakken, de atletiek wordt nieuw leven ingeblazen en met een stedenwedstrijd tussen Kerkrade en Merkstein wordt het nieuwe terrein van VV Haanrade aan de Berenbosweg geopend. In 1962 komt semiprofclub Roda JC van de grond en worden de Kerkraadse jeugdsportdagen geboren. Ir. Van Wessel wordt in dat jaar voorzitter.

VV Hopel krijgt in 1963 een nieuw veld en wordt een van de belangrijkste raadsbesluiten in de geschiedenis van Kerkrade genomen. Er komt namelijk een krediet voor de bouw van een sport-muziekhal in het centrum dat later resulteert in de bouw van de Rodahal. In de daarbij opgerichte Stichting Sporthal Kerkrade worden geen vertegenwoordigers van de Sportraad gevraagd. Dat ziet de laatste als en miskenning en neemt in de jaren die volgen sportief revanche.

Na vijf jaar Sportraad zijn in 1964 78 sportverenigingen, met een totaal ledental van 5.210 (meest voetballers en gymnasten) aangesloten. De Sportraad krijgt van de gemeente de beschikking over zes sportterreinen, te weten SVK, Miranda, Chevremont, Heilust, Haanrade en KVC Oranje. De gemeente telt dan vijftien gymzalen en er komt 23.000 gulden jeugdsportsubsidie.



● *Renovatie van sportterreinen: een taak van de Sportraad. Hier werkzaamheden aan de tennisbanen Berenbos.*

Uitbreidingen

In 1966 wordt E. van Loo waarnemend voorzitter en volgt er een periode van uitbreiding en aanpassing van sportaccommodaties. In 1968 komt 1,1 miljoen vrij voor vier nieuwe sportterreinen en is Kerkrade voor het eerste present op het Vierstedentoernooi met zustersteden Giessen, Versailles en Winchester. De huidige voorzitter Doveren neemt het roer dan over.

In de Rodahal worden in 1971 de nationale judokampioenschappen gehouden en een jaar later de nationale atletiekkampioenschappen in het sportpark. In 1973 promoveert Roda JC naar de eredivisie en weer een jaar later wordt sporthal Kerkrade-West in gebruik genomen. Vanaf 1977 is er de jaarlijkse verkiezing van de sportman, -vrouw en -ploeg van het jaar. In 1978 wordt sportveldencomplex Groene Long met een spectaculair programma geopend en heeft de Sportraad een dikke vinger in de pap bij het Hallenturnier in Herzogenrath en de oprichting van de hockeyclub.

In 1980 zijn 21 sporttakken vertegenwoordigd binnen de Sportraad. Het aantal verenigingsleden is gegroeid tot 7.365. Een nieuwe mijlpaal is sporthal Rolduc op 2 mei 1981 en de oprichting van honk- en softbalclub Samacols en het zaalvoetbal zit in de lift. En dan komen de bezuinigingen en wordt gas teruggenomen. De Land van Rode Wisselbeker voor voetbalclubs wordt weer tot leven gewekt en in 1982 krijgt de Sportraad een enorme toeloop doordat via de herindeling ruim duizend sporters uit vijf Eygelshovense clubs de gelederen komen versterken. Maar de spanningen tussen behoeften en financiën worden groter. Voor Hockeyclub Kerkrade wordt de nood gelenigd door een nieuwe accommodatie aan de Dentgenbacherweg en begin deze week is begonnen met de aanleg van de nieuwe kunststofatletiekbaan in het sportpark voor Achilles Top. Maar dat er nog veel werk te doen is illustreren de opmerkingen van voorzitter Doveren eerder deze week over de roep om een derde sporthal.

Melkkoe

„In de beginjaren van de Sportraad zagen de sportverenigingen hem meer als een melkkoe om allerlei zaken gesubsidieerd te krijgen. Dit is weggeëbd. De stichting is uitgegroeid tot een informatie- en coördinatiecentrum op allerlei sportgebieden," concludeert het bestuur zelf. En wat zegt burgemeester Smeets: „Wees ervan overtuigd dat het gemeentebestuur ook in de toekomst het zijne er toe zal bijdragen dat de thans jubilerende Sportraad onder goede omstandigheden blijvend kan functioneren in het belang van de sportbeoefening in onze stad."

Voor dikke drie miljoen gulden

Huizen 'De Egge' krijgen grote beurt

BRUNSSUM – Langdurig werklozen gaan in het kader van de zogenaamde 'Terugploegactie 1984' 229 woningen in het complex De Egge in Brunssum opknappen. Met dit grootscheepse project is een bedrag van meer dan drie miljoen gulden gemoeid. Provinciale Staten willen ruim tweederde deel van de onkosten voor hun rekening nemen. Ruim 1 miljoen gulden zal door de Woningvereniging Brunssum op tafel gelegd moeten worden.

Maart van dit jaar deed de woningbouwvereniging voor dit project een beroep op deze subsidieregeling. Bij het groot onderhoud van De Egge zal het personeel voor minimaal zeventig procent uit langdurig werklozen bestaan. Tachtig procent van deze RWW'ers moet langer dan 130 aaneengesloten werkdagen bij het project betrokken zijn.

Tijdens de gemeenteraadsvergadering, die 28 augustus om 18.30 uur in de raadzaal van het bestuurscentrum in Brunssum wordt gehouden, zal het dagelijks bestuur van Brunssum de raad voorstellen de subsidie officieel aan te vragen.

H. Clemensparochie in Merkelbeek

Installatiefeest pastoor Hamers

MEERSSEN/MERKELBEEK – Pater S. Hamers uit Rothem-Meerssen wordt zondag 26 augustus tijdens de plechtige eucharistieviering van 10 uur geïnstalleerd tot nieuwe pastoor van de H.-Clemensparochie in Merkelbeek.

Na zijn priesteropleiding in 1952 trok pater Hamers een jaar later in januari voor de eerste maal naar zijn missiegebied in Borneo in Indonesië. Tot mei 1983 werkte hij daar. Na dertig jaar zette hij om gezondheidsredenen een streep onder zijn werkzaamheden in de missie. Bisschop Gijsen benoemde hem tijdelijk tot rector van het bejaardencentrum Op den Toren in Nuth en het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade.

De installatie wordt verricht door deken D. Frencken uit Brunssum. De nieuwe pastoor zal door familie, kerkbestuur, de fanfare van Merkelbeek en de celebrerende priesters aan de pastorie worden afgehaald. Na de H. Mis wordt tot 13 uur in het gemeenschapshuis De Henkhof in Merkelbeek iedereen in de gelegenheid gesteld om de nieuwe pastoor te feliciteren met zijn benoeming.

Grondaankopen voor verbetering Colmonterweg

VOERENDAAL — De gemeente Voerendaal heeft overeenstemming bereikt met vier grondbezitters aan de Colmonterweg over de aankoop van vierhonderd vierkante meter grond voor de reconstructie van de Colmonterweg. Bij de grondtransacties is uitgegaan van een prijs van f 5,– per vierkante meter en f 2,– pachtschadevergoeding. Deze week nog hoopt de gemeente de laatste grondtransactie rond te krijgen.

De Colmonterweg zal ter bevordering van een grotere verkeersveiligheid een constante breedte krijgen, terwijl aan beide zijden bermen van een meter breed zullen worden aangelegd. Aan een kant zal een vrijliggend voetpad worden aangebracht.
Door het voetpad ontstaat een betere verbinding voor voetgangers tussen het sportterrein respectievelijk camping Colmont en de kern Ubachsberg.

Alleen in Limburg al 67 gehandicaptenorganisaties

„Voorkomen dat we onder de voet worden gelopen"

HEERLEN – „Alleen Limburg telt al 67 gehandicaptenorganisaties. Tientallen mensen timmeren op eigen houtje en in hun eigen woonplaats aan de weg. Doodzonde. Alleen als we al onze krachten bundelen kunnen we voorkomen dat we onder de voet worden gelopen. Net in deze tijd moeten we gezamenlijk knokken tegen het verhogen van de eigen bijdragen, tegen de afwijzingen en vooral tegen de Limburgse terughoudendheid".

Aan het woord is de Heerlense José Stürtz, sinds maart van dit jaar voorzitster van de afdeling Oostelijke Mijnstreek van de Gehandicapte Organisatie Nederland (GON). „Voorkomen dat de mensen van het kastje naar de muur worden gestuurd", is haar belangrijkste streven. „Voor elke voorziening die een gehandicapte aanvraagt moet een enorme papierwinkel worden doorgeworsteld.

Als gehandicapte ben je zeer afhankelijk van de Gemeenschappelijke Medische Dienst van het GAK. Mensen laten zich snel afschrikken door lange wachtijden, ze leggen zich al gauw neer bij afwijzingen. Vorig jaar hebben we brieven naar alle GAK-instellingen in Limburg gestuurd. In Roermond hebben we ons eerste succes al binnen. Daar wordt nu op afspraak gewerkt zodat gehandicapten niet meer uren in de wachtkamer hoeven te zitten. In Heerlen hopen we binnenkort hetzelfde te bereiken. Veel gehandicapten kunnen het doodeenvoudig niet opbrengen om uren achter elkaar in een rolstoel te zitten."



● *José Stürtz: „Voorkomen dat mensen van het kastje naar de muur worden gestuurd".*

Ongevraagd

„Een ander belangrijke activiteit van de Limburgse afdeling is het in beroep gaan tegen afwijzingen, die volgens onze burgerraadsman niet terecht zijn. Zo'n zeventig procent van die beroepen weten we toch te winnen. Jaren geleden werden mensen met bosjes afgekeurd. Zelf werd ik indertijd zonder medische keuring arbeidsongeschikt verklaard, terwijl ik in die tijd nog kon werken. Nu het slechter gaat in Nederland moet die veel te grote groep gehandicapten op alle fronten massaal inleveren. Zo worden wij de dupe van een beleid waar we nooit om gevraagd hebben".

„Neem nou mijn situatie", zegt José. „Ik krijg een WAO-uitkering die tachtig procent van het minimum-loon bedraagt. Vorig jaar kreeg ik mijn nieuwe schoenen nog op 35 gulden na vergoed. Dit jaar moet ik daar al 165 gulden voor neertellen. Door mijn manier van lopen ben ik toch wel om de drie maanden aan een nieuw paar toe. Tel maar uit wat dat per jaar gaat kosten. Gehandicapten hebben zoveel extra kosten. De eigen bijdragen gaan met sprongen omhoog. Het vervoer naar het ziekenhuis, speciale diëten, aanpassingen in de woning, maatkleding, de beruchte medicijnen-knaak, overal wordt aan geknabbeld. Daar moeten we allemaal gezamenlijk tegen knokken. Versnipperd over tientallen organisaties kunnen we geen machtsblok vormen".

Knokken

De afdeling Oostelijke Mijnstreek van de GON heeft momenteel zo'n 350 leden. „Onze Limburgse afdeling telt procentueel duidelijk minder leden dan onze andere regionale organisaties. Op papier zijn er alleen al in Heerlen honderden gehandicapten. Maak alleen maar eens een optelling van het aantal oud-mijnwerkers dat met stoflongen is afgekeurd. Maar we weten niet waar we die mensen kunnen bereiken. We hebben hier duidelijk te kampen met een terughoudende mentaliteit," zegt zij.

„Eigenlijk zouden we iedereen persoonlijk moeten overtuigen van het nut van de GON. We moeten laten zien dat we er zijn. Je niet langer verstoppen, maar de maatschappij in. Gehandicapten zijn nog steeds iets bijzonders in het stadsbeeld. Heel wat mensen denken nog steeds dat lichamelijk gehandicapten ook geestelijk wel een steekje los zullen hebben. We moeten mensen persoonlijk van het tegendeel overtuigen.
Veel gehandicapten wonen van jongs af aan in instituten waar letterlijk alles voor je wordt geregeld. Ook voor hen is het belangrijk naar onze contactavonden te komen. Te zien dat er ook naast die beperkte wereld waarin je woont, heel wat te beleven valt. Je moet goed voorbereid zijn op een zelfstandig bestaan, voorkomen dat je in een groot gat valt. Ik kan iedereen uit eigen ervaring overtuigen dat het knokken om geaccepteerd te worden in de maatschappij heel wat bevredigender werkt dan het leven in een instituut waar je alles op een presenteerbladje krijgt".

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☏ **REDACTIE: 739283**

JOURNAAL

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Don Camillo, a.l. dag. 14, 19 en 21 uur. Emanuelle 4 (3D), dag. 14, 19 en 21 uur. Blondjes op Tiroler toer, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur. Silkwood, 16 jr. dag.14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. That lady is a tramp, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Merry Christmas Mr. Lawrence van Nagisa Oshima, zo 20 en 22.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Christine, 12 jr. do en vr 22 uur. Het teken van de draak, 16 jr. do en vr 00.15 uur. End game, 16 jr. za, zo en ma 22 uur. Zes blondjes in de Alpen, 16 jr. za, zo en ma 00.15 uur. Return of the Jedi, a.l. di en wo 22 uur. The shining, 16 jr. di en wo 00.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Monty Python's: meaning of life, 16 jr. ma t/m wo 20.30 uur. Geheim liefdesspel, 18 jr. do t/m di 23 uur. Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Angel, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Sensuele uitersten, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Sex society, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Jonge meisjes zonder taboe, 18 jr.do t/m di 22.45 uur.
Royal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Idi Amin de slachter, 16 jr. do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Maak je borsten maar nat, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur, za en zo 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Yentl, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur. Academy award, a.l. 4e week, za en zo 14 uur.

GELEEN
Roxy: Hot Bubblegum op herhaling, a.l. vr t/m wo 20.30 uur. Bad girls, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Terms of endearment, a.l. vr t/m wo 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Cannonball run 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. Silkwood, a.l. do t/m di 20.45 uur.

VANDAAG

■ HEERLEN

19.30 uur optreden Ritmic Group in ontmoetingscentrum Welterhof.
20 uur Het **CDA** houdt om 20 uur in café Bergerode aan de Roebroekweg 36 in Heksenberg een **bijeenkomst.**
21 uur vindt in De Nor aan de Geerstraat 284 een **optreden** plaats van de **groep Zakdoek**. De entree bedraagt f 6,-.

■ BINGELRADE

20 uur Zeskamp in kader van Hoffeesten. Evenement vindt plaats in een feesttent aan de Keldersdaalweg.

■ HOENSBROEK

18.30 uur Stratenloop 'Hartje Hoensbroek', bestemd voor trimmers. Start/finish tussen Nieuwstraat en Hoofdstraat. Inschrijfgeld f 2,50.

■ KERKRADE

14 uur tot 21 uur **Mid Zomer Braderie** Heilust, Klein Graverstraat (nabij Roda J.C. Sportpark).
19 uur Openingsceremonie 25 jaar Sportraad. In feesttent op de markt. Aansluitend **reünie** oud-sportraadbestuurders.

■ LANDGRAAF

19 uur commissievergadering in bestuurscentrum. Op de agenda staat onder andere plan Strijthagen.

■ SIMPELVELD

14.30 uur tot 16 uur **spreekuur Bureau Sociale Begeleiding** in Hotel Dacus. Mensen met vragen over de sociale voorzieningen kunnen hier terecht.
19 uur spreekuur Huurdersbelangencommissie Simpelveld in Hotel Wiel Dacus.



● *Een toast op zestig jaar huwelijk! Het echt paar Duykers-Vaessen gezond en tevree...*

Zestig jaar een paar!

MEERSSEN – In een tijd waarin niemand nog verwonderd opkijkt als een huwelijk nog geen zestig dagen stand houdt, bleef het Meerssense echtpaar Sjo en Anna Duykers-Vaessen elkaar zestig jaar trouw. Dit diamanten huwelijksfeest wordt morgen, vrijdag 24 augustus, gevierd met een h.mis om 15.30 uur in de kerk in Meerssen-West en een receptie in het café De Keizer op de Markt van 19.00-20.00 uur.

Een volledige terugblik op een zo lange huwelijksverbintenis is uiteraard in enkele kranteregels niet weer te geven. Maar wetend dat de heer en mevrouw Duykers (beiden geboren en getogen in Meerssen) twee zonen, vier dochters, veertien kleinkinderen en vier achterkleinkinderen hebben, doet al het een en ander vermoeden over de vele vreugden maar ook over de droefheid die ze hebben meegemaakt. Beiden zijn, afgezien van de hinderlijke onvolkomenheden qua gezondheid die de leeftijd eigen zijn, nog goed gezond. Mevrouw Duykers is 79 jaar, haar man 82.

Werken

Steeds weer, bij elk gesprek met een gouden of diamanten bruidspaar, komen dezelfde woorden als vanzelfsprekend: „Wij hebben altijd hard moeten werken". Zo werkte Anna Vaessen voor haar huwelijk als kindermeisje en dienstmeisje. Sjo Duykers werkte op de Staatsmijnen Emma en Maurits, na de oorlog bij de bewakingsdienst Limburg („Ik moest de NSB'ers bewaken, maar gelukkig niet alleen") en werkte in de bouw. Ook heeft hij gedurende een periode van tien jaar een café gehad in Geleen. Over de ontberingen die ook hij tijdens de oorlog in Duitsland heeft geleden praat hij liever niet, alleen: „Ik woog nog 34 kilo toen ik terug kwam." Hij is erg goedlachs en zijn grappen duiden op een vlotte geest. Dochter Mia over hem: „Hij is een ouwe taaie," en hij: „Laat dat taaie maar weg."

Extra vreugde is er voor de ouders Duykers doordat twee in Amerika wonende dochters (Mia en Els) voor het grote feest naar Meerssen kwamen. Mia woont sinds 1946 in New Jersey, Els volgde 12 jaar later. Hun ouders zijn hun al drie keer gaan opzoeken. „Een keer met de boot en twee keer met het vliegtuig," vertelt mevrouw Duykers. Zij, en ook haar echtgenoot zouden dat heel graag nog eens herhalen maar „dat gaat jammer genoeg niet meer," zeggen ze spijtig.

Studie voor vrouwen: meer rendement

HEERLEN – De Stichting Studie- en Vormingswerk voor Vrouwen in Heerlen denkt dat het rendement van haar werk over een aantal jaren hoger zal liggen. Dit schrijft de waarnemend voorzitter van de Stichting in het jaarverslag. Het rendement gaat omhoog doordat aan de ene kant het aantal deelneemsters afneemt terwijl aan de andere kant het aantal vormingsdagen toeneemt.

Financiële problemen zijn er onder meer de oorzaak van dat het aantal vrouwen dat deelneemt aan het vormingswerk afneemt. Op 1 januari waren er 161 cursisten ingeschreven, een jaar later nog 145. De vrouwen die wel de bijeenkomsten bezoeken zijn zo enthousiast dat ze het aantal bijeenkomsten graag wilden zien uitgebreid. Dat kon. In plaats van acht keer per jaar komen de vrouwen nu 12 keer bijeen.

Tijdens deze bijeenkomsten wordt gepraat over de vrouw en haar eigen omgeving. De vrouwen dragen zelf thema's aan. Onder begeleiding van vormingswerksters wordt gesproken over vragen die bij de vrouwen leven. Enkele themaś zijn de problemen rond het werkloos zijn van man en kinderen, sexualiteit, jongeren en buitenlanders. Dit laatste thema had als doel: vooroordelen boven water krijgen, het ontkrachten daarvan en begrip krijgen voor de overeenkomsten en verschillen tussen verschillende culturen door kennismaking met buitenlandse vrouwen zelf.

Op de cursusbijeenkomsten wordt de vrouwen ook geleerd hun mening of gevoel op papier neer te schrijven. Meestal zijn de vrouwen daar huiverig voor omdat ze denken dat ze daar door het lagere opleidingsniveau te weinig basisvaardigheid voor hebben. Om ze te oefenen mogen de vrouwen van elke bijeenkomst een verslag maken met daarin onder meer opgenomen een samenvatting van het besprokene, de samenwerking in de groep, de mening over het onderwerp en een mening over de sfeer.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 23 augustus 1984 ● Pagina 19

Nieuw wereldrecord 100 meter

Ashford koningin van de sprint

ZÜRICH – Evelyn Ashford mag zich nu toch eindelijk terecht de koningin van de sprint noemen. De Amerikaanse, die in Los Angeles Olympisch kampioene werd nadat zij vorig jaar in Colorado Springs al houdster van het wereldrecord was geworden met een tijd van 10,79 seconden, stond internationaal toch nog altijd in de schaduw van de Oostduitse Marlies Göhr. In Zürich maakte de 27-jarige Ashford aan alle twijfels een einde. In een rechtstreeks duel versloeg de Amerikaanse Marlies Göhr (2e in 10,84) niet alleen duidelijk maar zij verbeterde tevens haar wereldrecord tot 10,76 seconden.

De Olympische kampioene, die zich deze titel nu echt waardig had getoond, en de wereldkampioene kregen een staande ovatie van de 25.000 toeschouwers in het uitverkochte Letzigrund-stadion. Göhr hief zelfs de arm van Ashford omhoog als teken dat zij de beste was geweest.

Evelyn Ashford ontnam in het Letzigrund-stadion de rol van de absolute vedette aan haar landgenoot Carl Lewis. De viervoudige Olympische kampioen won de 100 meter in 9,99 seconden, nadat het er aanvankelijk naar had uitgezien, dat hij zou moeten buigen.

Na de nederlaag van Marlies Göhr op de 100 meter demonstreerde wereldrecordhoudster Marita Koch (21,71), dat zij op de 200 meter nog geen concurrente behoeft te duchten. De wereldkampioene zegevierde in 21,87 seconden. Bärbel Wöckel (ODI), werd op ruime afstand tweede in 22,10 voor de bronzen medaillewinnares van Los Angeles, de Engelse Kathy Cook (22,25).

Een nieuwe nederlaag leed de tweevoudige Olympische kampioene hoogspringen, Ulrike Meyfarth. De Westduitse werd gedeeld derde met 1,88 meter met de Cubaanse Silvia Costa. De wedstrijd werd met 1,96 meter gewonnen door de Canadese Debbie Brill voor de Poolse Jolanta Komsa, die over 1,93 meter kwam.

Said Aouita, de Olympische kampioen op de 5000 meter deed een vergeefse aanval op het wereldrecord op de mijl, maar zorgde met 3.49,54 voor de beste wereldseizoentijd.

Sebastian Coe slaagde ook niet in zijn opzet het wereldrecord te heroveren op zijn landgenoot Steve Ovett. Ondanks een te langzame tweede ronde, kwam Coe op een uitstekende tijd van 3.32,39 uit.

Een andere Olympisch kampioen, de 20-jarige Braziliaan Joaquim Cruz, wilde Coe ontronnen als wereldrecordhouder op de 800 meter. Cruz slaagde niet maar liep met 1.42,34 wel de tweede tijd uit de geschiedenis op de 800 meter.

Greg Foster revancheerde zich op de 110 meter horden voor de nederlaag, die hij in Los Angeles als de grote favoriet leed tegen zijn Amerikaanse landgenoot Roger Kingdom. De twee Amerikanen kwamen vrijwel gelijk over de eindstreep. Foster won in de beste wereldseizoentijd van 13,15 seconden. Kingdom finishte eenhonderdste seconde later.


● *Evelyn Ashford (links) trad in Zürich definitief uit de schaduw van Marlies Göhr (rechts)*

Anderlecht schotvaardig

BRUSSEL – Op de eerste dag van de Belgische voetbalcompetitie heeft Anderlecht gisteravond direct van zich doen spreken door nieuweling Racing Jet met 9-2 terecht te wijzen. Naast Anderlecht kwamen nog drie clubs tot een eerste zege: Standard Luik met 3-2 tegen Waregem, Beveren met 3-1 tegen Beerschot en Club Brugge in een uitwedstrijd bij Lierse (2-0). Vier duels eindigden gelijk.

De uitslagen: FC Antwerp - St. Niklaas 2-2; Lokeren - KV Mechelen 1-1; Standard - Waregem 3-2; Beveren - Beerschot 3-1; Cercle Brugge - FC Luik 0-0; Lierse SK - Club Brugge 0-2; Kortrijk - Waterschei 0-0; Seraing - Gent 3-3; Racing Jet - Anderlecht 2-9.

BK Kopenhagen verliest

KOPENHAGEN – BK Kopenhagen, tegenstander van Fortuna Sittard in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars, heeft voor de Deense eerste divisie met 0-2 verloren van Frem Kopenhagen. Aarhus, dat overigens 1-1 speelde tegen Bronshoj, heeft de leiding met 27 punten uit 18 wedstrijden. Lynngby is tweede met twee punten achterstand.

Ophof geopereerd

AMSTERDAM – Ajax-speler Edo Ophof, die dinsdagavond aan een botsing met Dick Donselaar van IJsselmeervogels een gecompliceerde neusbreuk overhield, is gisteren in het Lucasziekenhuis in Amsterdam geopereerd. Vermoedelijk zal Ophof daardoor de eerste drie weken van de nieuwe competitie moeten missen.

Ritwinnaar in Ronde van Nederland gelooft in kansen op Montjuich

Hanegraaf: „Met veel ambitie naar het WK"

door Wiel Verheesen

DEN HAAG – Ze rijden in de Ronde van Nederland, maar ze denken op de eerste plaats aan het wereldkampioenschap in Barcelona. Allicht. Het titelgevecht heeft méér sportieve en financiële belangen dan menige rittenkoers in het kwadraat. Dat geldt trouwens niet alleen voor de wegrenners, maar ook voor de degenen die een regenboogtrui in de achtervolging willen veroveren.

Bert Oosterbosch en Gerrie Knetemann behoren tot de gegadigden voor het kampioenschap in laatstgenoemd nummer. Zij hebben de vorm te pakken, ofschoon ze beseffen dat de tegenstand, volgende week aan de Catalaanse kust, wellicht zwaarder dan ooit zal zijn. Francesco Moser, Alain Bondue, de Brit Tony Doyle, de Australiër Bishop, tempobeul Gregor Braun (hoewel ogenschijnlijk op zijn retour), Jean-Luc van den Broucke en de ploegmakker van Oosterbosch, Eric Vanderaerden, hebben immers eveneens 'mondiale plannen'. Dat belooft het een en ander in Barcelona.

Als Oosterbosch c.s. reeds bezig zijn aan het meest slopende nummer van de wielersport op de baan, moeten de wegrenners nog afreizen naar Spanje. De strijd op het parcours van Montjuich vindt immers op 2 september plaats als sluitstuk van het WK.

„Ik ga met veel ambitie naar Barcelona," vertelde Jacques Hanegraaf nadat hij gisteren sprintwinnaar in de derde etappe van de Ronde van Nederland was geworden. „Er liggen mogelijkheden in Spanje. Trouwens, als ik niet in me zelf of in de kansen van de Nederlandse ploeg geloofde, zou ik mijn plaats afstaan aan iemand anders. Ik ben een renner die gemotiveerd aan een belangrijke koers begint".

Sprintsucces

Hanegraaf wilde na het sprintsucces in de etappe van Breda naar Den Haag, zichzelf overigens niet als favoriet nummer één voor de eindzege in de etappekoers van deze week uitroepen.

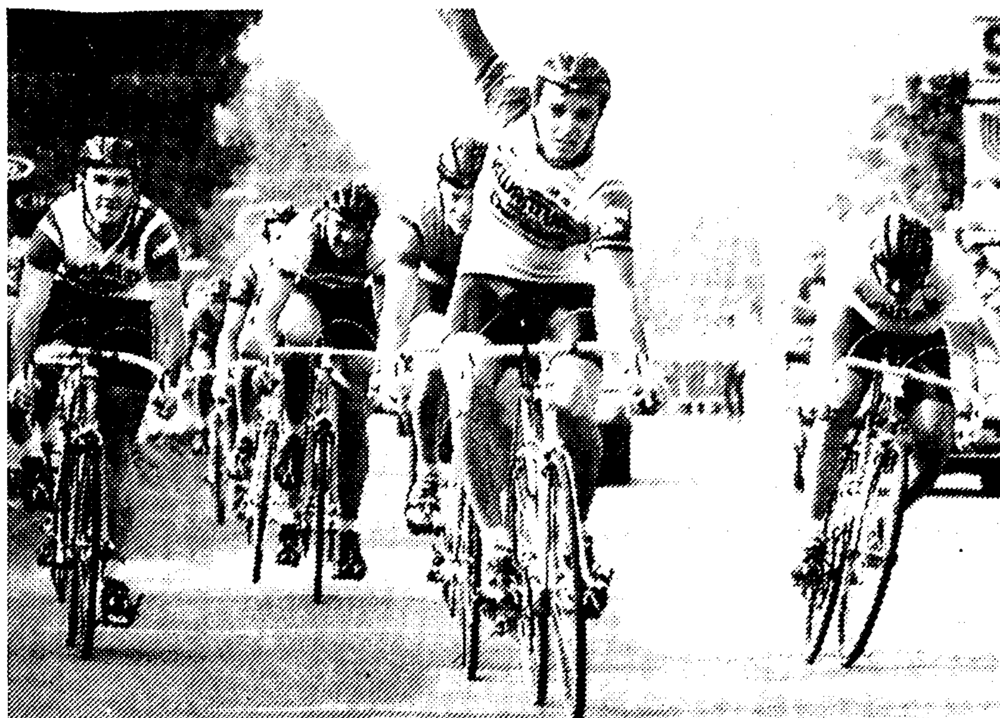
„Toen in de voorlaatste ronde op het aankomstparcours (zes ronden van ruim 7 kilometer vormden het sluitstuk, red.), de kopgroep ontstond dacht ik alleen aan de ritzege. Trouwens, zowel oranjetruidrager Bert Oosterbosch alsook Gerrie Knetemann die tweede staat in het algemeen klassement waren present. Een machtsovername zat er voor mij dus niet in. Het feit dat ik naar de derde plaats kon oprukken is mooi meegenomen. Toch moet je in dit soort zaken reëel zijn. Vandaag ben je present als de slag valt; morgen rijdt een groep zonder jou weg".

Overigens hield niet alleen Jacques Hanegraaf extra-winst aan de etappezege over vanwege de tien seconden tijdsvergoeding. Oosterbosch was in de sprint tussen tien koplopers snel genoeg om tweede te worden. Dat betekende voor de leider van het klassement vijf seconden bonificatie.

Debutant

Met nog drie koersdagen voor de boeg staan vlak achter Oosterbosch niet alleen twee landgenoten uit concurrerende ploegen geklasseerd: Knetemann en Hanegraaf. De Canadees Steve Bauer heeft zich op de vierde plaats genesteld. Voor de kersverse debutant in het milieu van de beroepsrenners, luttele weken nadat hij Olympisch zilver in Los Angeles veroverde, is de Ronde van Nederland derhalve een prima start. Zijn winst in de derde etappe was in ieder geval groter dan het uiteindelijk resultaat dat de Nederlander Vester Aarts aan zijn solovlucht van 90 kilometer overhield.

Aarts mocht circa vier minuten voorsprong veroveren, maar hij was blij dat hij uiteindelijk in de staart van het peloton (83-ste op anderhalve minuut) de eindstreep bereikte. Uiteraard was de premie voor de strijdlustigste renner wèl voor hem.


● *Jacques Hanegraaf, duidelijk de snelste sprinter*
Foto: COR VOS

Profronde in cijfers

Uitslag derde etappe: 1. Jacques Hanegraaf 206 km in 4 uur 50 minuten en 35 seconden, met tijdsvergoeding 4.50.25, 2. Bert Oosterbosch 4.50.35, met tijdsvergoeding 4.50.30, 3. Steve Bauer 4.50.35, met tijdsvergoeding 4.50.32, 4. Jan Bogaert 4.50.35, 5. Jos Lammertink 6. Philippe Poissonnier Gribaldy), 7. Ludo Peeters 8. Johan Lammerts 9. Gerrie Knetemann 10. Gert-Jan Theunisse 11. Peter Schroen 4.51.37, 12. Teun van Vliet 13. Jos Jacobs 14. Patrick Onnockx 15. Adri van der Poel 4.52.03, 16. Jelle Nijdam 17. Gerrie van Gerwen 18. Peter Pieters 19. Detlef Kurzweg 20. Fons van Katwijk 32. Jean Habets 35. Leon Nevels 36. Ad Wijnands 74. Jos Alberts. Niet gestart: Dirk Wayenberg en Ron Snijders.
Opgave: Nico van Hest

Algemeen klassement: 1. Bert Oosterbosch 8 uur en 2 seconden, 2. Gerrie Knetemann op 33 seconden, 3. Jacques Hanegraaf op 0.41, 4. Steve Bauer op 1 minuut, 5. Johan Lammerts op 1.10, 6. Ludo Peeters op 1.17, 7. Jos Lammertink op 1.21, 8. Jan Bogaert op 1.29, 9. Gert-Jan Theunisse op 2.00, 10. Adri van der Poel op 2.03, 11. Peter Pieters op 2.03, 12. Eric VanderAerden op 2.04, 13. Phil Anderson op 2.16, 14. Joop Zoetemelk op 2.16, 15. Teun van Vliet op 2.17, 16. Greg Le Mond op 2.23, 17. Hennie Kuiper op 2.24; 21. Leon Nevels op 2.46; 46. Peter Schroen 54. Jean Habets 78. Jos Alberts 82. Ad Wijnands op 7.26; 85. en laatste Detlef Kurzweg op 15.53.

Puntenklassement: 1. Bert Oosterbosch 27 punten, 2. Adri van der Poel 22 pnt, 3. Eric Vanderaerden 20 pnt

Ploegenklassement: 1. Panasonic 24 uur 1 minuut en 59 seconden, 2. Kwantum Hallen op 1 minuut en 59 seconden, 3. Europ Decor op 4.29

Deelname aan WK gaat de mist in

Leo van Vliet breekt wijsvinger

DEN HAAG – Vandaag zal Leo van Vliet als gevolg van een gebroken wijsvinger wellicht niet meer aan de start komen voor de vierde etappe in de Ronde van Nederland. Bovendien houdt deze blessure vrijwel zeker een afmelding in voor het wereldkampioenschap op 2 september in Barcelona.

De valpartij waarbij Van Vliet betrokken was, vond plaats na ruim 50 kilometer. De meute koerste toen vanuit startplaats Breda via de Haringvlietbrug naar het centrum (!) van Rotterdam, om vandaaruit door Delft, het Westland en Scheveningen richting finish Den Haag op te zoeken. Van Vliet kon weliswaar snel in het peloton terugkeren, maar het medisch onderzoek na afloop van de etappe verbrijzelde de hoop dat er niets gebroken was.

Bondscoach Piet Liebregts en de sportcommissie van de KNWU moeten derhalve naar alle waarschijnlijkheid geen twee maar nog drie man aanwijzen om de WK-ploeg in Barcelona te completeren.

Voor Ad Wijnands is er nu nog een kans, te meer omdat een van de weinige vrije plaatsen die er eerder nog waren, praktisch zeker door Hennie Kuiper ingenomen wordt. „Ik zal een selectie niet naast me neerleggen", aldus Kuiper. „Toch doet het pijn dat ik nog steeds niet weet of ik werkelijk mee kan. Moet iemand die aan zijn twaalfde jaar als professional bezig is, zich nog bewijzen in de Ronde van Nederland? Ik snap er niets van. Als ik in Barcelona verschijn, zal ik mijn plicht in dienst van de ploeg doen. De echte instelling ontbreekt desondanks. Iemand die mij kent, weet dat ik soms weken nodig heb om mij op topkoersen als een wereldkampioenschap voor te bereiden. Kwestie van geestelijke instelling".

Molby naar Liverpool

AMSTERDAM – Jan Molby gaat definitief naar Liverpool. De Ajax-verdediger tekende gisteren een contract. De 21-jarige Deen heeft twee jaar bij Ajax gespeeld. De transfersom zou - naar verluidt - 800.000 gulden bedragen.

Borg gaat scheiden

LONDEN – Björn Borg gaat scheiden van zijn Roemeense echtgenote Mariana Simionescu. Dat maakte een woordvoerder van McCormack's, een internationale managementgroep, waarbij de Zweedse extennisgrootheid is aangesloten, in Londen bekend. Het paar trouwde op 24 juli 1980 in Roemenië. De 28-jarige Borg won de enkelspeltitel op Wimbledon vijf keer en de open Franse titel zes keer voordat hij begin 1983 besloot met toptennis te stoppen. Mariana Simionescu, die in 1981 aan een ernstige nierziekte leed, maar daarvan volledig is genezen, is 27 jaar.

Volgens recente persberichten zou de Zweedse tennismiljonair met zijn 17-jarige landgenote Jannicke Bjorling op Hawaii vakantie houden. Hij maakte één maand geleden een mislukte come-back tijdens het toernooi in Stuttgart. Borg verloor toen van de Fransman Henri Leconte.

Roda JC klaar voor competitie

door fred sochacki

NIEUW RODEN – Roda JC is klaar voor de competitie. De laatste krachtmeting, met FC Groningen als tegenstander, vertoonde weliswaar nog enkele oneffenheden, maar die waren niet van dien aard dat de noordelingen een echte bedreiging konden vormen. De 2–1 overwinning was dan ook volkomen terecht. Het proberseel van Hans Eijkenbroek - voor het eerste speelde Roda JC met een tweemansvoorhoede - pakte qua resultaat goed uit, al gaven de Kerkraadse voorwaartsen af en toe blijk van enig onderling onbegrip.

FC Groningen was duidelijk de mindere

Met gemengde gevoelens reageerde Hans Eijkenbroek op die laatste testcase voor de competitieaanvang. Met betrekking tot het nieuw toegepaste systeem hield de Roda JC-trainer een slag om de arm: „Vergeet niet", aldus Eijkenbroek, „dat we voor het eerst met twee spitsen speelden. Natuurlijk moet er nog geschaafd worden aan de uitvoering. Het is ook niet zeker dat we zo tegen Feyenoord van start zullen gaan. Alles moet echter uitgeprobeerd worden en we zitten tenslotte nog steeds in de oefenperiode".

Na een aarzelende start namen de Kerkradenaren onder de bezielende leiding van Jos Daerden het heft in handen. René Hofman profiteerde van de vrijheid, die de Groningse verdediging hem liet. Via de onderkant van de lat verdween de bal achter de handen van de tevergeefs grabbelende Harrie Schellekens achter de doellijn. Lang duurde de Kerkraadse vreugde niet. Jan van Dijk haalde drie minuten later vanaf de zestienmeterlijn uit en passeerde doelman Joop Dacier kansloos. Halverwege de tweede helft soleerde Martin van Geel langs de noordelijke achterhoede en bepaalde de eindstand op 2–1.

Een verdiende overwinning, omdat Roda JC duidelijk blijk gaf verder te zijn dan de ploeg van Han Berger. Weliswaar trof Jos Roossien in het laatste kwartier de paal; daartegenover stond de gave lob van Ron Jans, die door Karel Hiddink van de doellijn werd gekopt.

In grote lijnen heeft Hans Eijkenbroek zijn elftal staan. De onregelmatigheden zullen tijdens de oefenpartijen, die deze week tijdens de trainingsstage nog op het programma staan, worden glad gestreken. Een periode waarin Ron Jans de kans krijgt zijn oude vorm te pakken te krijgen en die ook Edwin Gorter in de gelegenheid moet stellen geheel te genezen van zijn beenblessure om conditioneel weer op een dusdanig peil te komen dat hij tegen Feyenoord inzetbaar is.



● *Onder de bezielende leiding van Jos Daerden (links), bij deze actie in duel met Adri van Tiggelen, nam Roda JC het heft in handen.*
Foto's: DRIES LINSSEN

MVV matig in Weert

Hughes niet wijzer

van onze medewerker

WEERT – MVV-trainer Barry Hughes heeft het oefenduel tegen de amateur hoofdklasser Wilhelmina '08 uit Weert aangegrepen om het Maastrichtse luchtmachtduo Smeets en Nanninga weer eens aan het werk te zien. Naast de inbreng van Smeets in de spits liet hij Bert van Marwijk opschuiven naar het middenveld. Ondanks de 1–5 overwinning van zijn team is de MVV-coach niet veel wijzer geworden van dit duel.

Het grootste probleem van MVV is dat de tot nu toe gespeelde oefenwedstrijden door verschillende spelers als een verplicht nummertje werden afgedaan. Terecht merkte Barry Hughes dan ook op dat er op de trainingen veel harder wordt gewerkt dan het in de wedstrijd het geval is. Wilhelmina, de laatste jaren een geduchte tegenstander voor diverse profclubs, maakte het de traag spelende Maastrichtenaren niet al te moeilijk. Pierre Vermeulen liet het tegen de amateurs volledig afweten. Pas in de 38-ste minuut van de wedstrijd slaagde hij erin zijn directe tegenstander voor het eerst met een van zijn bekende passeerbewegingen achter zich te houden.

MVV dat de eerste 45 minuten via Smeets (veel te traag) en Johan Dijkstra op een 0–2 voorsprong kwam, kroop diverse malen door het hoog van de naald. Ook in de tweede helft viel er voor de 500 toeschouwers niet veel te genieten. Wilhelmina deelde wat plaagstootjes uit maar was verder niet in staat MVV voor onoverkomelijke problemen te stellen. Het mooiste doelpunt van de wedstrijd scoorde even voor het einde Bart van Marwijk, toen hij vanaf 30 meter onhoudbaar inkogelde.

Wilhelmina '08-MVV 1–5 (0–2). 21. Smeets 0–1; 24. Dijkstra 0–2; 51. Smeets 0–3; 86. Leushuis 1–3; 88. Van Staveren 1–4; 90. Van Marwijk 1–5. Scheidsrechter: Nijssen. Toeschouwers: 500.

MVV: Baetsen, De Lahaye, Dijkstra, Linders, Van Staveren, Van de Luer (75. Maas), Van Marwijk, Adam (75. Quaden), Vermeulen, Smeets, Nanninga.

van onze sportredactie

„Het materiaal is geweldig verbeterd"

Fred Rompelberg plant nieuwe recordpogingen

MAASTRICHT/ZÜRICH – Fred Rompelberg heeft de geslaagde wereldrecordpogingen van zijn Zwitserse collega Max Hürzeler op sportieve wijze aanvaard. De Maastrichtenaar was wel verbaasd dat Hürzeler zijn beide wereldrecords op open banen met zo'n groot verschil klopte.

Rompelberg: „Ik wist dat Hürzeler mijn records zou verbeteren. Oerlikon is immers de snelste openluchtbaan ter wereld, maar ik had niet verwacht dat Hürzeler ruim drie kilometer meer dan ik in één uur zou afleggen."
Rompelberg vernam gisteren van ooggetuigen dat de Zwitserse kampioen onder ideale omstandigheden gereden had. Bovendien reed de nieuwe werelduurrecordhouder (83 km en 192 meter in 1 uur) bij zijn poging op een fiets met een achterwiel, waarin de velg gevuld was met lood. Het 5,5 kilogram wegende wiel werkte daardoor als een soort vliegwiel. Verder was zijn fiets uitgerust met een nieuw soort naven. Hürzeler droeg evenals zijn gangmaker speciaal ontworpen kleding. De aerodynamische uitrusting van de renner voorkwam een te grote luchtweerstand terwijl het pak van de gangmaker Hürzeler extra uit de wind zette. „Het materiaal is dus geweldig verbeterd in vergelijking met mijn geslaagde recordjacht in 1976. Hürzeler heeft als eerste stayer van die voordelen kunnen profiteren. Als ik in de toekomst ook van het nieuwe materiaal gebruik kan maken, moet ik in staat zijn enkele kilometers harder te rijden."

Rompelberg, nog steeds in het bezit van het uur- en 100 kilometerrecord overdekte banen, kondigde gisteren aan zo snel mogelijk de nieuwe wereldrecords van Hürzeler te zullen aanvallen. „Als ik in de gelegenheid gesteld word om de records aan te vallen, reis ik zo snel mogelijk naar Zürich af.

Op de Oerlikonbaan wil ik weer in het bezit van die twee wereldrecords komen," aldus Fred Rompelberg.

MORGENAVOND ACHTSTE MEMORIAL IVO VAN DAMME

Carl Lewis: 10 mille per sprong

van onze sportredactie

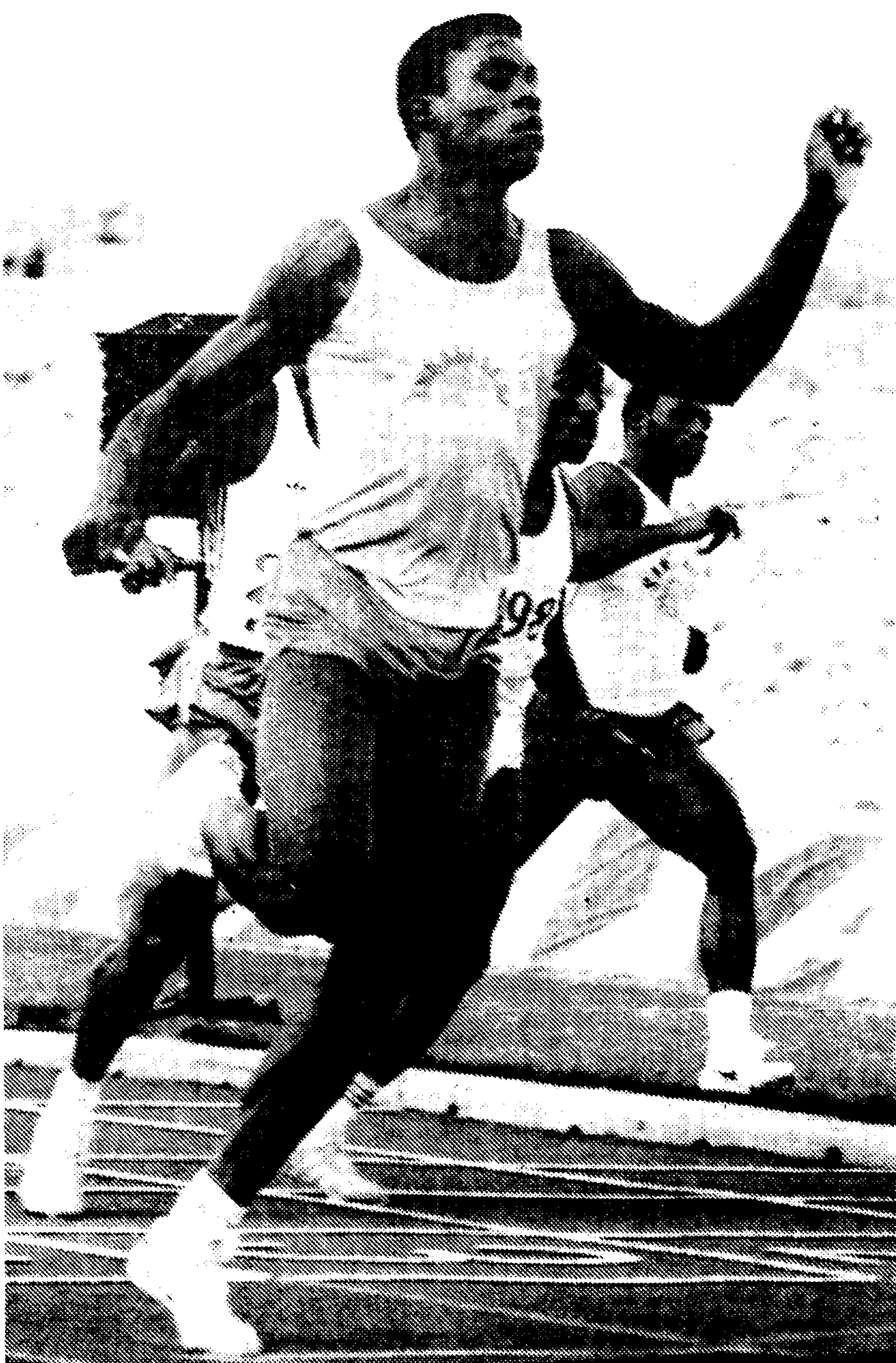
BRUSSEL – Ondanks de inflatie in het na-Olympisch wedstrijdcircuit (elf meetings in vijftien dagen) mag de Memorial Ivo van Damme (morgenavond aanvang 18.00 uur) in Brussel bogen op een topbezetting met twaalf Olympische en zeven wereldkampioenen. Ongetwijfeld mag de viervoudig Olympisch superstar Carl Lewis zich verheugen in een groot interesse. Wilfried Meert, mede-organisator had graag een slordige 20.000 dollar voor Lewis over, maar verbond daar wel de voorwaarde aan dat Lewis zich zou presenteren op het onderdeel verspringen. „Het publiek heeft weinig aan een atleet die binnen tien seconden weer in de kleedkamers is verdwenen", aldus Meert, die bovendien van zijn dikbetaalde atleten verlangt dat ze na een eventuele triomf een ereronde maken. Overigens werd speciaal voor Lewis de aanloop voor de springbak verlengd.

De dominante rol van Lewis bij de heren, wordt bij de dames ingenomen door de Russische 400 meterloopster Jarmila Kratochvilova (wereldkampioene). Zij zal een schitterend duel moeten leveren met de Olympische titelhoudster Valeri Brisco-Hooks uit Amerika, die wordt gezien als opvolgster van de legendarisch Wilma Rudolph.
Hoge verwachtingen worden gesteld aan de optredens van Steve Cram (1500 meter) en Said Aouita uit Marokko (3000 meter), die beiden hebben aangekondigd de wereldrecords te zullen aanvallen. Cram is daarvoor zelfs een aardig bedrag van zijn sponsor in het vooruitzicht gesteld, wanneer hem lukt de tijd van Steve Ovett (3.30.77) morgenavond te verbeteren.

Vigneron

Het hoogspringen en het polshoog zijn van oudsher sterk bezet op de Memorial. De Westduitser Dietmar Mögenburg, de Pool Jasek Wszola en de Belg Eddy Annijs dienen af te rekenen met de Amerikaanse showatleet Dwight Stones, die belust is op een Olympische revanche. Tijdens het polsstokhoogspringen zijn alle ogen gericht op Thierry Vigneron (Frankrijk) en Kozakiewicz (Polen), die beiden in staat worden geacht om het wereldrecord van Boebka (5.90 meter) aan het wankelen te brengen.
Grote afwezige is overigens Edwin Moses. „Hij vroeg een startgeld van 10.000 dollar en dat vond ik te hoog", aldus Meert.

Andere bekende deelnemers: Calvin Smith (100 mtr), Joaquim Cruz (800 mtr), Willie Banks (hinkstap)en Florence Griffith (200 mtr).
De wedstrijden beginnen om 18.00 uur, met de officiële opening om 19.10 uur. De Permit Meeting wordt afgewerkt in het Brusselse Heizel.



● *Carl Lewis, verspringer in Brussel*

Avondcriterium voor amateurs in Schinveld

van onze sportredactie

SCHINVELD – In navolging van Geleen (eergisteren gewonnen door Wim Demandt) wordt morgenavond ook een avondcriterium voor amateurwielrenners in Schinveld verreden. De organisatoren - Wielersupportersclub Schinveld - zijn erin geslaagd een sterk rennersveld te contracteren. De beste amateurs uit onze provincie verschijnen morgenavond om 19.00 uur in Schinveld aan de start. Enkele namen: Dohmen, Geerkens, Harings, Demandt, Pieters, Jennen en de plaatselijke favoriet Jos Senden. In totaal zullen 60 amateurs aan het werk zijn in het avondcriterium over 80 kilometer. Start en finish in de Kloosterstraat; entree: gratis.

Kilometer van de Cauberg

VALKENBURG – Op 15, 16 en 17 september is Valkenburg weer wielerstad. Wielerfanaat Frans Alberts organiseert die dagen in het Geulstadje wielerwedstrijden voor alle categorieën. Alberts introduceert de zogenaamde 'kilometer van de Cauberg', een klimtijdrit van precies 1 kilometer waarin zowel wielrenners als hardlopers zullen starten. Het grote trimevenement 'Hel van het Zuiden' wordt zondag 16 september in het programma opgenomen en de open koers voor profs en amateurs, met diverse bekende sterren, wordt maandag 17 september verreden. Licentiehouders en trimmers kunnen voor het driedaagse sportgebeuren inschrijven bij: Frans Alberts, Markt 6 in Geleen. Tel. 04494-46363 of 52483.

Leon Lahaye zet punt achter voetbalcarrière

HEER – Zondag neemt de 37-jarige Heer-speler Leon Lahaye vrij onverwacht afscheid van de voetbalclub Heer. Aanvankelijk was het de bedoeling dat Lahaye nog bleef spelen, maar een knieblessure heeft anders beslist.

Leon Lahaye stond al met 16 jaar in het eerste team van Bunde, hierna verhuisde hij respectievelijk naar RVU en MKC, waarna hij definitief belandde bij Heer met wie hij in 1978 naar de hoofdklasse promoveerde. In de jaren 73-75 kwam Lahaye een tiental keer uit voor het Nederlands amateurelftal. In Heer was Lahaye een echte verenigingsman en speelde meer dan 200 wedstrijden voor deze club. Door het Heer-bestuur wordt nog geprobeerd om hem nog in een of andere functie voor de club te behouden. Zondag speelt hij in elk geval zijn laatste wedstrijd en dat gebeurt om 14.30 uur tegen de derdeklasser Scharn. Voor de wedstrijd wordt hij door de club gehuldigd.

Lutz Hesslicht beste sprinter

MOSKOU/HAVANNA – Gisteren zijn de wedstrijden voor de zogenoemde Vriendschapspelen in Moskou en Havanna voortgezet. Het zwemtoernooi, waarin tot nu toe twee wereld- en twee Europese records werden verbeterd, beleefde echter een rustdag. In de Sovjetrussische hoofdstad won de Oostduitse wielrenner Lutz Hesslich het onderdeel sprint. Hij versloeg in de finale de Sovjetrus Sergej Kopilov. Hesslich won beide manches, in respectievelijk 10,39 en 10,02 seconden over de laatste 200 meter.

Bij het turnen gaven de juryleden op de eerste dag, met voor de dames het verplichte programma, zes keer een tien. De Russin Olga Mostepanova, een 16-jarig schoolmeisje uit Moskou, kreeg die hoogste waardering driemaal, voor brug ongelijk, paardsprong en balk. Voor haar vrije oefening kreeg ze 9,90 punten. Op de brug ongelijk waren er voorts tienen voor de Russin Natalja Joertsjenko, de Oostduitse Maxi Gnauck en haar landgenote Gabriele Fähnrich. Olga Mostepanova heeft na de eerste dag de leiding in het klassement met een totaal van 39,90 punten.

Goesens derde

PEER – Tijdens een 40 kilometer stratenloop voor rolstoelatleten ging de winst naar de Belgische wereldrecordhouder Van Ophem in de tijd 14.15.23 uur. De Maastrichtenaar Jean Goessens werd derde in 15.15.03 en Ben Bustin uit Roosteren vijfde in 16.05.34.

Oosteuropa positief over Olympische Spelen in Amsterdam

AMSTERDAM – De Sowjet-Unie en een hele reeks andere Oosteuropese landen staan „positief tot zeer positief" tegenover het plan van Amsterdam om in 1992 de Olympische Spelen in Amsterdam te houden. Gistermiddag keerde een zichtbaar voldane wethouder Roel Walraven terug op het vliegveld Schiphol na een bezoek van enkele dagen aan Moskou. Doel van dat bezoek was enerzijds tijdens de daar gehouden Vriendschapsspelen steun te krijgen voor de Amsterdamse kandidatuur voor de Olympische Spelen, en anderzijds een inzicht te krijgen in de problemen die de Sowjet-Unie gehad heeft bij en na de Spelen van 1980. Volgens de wethouder is zijn bezoek op beide onderdelen succesvol geweest.
In de Russische hoofdstad heeft de Amsterdamse wethouder voor de Sport onder meer een onderhoud gehad met Alexander Sereda, de vice-president van het Nationaal Olympisch Comité. Sereda toonde zich ingenomen met de Amsterdamse kandidatuur, maar waarschuwde tegelijkertijd ook voor de problemen die een dergelijke organisatie met zich meebrengt.

Oefenvoetbal

RKONS-Alnahda	2-2
Waubach-Meerssen	2-2
Egge-Limburgia	0-4
Voerendaal-Sittard	2-1
De Leeuw-Almania	1-2
Heer-Lindenheuvel	3-2
Kolonia-Heerlen	0-1
Hopel-Rimburg	0-1
RKBSV-Bekkerveld	0-2
VCT-Schuttersveld	4-1
Geleen-Caesar	1-2
Wit Groen-Amstenrade	2-2
Wijnandia-Chevremont	5-1
Armada-Sweikh. B.	1-1
Bunde-Hulsberg	1-1
Rapid-RVU	2-1
Laura-Weltania	2-0
Heilust-KEV	1-2
Langeberg-Buchten 1-3	

Vandaag (19.00 uur)
- RKVVL-MVV
- VV Sittard-Fortuna Sittard
- MKC-Diepenbeek
- Heerlen-Miranda

Morgen (19.00 uur)
- Limburgia-Maccabi Tel Aviv
- Waubach-MVV

Duitse lotto

HAMBURG – In de woensdaglotto '7 aus 38' zijn de volgende winnende getallen getrokken: 14 - 17 -- 18 -- 26 -- 28 -- 31 -- 36. Reservegetal: 10.

Weertenaar in Limburgiarally op zoek naar nationale titel

JOHNNY HOES: buigen of barsten

Van onze medewerker

WEERT – Een van de kanshebbers voor de overwinning van de tiende Limburgiarally is de 26-jarige lefgoser Johnny Hoes. De Weertenaar, tot voor zondag nog aanvoerder van het internationale open Nederlandse kampioenschapsklassement, wil in deze 'thuisrally' zijn kans grijpen om de verloren positie, nu in handen van stalgenoot Jan van de Marel, terug pakken. Alhoewel de leiding in dit voorlopige klassement nog fictief is, omdat er door de achtervolgers minder rally's gereden zijn dan de beide koplopers, is deze stand voor Johnny Hoes 'doping'.

De rallysport betekent heel veel voor Johnny Hoes. De kick die hij hierdoor krijgt is zijn motivering om de snelste rallyrijder van Nederland te willen worden. Voor dat doel heeft hij alles over.

„Ik heb mij op de Limburgiarally uitstekend voorbereid. Conditioneel ben ik voor het karwei, dat zeker slopend zal zijn, in optimale vorm. Daarnaast is de wagen volledig uitgestest en in prima staat. We zullen er voor knokken", zegt Johnny Hoes.

Johnny Hoes heeft in het verleden bewezen een knokker te zijn. In de Limburgiarally zal de Limburger geassisteerd worden door Hedi van Kimmenade. „Het was wel even wennen ", aldus Hoes. „Maar momenteel loopt de samenwerking met Hedi als een trein".
Johnny Hoes vindt dat hij in de Limburgiarally benadeeld is door het toegekende startnummer elf. Hoes: „Vooral de stofwolken zullen problemen opleveren. Daarnaast stuit ik dan op langzamere rijders. Zelf had ik graag de vijfde startplaats gehad. Dat kon blijkbaar niet".
Het zal zaterdag buigen of barsten worden voor Hoes. Hij zal zich in ieder geval uit de naad rijden om een goed resultaat neer te zetten voor het begeerde kampioenschap.



● *Johnny Hoes (rechts) en zijn co-equipier Hedi Kimmenade*

Van Mulken weer in achterhoede

GERSAU – De Zwitser Guido Winterberg heeft de derde rit van de wielerronde om de Grote Prijs Wilhelm Tell gewonnen. Hij legde de 147,5 kilometer van Volketswil naar Gersau af in 3 uur, 47 minuten en 23 seconden. Het was de tweede etappezege van Winterberg, die uiteraard de leiding in het algemeen klassement behield. De Nederlanders verbleven weer in de achterhoede. Marcel Hofstede was als 50e, op 13 minuten en 27 seconden, de beste. Armand van Mulken werd 81e op ruim 39 minuten.

Bokser doodgeschoten in familiedrama

CORDOBA – Orlando Lucero, een 27-jarig bokstalent, werd in de Argentijnse stad Jesus Maria bij Cordoba door zijn broer, een politieman, met een pistool door het hoofd geschoten. De bokser was op slag dood.Lucero werd vorig jaar kampioen van de provincie Cordoba door een overwinning op Carlos Laciar, de broer van de huidige wereldkampioen in het vlieggewicht.

Saronni naar wereldkampioenschap

MILAAN – Italië gaat met Giuseppe Saronni als een van de drie kopmannen naar het wereldkampioenschap wielrennen op 2 september op het Montjuich-circuit bij Barcelona. De regenboog-truidrager van 1972 kon vijftien maanden geen wedstrijd winnen. Na een hoogtetraining in St Moritz in Zwitserland won Saronni twee etappes in de Ronde van Noorwegen. Die prestaties waren voor de Italiaanse bondscoach Alfredo Martini aanleiding hem weer aan te wijzen voor de wereldtitelstrijd. De andere twee kopmannen zijn Francesco Moser, de werelduurrecordhouder, en Moreno Argentin, de Italiaanse kampioen van vorig jaar.
Martini selecteerde nog elf renners uit acht andere formaties: Vittorio Algeri, Marino Amadori, Gianbattista Baronchelli, Mario Beccia, Franco Chiochioli, Silvano Contini, Pierino Gavazzi, Masciarelli, Ceruti, Corti en Bruno Leali. Hiervan moeten er voor 2 september twee afvallen.

Primeur voor Tollenaar

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Zeger Tollenaar, verdediger van eerstedivisieclub Wageningen, voor de eerst volgende competitiewedstrijd geschorst. Tollenaar kreeg afgelopen zondag in de wedstrijd tegen De Graafschap een rode kaart (twee keer geel). Volgens de nieuwe reglementen van de KNVB is zijn schorsing automatisch en is er ook geen beroep tegen mogelijk. De tuchtcommissie weet alleen nog niet of de twee gele kaarten op Tollenaars strafblad blijven staan of dat hij na zijn schorsing weer op nul begint.. Het nieuwe reglement is hierover onduidelijk.

Amerikaanse sparringpartner voor Blanchard

DEN HAAG – Alex Blanchard, reeds volop in training voor het gevecht op 15 september in Dortmund tegen de Westduitser Manfred Jassmann, krijgt bij zijn voorbereiding de hulp van een Amerikaanse sparringpartner. Vandaag arriveert op Schiphol de Amerikaan Dale Walburn. De Amerikaan zal ook op 15 september in de Westfalenhal in de ring komen. Zijn tegenstander is nog niet bekend. De Amsterdammer Blanchard verdedigt op 15 september voor de eerste maal de Europese titel, die hij op 28 mei in de Edenhal in Amsterdam veroverde door de Fransman Richard Caramanolis door knock out in de zesde ronde te verslaan.

Succes Van der Mije

MIJDRECHT – Cathy van der Mije heeft tijdens het schaaktoernooi om het Nederlands kampioenschap voor dames een belangrijke overwinning behaald. Ze versloeg in de zevende ronde met wit haar concurrente Mariette Drewes. Cathy van der Mije heeft nu de leiding met 5,5 punten. Drewes heeft een punt achterstand.

Contacten/clubs

Privé-huis **MARGO** met nieuwe meisjes. Nu iedere dag geopend vanaf 10.00 uur tot 23.00 uur, 04494-52758.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Echtpaar zoekt **VRIENDIN** voor vriendschap. Br. met foto. Br.o.nr. MA 060 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

SONJA, Pascalle en Anneke. Tel. 045-711700.

NIEUW. Privé Dewi. bellen 1 tot 10 uur, tel. 04490-25389.

HAPPY NIGHT club, geop. v. ma. zond. van 20 tot 4 uur. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Tel. 04494-53846.

Diversen

Voor alle KOELKASTEN en diepvriezers reparaties. Vroko. Tel. 045-441566.

REPARATIES van alle merken wasmachines, wasdrogers enz. Tel. 045-722796.

Recreatieve badmintonvereniging kan nog enkele **LEDEN** plaatsen. Speeltijden: wo. 20.00-23.00 uur; vr. 20.00-23.00 uur; za. 19.00-21.00 uur in tenniscentrum Kaldeborn, Stadionbaan 50 te Heerlen. Meer inf. tijdens de speelavonden in Kaldeborn of bel na 18.00 uur tel. 045-422986.

Gooi uw oude pornofilms niet weg, ruil ze tegen VIDEOBANDEN of andere films. Grote Gracht 99 Maastricht.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.